

Yon Yon beleñ mere igin Yesu niñ yitiñ gayen kayyiñ

Mere beleñ po al hiriñ

¹ Be, hançapya wor po megenja nañkiňa ma forok yekeyabe Mere goyen hin hin. Mere gobe Al Kurunja binaryum. Irde Mere gobe Al Kurun.

² Yeñbe megenja nañkiňa ma forok yekeya Al Kurunja binaryum.

³ Det kurun gabe yeñ hitte mat gab Al Kurun beleñ forok yiryiñ. Det kurun forok yiryiñ gayen Mere go miňmoj manhan forok ma yewoñ.

⁴ Irde yeñbe Al Kurunja hugiñej heñ heñ gote miň al, irdeb alya bereya Al Kurun yikala yird yird hulsi.

⁵ Irdeb hulsi goreb kidoma bana melak heñ hiyen. Irkeb kidomayen sanjiñ beleñ epte ma wor po isikamde hiyen.*

⁶ Be, Al Kurun beleñ al kura teñ kerke wayyiñ. Denjembe Yon.

⁷ Yeñbe hulsi goyen goke al momoj yire yeñ wayyiñ. Gogab al tumňaj meremiñ nurde hulsi goke dufaymin tareñ irnayin yeñ nurde wayyiñ.

⁸ Goyenbe Yon yiňgeñbe hulsi moj. Yeñbe hulsi goyen goke po tagale yeñ wayyiñ.

* **1:5:** Miň kurabe: Goyenbe kidomare niñ alya bereya beleñ keneñ bebak ma teñ hanjen.

9 Hulsi fudinde alya bereya Al Kuruj yikala yirde hiyen gobe Yon kamere gab megen wayyiñ.

10 Yeñbe hitte mat gab Al Kuruj beleñbe megen gago iryinj. Irkeb wañ megen gar hinhin. Goyenbe al megen hinhan mar gare keneñ bebak ma tiyamiñ.

11 Yeñbe yiñgeñde alya bereya wor po hitte wañ yeñya hinhin gega, go ma nurt uneñbe igin igin ma iramiñ.

12 Goyenpoga al kura pel ma irde dufaymiñ yeñ ge tareñ iramiñ marbe Al Kuruñyen dirñeñ weñ heñ heñ sanjiñ unyiñ.

13 Dirñeñ weñ haminj gobe megen niñ mata ma gama irde Al Kuruñyen dirñeñ weñ haminj. Irde alyen dufayde ire uñyat matare ma Al Kuruñyen dirñeñ weñ haminj. Yeñbe Al Kuruñyen dufayde po dirñeñ weñ haminj.

14 Be, Mere gore po al heñbe neñya hinhet. Irdeb tareñmiñ turñuñ yañ wor po goyen dil-niniñde wor po keneñ hinhet. Tareñmiñ turñuñ yañ gobe Al Kuruj beleñ Urmiñ uñkureñ muñ goyen unyiñ. Yeñbe al buniñeñ yirde farañ yurd yurd matamiñ kuruj wor po. Irde mere fudinde manañ makinj wor po hinhin.

15 Be, Yon Baptais beleñ yeñ ge kuware tagalde gaha yeñ hinhin: “Al gabe ne beleñ dinen himyen al go goyen. Yeñ ge yeñbe gaha dinen himyen: ‘Al harhokner wayyeñ al gobe ne kawañ ma himiriñya bikkenj bikkenj wor po hinhin. Niñgeb denemya tareñmiñyabe nere folek wor po,’ dinen himyen gobe gogo,” yirinj.

16-17 Be, saba sañiŋbe Al Kuruŋ beleŋ Mose haniŋde kerke yeŋ beleŋ tagalyiŋ gega, buniŋeŋ dirde faraŋ durd durdyā mere fudindeya gobe Yesu Kristu haniŋde kerke yeŋ beleŋ dunyiŋ. Niŋgeb yeŋ beleŋ buniŋeŋ dirde faraŋ durd durd mata gobe kuruŋ wor po geb, neŋ tumŋaŋ guram dirde tareŋ dirde go hende hugiŋeŋ duneŋ tebaŋ dirde hiyen.

18 Al Kurunbe al kura kintiŋ miŋmoŋ gega, Al Kuruŋ Urmiŋ uŋkureŋ muŋ goreb Al Kurunbe gwahade yeŋ kawan dikala dirde hiyen. Yeŋbe Al Kuruŋa tuŋande, irde yenya tumŋaŋ haryen.

*Yon Baptais beleŋ saba tagalyiŋ
(Matiyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Luk 3:1-17)*

19 Be, Yerusalem taunde niŋ Yuda marte doyan mar beleŋ Yon Baptais goyen, “‘Gebe al ganuŋ?’ ineŋ gusuŋaŋ irnayiŋ,” yineŋ Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan marya Liwai marya kura hulyan yiramiŋ.

20 Be, mel go waŋ gusuŋaŋ irkeb Yon gobe helwaŋ ma hiriŋ. Irdeb kawan keŋkelak po, “Nebe Mesaia moŋ,” yinyiŋ.

21 Irkeb sopte gusuŋaŋ irdeb, “Niŋgeb gebe ganuŋ? Ge gayenbe Elaia?” inamiŋ. Inkeb wol henjbe, “Moŋ, nebe yeŋ moŋ,” yinyiŋ. Irkeb mel gore sopte po, “Niŋgeb Mose beleŋ Al Kurunyen mere basaŋ al kura wayyeŋ yirin go goyenbe ge gago?” inamiŋ. Irkeb Yon beleŋ wol henjbe, “Moŋ po,” yinyiŋ.

22 Irkeb mel gore, “Niŋgeb gebe ganuŋ? Mere bebakkeŋ kura dirkeb mulgaŋ heŋ kuŋbe hulyan dirhaŋ mar goyen bebak yirtek,” inamiŋ.

23 Irkeb Yon beleñbe Al Kuruñyen mere basaŋ al Aisaia beleñ mere tiyyiŋ goyen goke yeñbe, “Nebe al kura sawsawa po kuruŋ naŋa bana goŋ heñbe,

‘Doyaŋ Al Kuruñyen beleñ sope irde huwa irnaŋ!’ yeñ hiyeñ yeñ katinq al go goyen,” yinyiŋ.

Aisaia 40:3

24 Gwaha yinkeb Yuda marte tikula sañiŋ po gama irde hanyen Farisi mar kura Yuda mar beleñ hulyan yirke wayamiŋ gore,

25 “Gebe Mesaia moŋ, Elaia moŋ, irde Al Kuruñyen mere basaŋ al yitiŋ goyen moŋ yaha gega, daniŋ geb alya bereya baptais yirde ha?” ineq gusuŋaŋ iramiŋ.

26 Irkeb wol heñbe, “Nebe fe uliŋ po baptais yirde hime. Goyenbe deñ haŋ bana goŋbe al kura deñ beleñ al gwahade yeñ ma nurd uneŋ haŋ al kura hi.

27 Yeñbe harhokner ga wayyeñ. Ne al gahade gare epte ma yeñ ge teñ meteñ kuruŋ titek hime. Kahaŋ basaŋmiňde niŋ kaŋ urguŋ kaŋ yugu teñ teñ gobe meteñ kuruŋ moŋ gega, go wor epte moŋ yeñ nurde hime,” yinyiŋ.

28 Be, mata teñ hinhan kuruŋ gabe Betani taunde, Yodan fe siŋa kurhan Yon Baptais beleñ alya bereya baptais yirde hinhan beleñ goŋ forok yiriŋ.

Yesube Al Kuruŋ Urmij

29 Be, ferd faymiňdebe Yesu go Yon hitte waŋ hike kenen̄be alya bereya gor gabu irde hinhan mar goyen, “Al Kuruñyen sipsip al diriŋ foŋen neŋ ge teñ gitik irtiŋ go iro waŋ hi iro kennaŋ. Yeñ

kamyen gore gab megen niŋ marte mata buluŋ kuruŋ gayen pasi iryen.

³⁰ Nebe al gayen gake yeŋbe, ‘Al kura harhokner wayyen al gobe ne kawaŋ ma himirinjya bikkenj bikkenj wor po hin hin. Niŋgeb tareŋminjbe nere folek wor po,’ yimiŋ gogo.

³¹ Ne beleŋ waŋ alya bereya baptais yirde himyen gabe al gayen Israel mar yikala yirmeke keneŋ bebak tinayinj yeŋ baptais yirde himyen. Goyenpoga ne wor bikkenjbe Mesaiaabe al goyen yeŋ bebak ma teŋ hin hem,’ yinyinj.

³² Irdeb Yesu baptais irkeya mata forok yirinj goyen goke Yon Baptais beleŋ gahade momonj yiryinj: “Be, naŋkiŋde mat Holi Spirit kalyinjgi kattinj yara teŋ uliŋ hende hike kinmiŋ.

³³ Ne wor go ma nurde unmewoŋ gega, fe beleŋ po alya bereya baptais yirayinj yeŋ hulyaŋ niryiŋ Al gore, ‘Al kura Holi Spirit katenj yeŋ hende hike kenayinj al goreb Holi Spirit beleŋ po alya bereya baptais yiryenj,’ ninyinj.

³⁴ Niŋgeb mata gwahade goyen yeŋ hitte forok yeke kinmiŋ geb, gago al gabe Al Kurunyen Urminj dineŋ hime,’ yinyinj.

Al karwo Yesuyen komatmiŋ hamij

³⁵ Be, sopte fay urkeb Yon gobe komatmiŋ irawa goya gor huwarde hinhan.

³⁶ Irkeb Yesu waŋ kuŋ hike keneŋbe, “Al Kurunyen sipsip al dirinj dirŋenj iro kinyi,” yinyinj.

³⁷ Be, komatmiŋ irawa gobe Yon beleŋ gwaha yeke nurdeb Yesu gama irde kwaryum.

³⁸ Gama irde hike Yesu beleŋ fulgaŋ kaŋ yeneŋbe, “Derbe da niŋ nurde waŋ har?” yinyinj.

Irkeb irem gore wol heŋbe, “Rabai, gebe dare heŋ kunj ha?” ineq gusuŋan iraryum. (“Rabai” gobe Grik mere matbe “tisa” yeŋ haŋyen.)

³⁹ Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Wayyi, waŋ gabe kiniryeŋ,” yinyin. Irkeb irem gore gama irde kunbe hinhin gasuŋ goyen kenaryum. Irdeb naŋa diliŋbe 4 kilok wawuŋbana hiriŋ geb, goyen nalube Yesuya gor po hinhan.

⁴⁰ Be, Yonyen mere nurde Yesu gama iraryum al kurabe Andru. Yeŋbe Saimon Pita kuliŋ.

⁴¹ Yeŋbe Yesuya heŋ gabe gor mat po itiŋ Saimon niŋ kun naŋkinyin. Irdeb keneŋbe, “Deyyabe Mesaia kenhar,” inyin. (Mesaia gobe Grik mere matbe Kristu.)

⁴² Gwaha ineqbe Saimon goyen Yesu hitte tawayyin. Tawake Saimon goyen Yesu beleŋ keneŋbe, “Gebe Yon urmiŋ Saimon. Gebe Sifas gineŋ hinayin,” inyin. (Sifas gobe Grik mere mat Pita.)†

Yesu beleŋ Filipya Natanielya komatmiŋ yiryin

⁴³ Be, go feramin kun fay urkeb Yesu go Galili naŋare kwe yeŋ kun hinhin. Kun heŋya Filip keneŋbe, “Waŋ gama nira,” inyin.

⁴⁴ Filipbe Betsaida taunde niŋ al. Andruya Pitaya wor gor niŋ po.

⁴⁵ Be, Filip go kadom Nataniel niŋ naŋkenen kuriŋ. Kun keneŋbe, “Nenbe Mose beleŋ saba saŋiŋmiŋde yeŋ ge kayyiŋ, irde Al Kurunyen mere basaŋ mar manan yeŋ ge asanđe kayamiŋ al go

† **1:42:** Sifas gobe Yuda marte mere, irde Pita gobe Grik marte mere. Deŋe irawa gote miŋbe ‘hora kuruŋ’.

goyen kenhet. Yeŋbe Nasaret niŋ al Yesu, Yosep urmiŋ,” inyiŋ.

46 Irkeb Nataniel beleŋ wol henbe, “Nasaret taunde matbe da igin forok yiyyen? Epte moŋ geb,” inyiŋ. Irkeb Filip beleŋ, “Wake kure, irde ga kena,” inyiŋ.

47 Be, Yesu beleŋ Nataniel waŋ forok yeke keneŋbe, “Be, Israel mar al fudinde wor po yeŋ kentek albe gago. Yeŋbe usi ma teŋ hiyen. Hubu wor po,” yiriŋ.

48 Irkeb Nataniel beleŋ, “Gebe daha mat nurd nunha?” inen gusunjaŋ iryiŋ. Irke wol henbe, “Gebe Filip beleŋ kuŋ ne niŋ ma ginkeya fik he yokŋare hike genhem,” inyiŋ.

49 Gwaha inkeb Nataniel beleŋ, “Rabai, gebe fudinde Al Kuruŋ Urmiŋ. Gebe Israel marte Doyaŋ Al Kuruŋ,” inyiŋ.

50 Irkeb wol henbe, “Fik he yokŋare hike genhem ginmeke goke teŋbe gago dufayge ne niŋ tareŋ irha? Mata gog muŋ po moŋ geb. Gote fołek mata tiŋen turŋun yaŋ kurayen kurayen wor hako yeneŋ heŋ taha geb,” inyiŋ.

51 Irdeb sopte gaha inyiŋ. “Fudinde wor po dineŋ hime, deŋbe naŋkiŋ hol yeke Al Kurunyen miyoŋ beleŋ megen mat hiryoŋ hende Al Kuruŋ hitte hurkuŋ megen kateŋ teŋ hike yennayin. Irde hiryoŋ gobe ne Al Urmiŋ gayen yeŋ bebak tinayiŋ,” inyiŋ.

2

Yesu beleŋ fe tigiri tike wain hiriŋ

1 Be, naŋa fay irawa hubu hekeb Galili naŋa bana goŋ niŋ taun kura Kana gorbe al kura bere tirin gote dula mata kurun forok yirinj.

2 Yesu miliŋbe dula mata kurunđe gor hinhin. Yesu wor Galili naŋare hinhin. Niŋgeb yeŋya komatminja wor hoy yirkeb gor kwamij.

3 Be, dula mata kurunđe gor niŋ wainbe hubu hirinj. Irkeb Yesu miliŋ beleŋ wanbe Yesu goyen, "Mel gabe wain miŋmoŋ hahanj," inyinj.

4 Irkeb Yesu gore wol heŋbe, "Bere,* daniŋ geb gwaha gwaha tiya nineŋ ha? Mata tiŋen turnuŋ yan titek nalube hako geb," inyinj.

5 Gwaha inkeb milinj beleŋ gor niŋ meten mar goyen, "Yeŋ beleŋ daha kura tinaŋ dinkeb go po gama irnayinj," yinyinj.

6 Be, Yesu hinhin ya bana goŋbe Yuda marte matare haniŋya kahanŋya halde ig uliŋ titek fe farde hanjen kuwe hora beleŋ po yirtinj karkuwanj 6 gayen hinhan. Kuwe uŋkurenbe fe 100 lita gwahade goŋ hitek.

7 Irkeb Yesu beleŋ meten mar goyen, "Kuwe ga fe yunke makiŋ henanj," yinyinj. Irkeb fe yunke waŋ tumjanj makiŋ hitin ala tiyaminj.

8 Irkeb, "Be, fe kura farde yukuŋ dula mata ga tonaj heŋ hi al go unnaŋ," yinke yeŋ yirinj gwahade po tiyaminj.

9 Gwaha tikeb dula mata gote tonaj al goreb Yesu beleŋ fe tigiri tike wain hirinj goyen tunjanj uryinj. Goyenbe wain gobe meten mar beleŋ gor niŋ kura teŋ wayhanj yeŋ ma nuryinj. Gega

* **2:4:** Yesube Mesaia meten goyen miŋ uryinj geb, miliŋ goyen bere inyinj gogo.

meteŋ mar gobe gwaha mat forok yihi yeŋ nurde hinhan. Be, tonan̄ al gore bere tiriŋ al goyen hoy irke wakeb,

10 “Albe wain igin̄ wor po go wa yawaŋ yunke nene hanjen. Irde ep nene hikeya gab wain mali maliŋen̄ goyen yawaŋ yunen̄ hanjen. Goyenbe gebe gwaha ma taha. Wain igin̄be kame ga yunen̄ yeŋ nurdeb wain mali maliŋen̄ goyen hubu heke gab gago igin̄ dunha,” inyin̄.

11 Be, Galili naŋa bana niŋ taun Kana gorbe Yesu beleŋ hanjkapyä wor po mata tiŋen̄ goyen forok iryin̄. Irkeb komatmiŋ yago mata tiŋen̄ turŋen̄ yaŋ tiyyin̄ goyen kenen̄be yeŋ ge dufaymiŋ sanŋin̄ iramiŋ.

*Yesu beleŋ Al Kuruŋyen ya balem bana hora
meteŋ teŋ hinhan mar yakira tiyyiŋ*

(Matiyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

12 Be, go kamereb Yesube milin̄ya kulin̄ yagoyabe komatmiŋya irde tumŋaŋ Kapeneam taunde kateŋ gor hinhan gega, wawuŋ budam ma hinhan.

13 Be, Yuda marte gabu nalu kuruŋ kura Pasoba[†] goyen forok yeweŋ tikeb Yesube taun go tubul teŋ Yerusalem hurkuriŋ.

[†] **2:13:** Bikken̄ Israel mar Isip naŋa tubul teŋ Kenan kunin̄ tiyamiŋabe Al Kuruŋ beleŋ sipsip al dirin̄ dirŋen̄ gasa yirde darim yade yame kantayaŋ sam yirnayin̄ yinyin̄. Munaŋ al kura gwaha ma tiyamiŋ marbe Al Kuruŋyen miyoŋ beleŋ waŋbe mel gote urmiŋ matalin̄ya dapŋam̄iŋ matalin̄ya goyen tumŋaŋ gasa yirke kamamiŋ. Gega meremiŋ gama iramiŋ marbe miyoŋmiŋ beleŋ yubul tiyamiŋ goke dufay heŋ heŋ ge dula mata teŋ hinhan.

14 Kuŋ Al kuruŋyen ya balem koya milgu irtiŋ bana al gabu irde hanjen sawsawa kuruŋde gorbe al beleŋ bulmakaw, sipsipyabe kalyinŋi yago gor yerke al beleŋ waŋ damu teŋ hinhan goyen yinyinŋ. Irde hora kapyan heŋ heŋ mar‡ manan gasunŋminde keperde hik yinyinŋ.

15 Gwahade yeneŋbe kaŋ kura teŋ det goyen yusulak teŋ teŋde niŋ det irde gore po dapŋa goyen tumŋaŋ yusulak tike Al Kurunyen ya balem bana mat siŋare katamiŋ. Irde hora kapyan heŋ heŋ marte hora goyen yad yemeyke mali ga megen katamiŋ, irde hora yerd yerd gasuŋ wor yaboloŋ tiyyinŋ.

16 Irdeb kalyinŋi damure niŋ yerde hinhan mar goyen yinyinŋ. “Det ga yade kat kunan. Danin geb Adoner yabe dawet damu teŋ teŋ gasuŋ irde han?” yinyinŋ.

17 Be, komatmiŋ yago goyen yeŋ beleŋ mata tiyyinŋ goyen keneŋbe Al Kurunyen asanđe mere kura katiŋ hin hin goke biŋ bak yamiŋ. Merebe gahade:

“Yage goke dufay heŋ heŋ gore po mununeŋ teŋ hi,” yitiŋ hi. *Tikiŋ 69:9*

18 Be, Yuda marte doyan mar gor hinhan goreb, “Mata tiŋen dahade kura Al Kurun beleŋ po ga irtek goyen kura forok irke keneŋbe fudinde gebe mata gahade ird ird tarenge yan yeŋ gentek?” inamiŋ.

‡ **2:14:** Hora kapyan heŋ heŋ mar gobe al beleŋ horamín hoyan goyen yunkeb wolmíneŋbe Al Kurunyen ya balem bana Al Kurun galak ird irdde niŋ hora goyen yunen hanjen.

¹⁹ Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Al Kurunyen ya balem ga upew urnaŋ. Irkeb ne beleñ naŋa fay karwore po ya kuruŋ goyen sopte irde pasi ireŋ,” yinyinj.

²⁰ Irkeb mel goreb, “Ya balem gayenbe dama 46 hubu heke gab pasi iramiŋ. Goyenbe ge beleñbe naŋa fay karwore po ya ga irde pasi ireŋ yeŋ ha?” inamiŋ.

²¹ Goyenbe Yesu beleñ Al Kurunyen ya balem niŋ yiriŋ gobe yinġen ge nurde yiriŋ.

²² Kame Yesu go kamyiŋde mat huwarke gab komatmin yago goyen Yesu beleñ mere tiyyin goyen goke biŋ bak yaminj. Irkeb Al Kurunyen mere asanđe hi goya Yesu beleñ mere tiyyin goyen fudinde yeŋ nuramij.

²³ Be, Yesu go Pasoba gabu kuruŋ nalure Yerusalem hinhinya goyen mata tiŋen kurayen kurayen Al Kuruŋ po ga yirtek goyen yirde hike yenenjbe al budam yeŋ ge dufayminj tareŋ iramiŋ.

²⁴ Goyenpoga Yesube al biŋde dahade haŋ goyen keŋkelə nurde yuneŋ hinhin geb, mel goke hekkenj ma nuryinj.

²⁵ Yeŋbe al dufaymiŋdebe gwahade haŋ yeŋ nurde hinhin geb, al kura beleñ waŋ al kadom ge tagalde al gobe gwahade gwahade yeŋ momon irtek ma hinhin.

3

Yesu beleñ Nikodemusya mere tiyaryum

¹ Be, Yuda marte doyan mar buda bana goŋ niŋ al kura dejenbe Nikodemus goyen hinhin. Al gobe Farisi mar al.

² Yej belej wawuŋ kurare kura Yesu hitte wanjbe, “Rabai, gebe al saba yird yird al, irde Al Kuruŋ belej gad gerke wayaŋ yej nurde hite. Al kura Al Kuruŋ ma hiriryenbe mata tiŋen kurayen kurayen ge belej irde ha gayen epte ma iryen,” inyinj.

³ Irkeb Yesu belej wol henjbe, “Fudinde wor po ginhem. Al kura sopte ma kawaŋ hiyyenbe Al Kuruŋ belej alya bereyamin doyan yirde hi bana gon epte ma hiyenj,” inyinj.

⁴ Irkeb Nikodemus goreb, “Goyenbe al salannen hitinjbe daha mat sopte kawaŋ hiyyen? Daha matbe milinj biŋde hurkuŋ sopte kawaŋ hiyyenj? Epte monj!” inyinj.

⁵ Irkeb wol henjbe, “Fudinde wor po ginhem. Al kura mata buluŋmiŋ yubul teŋ fe po baptais tiyyenj, irde Holi Spirit tiyyenj al gobe epte al gergeŋ sopte kawaŋ hitinj yara hiyyenj. Mu-naŋ gwahade ma tiyyenbe Al Kuruŋ belej alya bereyamin doyan yirde hi bana gon epte ma hurkuyeŋ.

⁶ Albe milinj biŋde mat kawaŋ heŋ hanjen. Gega kawaŋ hitin mar gobe Holi Spirit belej po gab Al Kuruŋ diliŋde al gergeŋ yiryeŋ.

⁷ Sopte kawaŋ hawayinj ginhem gake hurkuŋkat ma tiyayinj.

⁸ Meŋe migiriŋbe nurde hityen gega, meŋe gobe gwaha mat waŋ gon kwa yeŋ ma po nurde hityen. Niŋgeb Holi Spirit belej gergeŋ yiryeŋ mar goyen wor megen niŋ mar belej epte ma al gwahade yeŋ bebak tinayinj,” inyinj.

⁹ Gwaha inkeb Nikodemus belej, “Mere yeŋ ha

gobe daha mat forok yiyyen?” inyinj.

¹⁰ Irkeb wol henjbe, “Gebe Israel mar saba yird yird al gega, dahade ninjeb merene gayen bebak ma teñ ha?

¹¹ Fudinde wor po gineñ hime. Neñbe saba fudinde yeñ nurde hityen goke tagalde hityen. Irde mata fudinde dilniniñde yeneñ hityen goke tagalde hityen. Goyenpoga deñbe mereniniñ goyen fudinde yeñ ma nurde hanjen.

¹² Nebe iginj bebak tinayin mat po megen gar mata forok yeñ hanjen goyen yade saba dirde himyen gega, deñbe fudinde yeñ ma nurde hanjen. Niñgeb Al Kuruj hire gor niñ mata forok yeñ hanjen gore saba dirmeket daha mat fudinde yenayin? Epte mon geb.

¹³ Al kura Al Kuruj hire gor kura ma hurkuriñ. Goyenbe ne Al Urmiñ gayen ga po gab Al Kurunyä henj gor mat katmiriñ. Niñgeb Al Kurunyen gasunjde niñ mata goyen iginj tagaltek hime.

¹⁴ Mose beleñ sawsawa po kuruñ nañña bana goj Israel marya hinanya baras ain beleñ po kunere toneñ irde he hende kerde isañ hirinj. Niñgeb ne Al Urmiñ gayen wor Al Kuruj beleñ gwaha po niryenj.

¹⁵ Gogab ne neneñbe al tumñaj ne niñ dufaymiñ sañinj irde Al Kurunyä hugiñej hinayinj.

¹⁶ “Al Kurunbe megen niñ alya bereya gayen bubulkuñne wor po yeñ nud yuneñbe Urmiñ unjkureñ muñ goyen basinña ma irdeb yunyinj. Niñgeb al kura Urmiñ goke dufaymiñ tareñ iryenj al gobe hugiñej kamde kamdere ma kuñbe Al Kurunyä hugiñej hiriryenj.

17 Al Kuruňbe alya bereya gayen merem yaň yire yeň ma Urmiň teň kerke katyiň. Gwaha titneňbe Urmiň beleň meteň tiyyeň go hende alya bereya yumulgaň tiyyeň yeň Urmiň teň kerke katyiň.

18 Niňgeb al kura Urmiň goke dufaymiň tareň iryenbe Al Kuruň beleň merem yaň ma yiryen. Munaň al kura Al Kuruň Urmiň goke dufaymiň sanjin ma iryen al gobe Urmiň uňkureň muň goke hekkeň ma nuryeň geb, bikkeň merem yaň irtiň hiyen.

19 Be, merem yaň yird yird gote minbe gahade: hulsi kura Al Kuruň beleň teň kerke megen gar wayyiň. Goyenbe albe mata buluň po teň hanjen geb, kidoma bana po hitek yirkeb hulsi niň amaňeň ma nurde hanjen.

20 Niňgeb mata buluň teň han marbe hulsi niň igin ma nurde haň. Moňgo hulsire forok yeteke mata buluňniniň kawan henayiň yeňbe hulsire watek ma yirde hiyen.

21 Goyenpoga al kura mata igin igin fudinde po teň hi al gobe hulsire forok yeň hiyen. Gogab mata teň hiyen kuruň gobe Al Kuruňyen dufay po gama irde teň hi goyen kawan hekeb al hoyan beleň kennayiň,” inyiň.

Yon Baptais beleň Yesu niň kawan po tagalyiň

22 Be, go kamereb Yesuya komatmiňa gobe Yerusalem taun go tubul teň Yudia naňa bana goň niň tiyuň hoyanyaň hoyanyaň kwamiň. Irde goň naňa fay budam ma henja alya bereya baptais yiryiň.

23 Be, goya goyenbe Yon Baptaisbe Salim tiyun bindere Ainon gor al baptais yirtek fe igiñde wor po hinhin. Niñgeb gor alya bereya turte wañ hikeb baptais yirde hinhin.

24 Yon go gwaha teñ hinhin gobe fere teñ koyare ma keraminiñä teñ hinhin.

25 Be, Yonyen komatyabe Yuda al kura goya yende matare ig uliñ teñ teñ mataya fe baptais niñ kadom mohorjde tiyamiñ.

26 Gwaha teñ Yon hitte wañbe, “Rabai, Yodan fe ward iron geya hinaruñ al gobe al baptais yirde hi. Irkeb al tumñan yeñ hitte kunj hañ,” inaminj.

27 Irkeb Yon beleñ wol heñbe, “Albe mali mali ma meteñ tinayinj. Al Kuruñ beleñ meteñ yuntinj goyen po tinayinj.

28 Hañkapyabe, ‘Nebe Mesaia moñ. Nebe yeñ ge teñ meheñ heñ wamirinj,’ dineñ hinhem goyen deñbe nurde hañ.

29 Al kura bere mekerd unke tewe yeñ bere gote yare kuyenj. Irkeb al gote kadombe wañ bere tiyyenj al gote yare heñ al goya beremya mulgañ heñ wañ wañ ge doyañ hiyyenj. Irdeb al go wañ mere tike nurdeb amanç hiyyenj. Niñgeb al go amanç hiyyenj gwahade goyen po ne wor Yesuyen mere momoñ nurdeb amanç wor po hihim.

30 Yeñbe al deñem yañ hiyyenj, munañ nebe deñem moñ heweñ.

31 “Yeñbe Al Kuruñ hitte mat katyinj geb, al megen hañ kuruñ gate fohek wor po. Munañ nebe megen gar forok yimirinj geb, megen niñ al, irde megen mata forok yeñ hañ go po ga nurde bebak teñ himyen. Fudinde wor po, yeñbe Al Kuruñ

hitte mat katyin geb, neñ al megen hite kurunj gate tareñ folek wor po.

³² Yeñbe Al Kurunyen gasuñde niñ mata goyen diliñde yeneñ, mere kirmiñde nurde hiyen goke tagalde hiyen gega, al kura meremiñ nurde fudinde yeñ ma nurde hanjen.

³³ Goyenbe al kura Yesuyen mere nurde usi ma yiyyenbe Al Kurunyen merebe fudinde yeñ nurdeb gogo gwaha tiyyen.

³⁴ Al Kurunj beleñ ten kerke wayyin al gobe Holi Spirit keñkela wor po untin geb, Al Kurunyen mere po tagalde hiyen.

³⁵ Yeñbe Naniñ Al Kurunj beleñ bubulkunjne wor po yeñ nurde unenjbe det kurunj gayen doyan yird yird tareñ goyen unyinj.

³⁶ Niñgeb al kura Urminj goke dufaymiñ sañinj iryenjbe Al Kurunya hugiñen hiriryen. Munañ Urminde mere ma nuryenjbe Al Kurunyen bearar bana hiyen geb, yenja hugiñen heñ heñ goyen epte ma tiyyen,” yinyinj.

4

Yesuya Samaria bere kura goya mere tiyaryum

¹ Be, Farisi mar gobe Yesu beleñ Yon Baptais fole irde al budam baptais yirke komatmiñ budam heñ hañ yeke gote mere momoñ goyen nuramiñ.

²⁻³ Niñgeb Yesu gobe Yudia naña go tubul teñ sopte mulgañ heñ Galili naña beleñ kuriñ. Goyenbe Yesu yingenjbe al kura ma baptais yirde hinhan. Komatmiñ yago beleñ po ga al baptais yirde hinhan.

4 Be, Galili kwe yejbe beleñmiñ Samaria nañayañ mat kuriñ.

5 Kuñbe Samaria naña bana goñ niñ taunde kura gor forok yiriñ. Taun gote deñembe Sikar. Sikar taun gobe megeñ tapum kura bikken Yekop beleñ urmiñ Yosep niñ tubul teñ unyiñ goyen bindere hinhin.

6 Gorbe Yekopyen meteñ mar beleñ bikken mete fe talamiñ kura goyen gor hinhin. Be, Yesu gob beleñ ulyañ kuñ naña bankahal heñ misiñej wor po hekeb uliñ yul yeke kuñ mete fete gor keperde usaq heñ hinhin.

7 Gor hikeb Samaria bere kura fe fare yeñ wayyiñ. Irkeb Yesu beleñ, “Fe kura nunke newe,” inyiñ.

8 Goya goyenbe komatmiñ yagobe kuñ biñge damu tiniñ yeñ taun bana goñ kwamiñ.

9 Be, Yesu beleñ gwaha inkeb Samaria bere gore wol heñbe, “Gebe Yuda mar al, munaj nebe Samaria niñ bere. Goyenbe dahade geb fe kura nunke newe ninha?” inyiñ. Yuda marbe Samaria mar niñ igin ma nurd yuneñ awalikde ma hanjen geb, gogo mere gwahade tiyyiñ.

10 Be, bere go gwaha yekeb Yesu beleñ wol heñbe, “Gebe det igin wor po damum moñ Al Kuruj beleñ dulin guntek gobe det goyen yeñ nurde, fe niñ gineñ hime al gayen neneñ bebak teñ ha manhan det goke gusuñañ nirwoñ. Irkeb Al Kurujya hugiñeñ hitek gird gird fe goyen gunmewoñ,” inyiñ.

11 Irkeb bere goreb, “Doyan al, mete gabe dukuñ wor po. Irde fe fard fard detgem moñ

gega, damde kuŋ nene igiŋ hitek fe goyen farayinj?

¹² Fe gabe asininiŋ Yekop, dirŋeŋ weŋ, sipsipniŋabe bulmakminja beleŋ nene hinhan. Irdeb neŋ ge tubul teŋ dunyiŋ. Niŋgeb ge gayenbe asininiŋ Yekop folek yeŋ nurdeb gogo yaha?” inyiŋ.

¹³ Irkeb wol heŋbe, “Al buda mete fe gayen ga nenayiŋbe sopte fe niŋ yiryeŋ.

¹⁴ Goyenbe fe ne beleŋ yunmeke nennayiŋ mar gobe sopte fe niŋ ma yiryeŋ. Fudinde, fe ne beleŋ yunmeke nennayiŋ gobe Al Kurunja hugiŋeŋ hitekde niŋ fe. Fe gobe fe kura diliŋde mat hugiŋeŋ marde waŋ hiyen go gwahade goyen geb, fe go niyyen al gote binđe forok yeŋ epte ma pet yiyyen,” inyiŋ.

¹⁵ Irkeb bere goreb, “Doyaŋ al, fe ge beleŋ yeŋ ha goyen ne nunayiŋ. Gogab sopte fe niŋ ma niryeŋ. Irdeb sopte fe fard fard niŋ gar ma waŋ heŋ,” inyiŋ.

¹⁶ Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Kuŋ almege tupi teŋ ga wayyi,” inyiŋ.

¹⁷ Gwaha inkeb bere goreb, “Nebe almenem moŋ,” inyiŋ. Irkeb Yesu beleŋbe, “‘Almenem moŋ,’ yaha gobe fudinde yaha.

¹⁸ Fudinde gebe al siptesonjoŋ yade yubul teŋbe sopte al teŋ goya har gobe almege moŋ. Niŋgeb, ‘Almenem moŋ,’ ninha gobe fudinde wor po yaha,” inyiŋ.

¹⁹ Irkeb bere goreb, “Doyaŋ al, gebe Al Kurunyen mere basaŋ al genhem.

²⁰ Goyenbe Al Kuruŋ doloŋ ird ird gasuŋbe

asininiŋ yago beleŋ dugu* gayenter waŋ dolon irde hinhan. Gega deŋ Yuda marbe Al Kuruŋ dolon ird ird gasuŋbe Yerusalem po yeŋ hanjen,” inyinj.

21 Irkeb Yesu beleŋ inyinj. “Bere, merene ga fudinde yeŋ nura ko. Nanne dolon irniŋ yenbe dugure gorya Yerusalem taundeya po ma dolon irtek nalu goyen forok yiyyen.

22 Den Samaria marbe al goyen dolon irhet yeŋ ma nurdeya dolon irde hanjen. Munaŋ Al Kuruŋ beleŋ alya bereya yumulgaŋ teŋ teŋ gobe neŋ Yuda mar momoŋ diryiŋ geb, neŋbe al goyen dolon irde hite yeŋ nurdeya dolon irde hityen.

23 Goyenbe Al Kuruŋ dolon ird ird mar keŋkelak wor po gore Al Kuruŋyen mere fudinde goyen biŋde kerde Holi Spirityen tarende Al Kuruŋ dolon irtek nalube forok yiyyen. Go nalu gobe hanŋa gago forok yihi. Al Kuruŋbe mata gwaha mat dolon ird ird mar goke naŋkeneŋ hiyen.

24 Al Kuruŋbe gogo hi yeŋ ma kentek. Yeŋbe Holi Spirit yara po geb, dolon irniŋ yenayin marbe Holi Spirityen tarende meremij fudinde goyen biŋde kerde gab dolon irde hinayin,” inyinj.

25 Irkeb bere goreb, “Mesaia gobe wayyen yeŋ nurde hime. Yeŋ beleŋ gab ge beleŋ yeŋ ha kuruŋ goyen minj keŋkela bebak diryen,” inyinj. Mesaiaabe Kristu ineq hanjen.

26 Be, bere gore gwaha inkeb Yesu beleŋ wol henbe, “Go al gobe mere girde hi al gago,” inyinj.

27 Be, Yesu beleŋ bere goya mere teŋ hikeb komatmin yago goyen mulgaŋ heŋ wan yeneŋbe

* **4:20:** Dugu gote deŋembe Grisim dugu.

diliŋ fot yamiŋ. Goyenbe al kura beleŋ, “Da niŋ nurde ha?” ineq kurabe, “Danıŋ bere ga mere irde ha?” ineq gusuŋaŋ ma iramiŋ.

28 Be, bere gobe fe fard fard kuwemiŋ goyen gor po tubul teŋbe mulgaŋ heŋ taunde kuŋbe al momoŋ yirdeb,

29 “Al kura ne mata teŋ himyen kuruŋ goyen momoŋ nirde pasi wor po hihi. Yeŋbe Mesaia wet kura niŋ, waŋ kennan!” yinyiŋ.

30 Irkeb mel go Yesu kinniŋ yeŋ kwamiŋ.

31 Goya goyenbe komatmiŋ beleŋ, “Rabai, biŋge ga kura nawa be,” inamiŋ.

32 Irkeb wol heŋbe, “Nebe biŋgene yaŋ goyen denŋ go ma nurde haŋ,” yinyiŋ.

33 Gwaha yinkeb komatmiŋ yago goyen, “Al kura beleŋ biŋge kura wet yawaŋ una?” yeŋbe kadom gusuŋaŋ gird tiyamiŋ.

34 Irkeb Yesu beleŋ, “Nere biŋgebe nad nerke wamiriŋ al gote dufay keŋkela gama irdeb metenŋ nunyiŋ goyen teŋ tukuŋ pasi ireŋ gogo.

35 Irdeb dende mere kurabe, ‘Gagasi sipte po heŋbe sak naŋa hiyyen,’ yeŋ hanjen. Goyenbe diltiŋ naŋkeneŋ Al kurunyən metenŋde biŋge ep hahaŋ ga yennan. Biŋgebe yad yadi yertek hahaŋ.

36 Al biŋge yade yadi yiryen al gobe metenŋ tiyyen gote murunŋem tiyyen. Biŋge yad yiryen gobe alya bereya Al Kurunyən hugiŋeŋ hitek gasunđe yukuyen go gwahade goyen. Gogab metenŋ hard hard al goya biŋge yad yad al goya tumŋaŋde amaŋ hiriryen.

37 Niŋgeb mere kura, ‘Al kura beleŋ biŋge

haryenj. Irkeb al kura belej biŋge yade yadi yiryenj,’ yitiŋ gobe fudinde yeŋ nurde hime.

³⁸ Nebe deŋ belej biŋge ma hartiŋ meteŋde gor niŋ biŋge yawarnayinj yeŋ hulyaŋ dirmiŋ. Al hoyan belej metenj kuruŋ po titiŋ gote igineŋbe derj belej yade hanj gago,” yinyinj.

³⁹ Be, Samaria niŋ alya bereya taun goyenter niŋbe bere gore kuŋ, “Al goreb ne mata teŋ himyen kuruŋ goyen momoŋ nirde pasi hihi,” yinyinj geb, Yesu niŋ dufaymiŋ saŋiŋ iramiŋ.

⁴⁰ Niŋgeb mel gore wanjbe, “Neŋya gar hininj,” inkeb yenja wawuŋ irawa gor heŋ saba yirde hin hin.

⁴¹ Irkeb al budam Yesu niŋ dufaymiŋ tareŋ iramiŋ.

⁴² Irdeb bere goyen, “Haŋkapyɑ neŋbe ge belej mere momoŋ diraŋ goke dufayniniŋ yeŋ ge tareŋ irtiŋ. Goyenpoga haŋkabe nindikeŋ kirmiŋniniŋde wor po meremiŋ nurdeb fudinde wor po al gabe megen niŋ alya bereya Yumulgaŋ teŋ teŋ Al yeŋ nurhet,” inamiŋ.

Yesu belej doyaŋ al kura gote urmiŋ sope iryinj

⁴³ Be, Yesu go gor heŋ wawuŋ irawa hubu hekeb mel go yubul teŋ Galili naŋare kuriŋ.

⁴⁴ Kuŋ henjabe Yesu belej yingej ge yeŋ, “Al Kuruŋyen mere basaŋ marbe naŋamde niŋ mar belej palap ma yirde hanjen,” yiriŋ.

⁴⁵ Be, Galili niŋ marbe Pasoba gabu kuruŋ nature Yerusalem kuŋ gor Yesu mata teŋ hin hin goyen kenamiŋ geb, yeŋ wanj forok yekeb aman heŋ hoy irde gargar iramiŋ.

46 Yesube sopte po Galili naŋa bana goŋ niŋ taun kura Kana, fe gergen tigiri tike wain hiriŋde gor kuriŋ. Gorbe naŋa gote doyaŋ al kuruŋde meteŋ al kura gor hin hin. Goyenbe al gote urmiŋbe Kapeneam taunde gor garbam buluŋ po hen yamiŋde firtiŋde po hin hin.

47 Doyaŋ al gobe Yesu go Yudia naŋare mat Galili forok yihi mere momoŋ go nurdeb yeŋ hitte kuŋ urmiŋ kamtek binde po hiriŋ goyen wan sope irwoŋ yeŋ eseŋ mere iryinj.

48 Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Deŋbe dulŋen epte ma wor po dufaytiŋ ne niŋ sanŋiŋ irnayinj. Mata tiŋen kurayen kurayen Al Kuruŋ beleŋ po ga yirtek goyen yeneŋ gab ne niŋ dufaytiŋ taren irnayinj,” inyinj.

49 Irkeb al goreb, “Doyaŋ al, urne kamyenkek geb, wake kure,” inyinj.

50 Irkeb wol heŋbe, “Urgebe igin hiyyen. Go ma kamyen geb, igin ge kwa,” inyinj. Irkeb al gobe Yesuyen mere goyen fudinde yeŋ nurdeb yamiŋde kuriŋ.

51 Be, al go hako kuŋ hikeyabe meteŋ marmiŋ beleŋ wan belen keneŋbe, “Urgebe igin hiyun!” inamiŋ.

52 Irkeb al goreb da nature wor po garbam go urmiŋ tubul tiyuŋ goke gusuŋaŋ yiryinj. Irkeb, “Urgebe ki naŋa bul irde naŋa diliŋ uŋkuren gwahade hekeya garbam tubul tiyuŋ,” inamiŋ.

53 Gwaha inkeb diriŋ gote naniŋ goyen Yesu beleŋ, “Urgebe igin hiyyen, go ma kamyen,” inyinj mere gobe naŋa diliŋ goyenter wor po ninuŋ yeŋ bebak tiyyinj. Irdeb yeŋya yamiŋde

hanjen mar gobe tumjanj Yesu niŋ dufayminj tareŋ iramiŋ.

⁵⁴ Be, Yesube Yudia naŋare mat Galili naŋare waŋ mata tiŋeŋ sopte hoyanj kura iryinj gobe gogo doyanj al gote urmiŋ sope iryinj.

5

*Yesu beleŋ al garbam miŋyaŋ kura Betesida fe
ala siŋakde hinhin goyen sope iryinj*

¹ Be, Yesube hinhin, irde nalu kura kuke gab Yuda marte gabu nalu kuruŋ kura forok yekeb Yerusalem kuriŋ.

² Yerusalem binde gonjbe fe ala kura al po taltiŋ Yuda marte mere mat Betesida ineq hanjen goyen hinhin. Fe ala gobe hora koya kuruŋ taun go milgu irtinde yame kura Sipsipyen Yame ineq hanjen goyen bindere hinhin. Irde ya kawan yulyaŋen kura siptesoŋen goyen fe ala go siŋakyaŋ hinhin.

³⁻⁴ Gorbe al garbam miŋyaŋ karim ma waŋ ya kawan bana goŋ hinhin. Dilinj titminj, kahanj nonbo hitinjabe uliŋ kamtiŋ yagoya goyen budam wor po waŋ gor hinhin.*

⁵ Be, al kura dama 38 gayen garbam hitinde po hiyen goyen wor gor hinhin.

⁶ Be, Yesu beleŋ gor kuŋ al goyen firtinde gwahade hike keneŋbe al gobe sobamde po bulunjen

* ^{5:3-4:} Asanj hoyanjebe gahade hi: ⁴ *Irdeb gise hanja Doyan Al Kuruyen miyoŋ beleŋ fe binde go kateŋ fe korom irde hiyen. Niŋgeb miyoŋmiŋ gore kateŋ fe go korom irke al kura yeŋ wa solok yeŋ fe binde kurkuyenjbe garbammiŋ dahade gobe goya po hubu hiyyen.*

gahade hiyen yen nuryinj. Irdeb, “Igiñ hemewoñ yen nurde ha we?” inyinj.

⁷ Irkeb garbam al goreb, “Doyañ al, fe ugala tike al gore kura farañ nurde nad fete nertek moñ. Niñgeb hako ga kurke yen kurut yen himekeb al hoyan beleñ wa meheñ heñ kurkuñ hanjen,” inyinj.

⁸ Irkeb Yesu beleñbe al goyen, “Huwara. Huwarde gasunje sope irde teñ kwa,” inyinj.

⁹ Irkeb goyare po al gobe igiñ hiriñ. Irdeb huwarde gasunmiñ sope irde teñ kuriñ.

Be, mata gobe Sabat nature forok yiriñ.

¹⁰ Niñgeb Yuda marte doyañ mar beleñ al igiñ hiriñ al goyen, “Sabat nature detge yade kuñ ha gobe Mosseyen sabarebe utañ irtiñ goyen teñ han geb,” inamiñ.

¹¹ Irkeb al gore wol heñbe, “Sope nira al goreb, ‘Huwardeb detge teñ kwa,’ nina,” yinyinj.

¹² Irkeb mel goreb, “Gobe ganuñ al beleñ wor po gwaha gina?” ineñ gusuñaj iramiñ.

¹³ Goyenbe Yesube al buda kuruñ bana goñ isal po uryiñ geb, al garbam miňyan igiñ hiriñ goreb al goyen yen bebakkeñ ma nuryinj.

¹⁴ Be, kamebe Yesu beleñ Al Kuruñyen ya balem bana gor al go keneñbe, “Ga nura ko. Igiñ hawañ geb, sopte mata buluñ ma tiyayinj. Moñgo det buluñ wor po girtek kura forok yen gunyeñ geb,” inyinj.

¹⁵ Irkeb al gobe Yuda marte doyañ mar hitte kunjbe, “Yesu beleñ sope niruñ,” yinyinj.

¹⁶ Be, Yesu gob Sabat nature mata gwahade tiyyiñ geb, Yuda marte doyañ mar beleñ buluñ

buluŋ iramiŋ.

¹⁷ Irkeb Yesu beleŋ wol henjbe, “Adonebe meteŋ titiŋde po hiyen. Gayenter wor meteŋ teŋ hi. Niŋgeb ne manan gago meteŋ teŋ hime,” yinyiŋ.

¹⁸ Gwaha yekeb mel Yuda marte doyaŋ mar goreb daha mat kura mayteke kami yen kurut wor po yen hinhan. Gobe Sabat naluyen saba ma gama irde hiyen goke po moŋ. Al Kuruŋ wor neya turjande, irde Adone nigen yen hiyen goke manan igiŋ ma nurdeb gogo mayniŋ teŋ hinhan.

¹⁹ Be, Yesu beleŋ gahade wol hiriŋ: “Fudinde dineŋ hime. Urmijbe yiŋgeŋde saŋiŋde epte ma det kura iryen. Naniŋ beleŋ mata kura teŋ hikeb Urmij wor goyen po teŋ hi. Niŋgeb yenjbe Naniŋ beleŋ mata kura teŋ hike kenerjbe goyen po teŋ hiyen.

²⁰ Naniŋbe Urmij goyen bubulkuŋne wor po yen nurdeb yen mata teŋ hiyen kuruŋ gob Urmij ikala irde pasi heŋ hiyen. Fudinde deŋbe hanjka mata kenhaŋ gate folek Al Kuruŋ beleŋ Urmij ikala irkeb yen beleŋ kawan forok yiryeŋ. Irkeb deŋ beleŋ yeneŋbe diltiŋ fot yenayiŋ.

²¹ Naniŋ beleŋ al kamtiŋde mat yisaŋ heŋ hiyen gwahade goyen po, Urmij wor al kura Al Kurunja hugiŋen heŋ heŋ goyen une yenjbe igiŋ ala po unyeŋ.

²² Irde Naniŋ yiŋgeŋbe al merem yaŋ ma yirde hiyen. Goyenpoga al merem yaŋ yird yird meteŋbe Urmij haniŋde kiryiŋ.

²³ Gogab al beleŋ Naniŋ turuŋ irde hanjen gwahade goyen po Urmij wor turuŋ irde hinayiŋ. Al kura Al Kuruŋ Urmij ma turuŋ irde hiyenbe

teŋ kerke wayyiŋ al Naniŋ wor turuŋ ma irde hiyenj.

24 “Fudinde wor po dineŋ hime, al kura merene gayen nurde nad nerke katmiriŋ al goke du-faymiŋ tareŋ iryenbe yeŋya hugiŋeŋ heŋ heŋ goyen tenaiŋ. Irdeb yeŋ diliŋde merem yaŋ ma henaiŋ. Go mar gobe hugiŋeŋ kamde kamde mata goyen fole irde Al Kurunyɑ hugiŋeŋ heŋ heŋ mata goyen miŋyaŋ henaiŋ.

25 Fudinde wor po dineŋ hime, nalu kura forok yeweŋ tiya. Go nalu gobe gago forok yihi. Niŋeb Al Kuruŋ ma nurde unenbe yeŋ diliŋde al kamtiŋ yara hanjen mar goyen Al Kuruŋ Urmiŋde mere nurnayin. Irde nurde yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ irdeb yeŋya hugiŋeŋ hinayin.

26 Naniŋ yiŋgeŋbe al beleŋ yeŋya hugiŋeŋ heŋ heŋ mata gote miŋ al. Gwahade goyen po Urmiŋ wor Naniŋ beleŋ hugiŋeŋ heŋ heŋ mata gote miŋ al iryiŋ.

27 Irdeb yeŋbe Al Urmiŋ geb, alyen mata iginjɑ buluŋyɑ pota yird yird sanŋiŋ goyen manaq unyin.

28 “Be, al kamtiŋ tumŋaŋ Urmiŋde melak nur-deb metemiŋde mat huwarnayin nalu go waŋ hi geb, goyen goke hurkuŋkɑt ma tinayin.

29 Al mata igin igin teŋ hitiŋ marbe huwarde Al Kurunyɑ hugiŋeŋ hinayin. Munaq al mata buluŋ buluŋ teŋ hitiŋ marbe kamtiŋde mat huwarkeb merem yaŋ yiryenj.

30 Nigen tareŋdebe epte ma daha wet kura tiyenj. Alyen mata iginjɑ buluŋyɑ yinenj himyen gobe Al Kuruŋ beleŋ al gobe gwahade ninke po gabe iginj ma buluŋ yineŋ himyen gogo. Nebe

dufayner ma mata teñ himyen. Nad nerke wamiriñ al gote dufay po gama irde gwaha teñ himyen. Niñgeb meteñ teñ himyen gábe huwak geb,” yinyiñ.

Al hoyan wor Yesube ganuñ goyen tagalamiñ

³¹ Be, Yesu beleñ sopte po gaha yinyiñ: “Nebe nigen ge yeñ nebe al goyen yewerje merene gobe fudinde moñ yenayiñ.

³² Goyenbe ne niñ heñ mere tagalde hiyen al kura hi. Al gore ne niñ tagalde hiyen gobe fudinde yeñ nurde hime.

³³ Deñbe Yon Baptais beleñ ne niñ dahade kura yeke nurtek yeñ al hulyan yiran. Irkeb yeñ beleñ ne niñ mere fudinde dirun.

³⁴ Nebe al beleñ ne niñ heñ tagalwoñ yeñ ma nurde hime. Goyenpoga Yon Baptais beleñ ne niñ heñ tagalde hi goke momoñ dirde hime gobe deñ beleñ ne niñ dufaytiñ tareñ irkeb Al Kuruñ beleñ dumulgañ tiwoñ yeñ nurdeb gago momoñ dirde hime.

³⁵ Yonyen merebe hulsi kura melak heñ agat urtiñ yara alyen dufay wuk irde hin hin. Irkeb deñbe sobamde ma meremiñ goke amañ heñ hin han.

³⁶ Goyenbe meteñ teñ himyen gabe Yon beleñ ne niñ heñ tagalde hiyen gote folek. Meteñne gabe Nanne beleñ gwaha teñ pasi irayiñ nineñbe nunyiñ. Niñgeb meteñne gareb fudinde Nanne beleñ nad nerke wamiriñ goyen al yikala yirde hi.

³⁷ Irdeb Nanne nad nerke wamiriñ al gore wor yiñgeñ mohonje ne niñ tagaltiñ hi. Goyenpoga

deňbe melak muŋ kura ma nurde, yeŋbe al gwahade yeŋ ma keneŋ haŋyen.

38 Irde ne niŋ dufaytiŋ saŋiŋ ma irde haŋ geb, nad nerke wamiriŋ al gote merebe bitiŋde ma hi.

39 “Be, Al Kuruŋyen asanbe deň beleŋ mali ma kapyan heŋ haŋyen. Keŋkela kapyan hetek gab goreb Al Kuruŋya hugiŋeŋ hitek gobe nende hiyyen yeŋ nurdeya kapyan heŋ haŋyen. Goyenbe asan gobe ne niŋ katiŋ haŋ.

40 Niŋgeb ne hitte wanayıŋbe Al Kuruŋya hugiŋeŋ hitek goyen dende hewoŋ gega, ne hitte waŋ waŋ niŋ bada heŋ haŋ.

41 “Nebe al beleŋ turuŋ nirnaŋ yeŋ ma nurde hime.

42 Irde deň gayen al dahade yeŋ nurd dunen hime. Bitiŋ banabe Al Kuruŋ niŋ fudinde wor po amaneŋ nurd nurdbe hubu wor po.

43 Nebe Adone beleŋ hulyaŋ nirke waŋ tareŋminde meten teŋ himyen gega, deňbe pel po nirde haŋ. Goyenbe al kura waŋ yiŋgende tareŋde po meten teŋ hikeb gargar irnayıŋ.

44 Deňbe kadtıŋ beleŋ turuŋ dird dird niŋ po nurde haŋyen. Gega Al Kuruŋ uŋkureŋ gore turuŋ dird dird niŋ muŋ kura ma nurde haŋyen. Niŋgeb deň beleŋ gwaha teŋ hinayıŋbe dahadem dufaytiŋ ne niŋ saŋiŋ irnayıŋ? Epte moŋ geb.

45 “Goyenbe ne beleŋ Adone hitte merem yaŋ diryen yeŋ ma nurnayıŋ. Merem yaŋ dirtek albe Mose geb. Deňbe yeŋ ge hekkeŋ nurde haŋyen gega, yeŋ gore po merem yaŋ diryen geb.

46 Yeŋ beleŋ gab asanmindebe ne niŋ kayyiŋ. Niŋgeb deň gayen yeŋ ge fudinde hekkeŋ nurde

hanjen manhan ne niŋ dufaytiŋ tareŋ irwoŋ.

⁴⁷ Goyenbe mere kayyiŋ goke dufaytiŋ tareŋ ma irde hanj geb, daha matbe ne mere teŋ hime gayen fudinde yeŋ nurnayiŋ? Epte monj,” yinyiŋ.

6

Al 5,000 biŋge paka yiryiŋ

(Matiyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

¹ Be, go kamereb Yesube Galili naŋare kuriŋ. Kuŋbe Galili fe ala kuruŋ goyen siŋa kurhan kuriŋ. Galili fe ala kuruŋ gote deŋem kurabe Taiberias.

² Be, al budam Yesu beleŋ garbam mar sope yird yird mata tineŋ karkuwaŋ forok yirke yenamiŋ geb, yeŋ po gama irde kwamiŋ.

³ Irkeb Yesu gob dugu dabaiŋde kura gor hurkuŋbe komatmiňa keperde usaŋ hamij.

⁴ Be, Yuda marte gabu nalu kuruŋ kura Pasoba goyen binde binde heŋ hin hin.

⁵ Be, Yesu gob al buda kuruŋ go yeŋ hitte po waŋ hike yinyiŋ. Irdeb Filip goyen, “Beretbe damde kuŋ damu teŋ yuntek?” inyiŋ.

⁶ Go inyiŋ gobe yiŋgenbe gwaha tiyeŋ yeŋ nurd nurd ga Filip goyen dulin tuŋaŋ ure yeŋ gusuŋaŋ iryiŋ.

⁷ Irkeb Filip beleŋ wol heŋbe, “Al tumŋaŋ beret muŋ kura netek gobe neŋ bana al kura gagasi 8 gayen meteŋ teŋ hora tiyyen gore wor epte ma diryen,” inyiŋ.

⁸ Gwaha yekeb komatmiŋ kura Andru, Saimon Pita kuliŋ beleŋ hardeb,

9 “Diriŋ kura beret muknej̄ siptesoŋoŋ bali bilmiŋ karka teŋ palawa yara irtiŋ gore po yirtiŋ goya makanj̄ dapnja irawaya minyaŋ bana gaŋ hi. Goyenbe go muŋ goreb al buda kuruŋ gayen daha yiryeŋ?” inyiŋ.

10 Irkeb Yesu beleŋ wol henbe, “Al buda ga yinke kepernaŋ,” yinyiŋ. Irkeb gorbe yamuŋ budam hinhande geb, goyanj̄ keperde tukamiŋ. Al gabu iramiŋ gobe 5,000 gwahade.

11 Be, Yesu beleŋ beret muknej̄ siptesoŋoŋ go yade Al Kuruŋ turuŋ irde al buda keperamiŋ mar goyen gale heŋ yunke nene ep namiŋ. Irde makanj̄ dapnja irawa goyen wor yade gwahade po yiryiŋ.

12 Be, nene ep neke yenenj̄be Yesu beleŋ komatmiŋ goyen yinyiŋ. “Beret ep nene yubul tahanj̄ ga buda yirnaŋ. Kura muŋ yubul tike buluŋ ma henayiŋ,” yinyiŋ.

13 Irkeb beret muknej̄ siptesoŋoŋ namiŋ mar gore ep nene yubul tiyamiŋ goyen buda yirde tiri 12 gayen makin yiramiŋ.

14 Be, al buda gobe Yesu beleŋ mata tiŋej̄ kuruŋ goyen irke keneŋbe, “Fudinde, al gabe Al Kuruŋyen mere basaŋ Al kame megen gar wayyeŋ yitiŋ al go goyenbe gago!” yamiŋ.

15 Goyenbe Yesube mel gore waŋ parsay irde yende Doyaŋ Al Kuruŋ irniŋ teŋ hike nurdeb gor matbe bal heŋ yen uŋkureŋ po dugure hurkuriŋ.

*Fe hende huwarde kuriŋ
(Matiyu 14:22-33; Mak 6:45-52)*

16 Be, njumtuk ureŋ tikeb Yesuyen komatmiŋ yagobe dugu dabayinđe mat mulgaŋ heŋ Galili fe ala siŋare kurkamiŋ.

17 Irdeb gor mat Galili fe ala kuruŋ goyen siŋa kurhan Kapeneam beleŋ kuniŋ yeŋ hakwa hende hurkuŋbe kuŋ hinhan. Gega Yesube mel goya ma kwamiŋ. Be, hako kuŋ hikeyabe kidoma hiriŋ.

18 Irdeb meŋe kuruŋ tike duba huwaryiŋ.

19 Be, mel gobe 5 ma 6 kilomita gwahade kwamiŋ. Irkeb Yesu forok yeŋ fe yuwalŋen hende huwarde hakwa go tur po wayyiŋ. Waŋ hike kenenbe kafura wor po haminj.

20 Goyenbe Yesu beleŋ, “Ne waŋ hime ge, kafura heŋ ma,” yinyiŋ.

21 Irkeb amanj hende Yesu faraŋ urke hakwa binđe hurkuriŋ. Irkeb gor kuniŋ yeŋ kuŋ hinhande gor bemed po forok yamiŋ.

22 Be, ferd fay uryiŋ goya goyenbe al buda fe ala siŋa kurhan Yesu beleŋ yubul tiyyiŋ marbe gor po hinhan. Mel gore hakwa gor ma hike kenenbe, “Kibe hakwa uŋkurenj goyen po gar hinhin gobe Yesuyen komatmiŋ beleŋ teŋ kwaŋ. Gega Yesube yeŋja tumiŋaŋ ma kwaŋ,” yamiŋ.

23 Be, Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ beret teŋ Al Kuruŋ turuŋ irde al buda go gale heŋ yunke naminj gasuŋ bindere gor Taiberias mat hakwa buda kura waŋ forok yamiŋ. Irkeb mel gore Yesube gor wet hi yeŋ kuŋ naŋkenamiŋ.

24 Goyenbe hakwa bana gonjbe Yesu ma komatmiŋ gwahade muŋ kura ma kenenbe Yesu niŋ naŋkinniŋ yeŋ hakwa go hende Kapeneam kwamiŋ.

Yesube Al Kurunya hugiñej hej hej gote sanij miñyanj

25 Be, al buda gobe fe ala goyen siñā kurhan mat wanje Yesu kenamiñ. Irdeb, “Rabai, daha nañā gar wayan?” inej gusuñaj iramiñ.

26 Irkeb wol heñbe gaha yinyinj: “Fudinde wor po dineñ hime, deñbe mata tiñej Al Kurunj beleñ po ga irtek goyen keneñ miñ bebak ma teñya ne niñ nañkenenj hanj. Beret nene bitiñ makiñ iranj goke po teñ ne niñ nañkenenj hanj.

27 Megen niñ binje buluñ hetek goke ma meten teñ hinayinj. Nene Al Kurunya hugiñej hitek binje goke po meten teñ hinayinj. Binje gobe ne Al Urmiñ gare duneñ. Binje goyen duneñ dunenj meten gobe Adone beleñ basiñā nirde nunyinj,” yinyinj.

28 Gwaha yinkeb mel goreb, “Niñgeb daha wor po teñbe Al Kurunj beleñ meten goke nurde hi goyen titek?” inej gusuñaj iramiñ.

29 Irkeb wol heñbe, “Deñ beleñ Al Kurunyen meten titek gobe yeñ beleñ teñ kerke wayun al goke dufaytiñ tareñ irnayinj gogo,” yinyinj.

30 Irkeb, “Gwahade kenem mata tiñej dahade goyen irke keneñ gabe ge niñ dufayniniñ tareñ irtek? Niñgeb daha tiyayinj?

31 Hakot wor po asininij yago sawsawa nañā bana hinhan yabe binje ‘mana’ inej hanjen goyen nene hinhan. Goyen goke Al Kurunyen asanje, ‘Al Kurunyen gasunđe niñ binje yeñ beleñ mel go yunke namiñ,’ gwahade katinj hi,” inamiñ.

32 Gwaha inkeb Yesu beleñ wol heñbe,

“Fudinde wor po dineŋ hime, Al Kuruŋyen gasunđe niŋ biŋge katke namiŋ gobe Mose beleŋ ma yunyinj. Biŋge yunyinj albe Adone geb. Irde gayenter wor biŋge fudinde duneŋ hi al gobe Adone.

³³ Al Kuruŋyen gasunđe niŋ biŋgebe yen hitte mat katuŋ al gogo. Yeŋ beleŋ po gab alya bereya megen haŋ kuruŋ gayen Al Kuruŋya hugiŋeŋ heŋ hen goyen yuneŋ hiyen,” yinyinj.

³⁴ Irkeb mel gore, “Doyaŋ al, haŋka matbe biŋge goyen hugiŋeŋ hugiŋeŋ duneŋ hayinj,” inamiŋ.

³⁵ Irkeb wol heŋbe gaha yinyinj: “Nebe Al Kuruŋya hugiŋeŋ hitek biŋge fudinde go goyen. Niŋgeb al kura ne hitte waŋ dufaymiŋ ne niŋ sanŋiŋ iryen al gobe binje ma kamde fe niŋ ma irde hiyenj go gwahade goyen po Al Kuruŋya hugiŋeŋ heŋ heŋ tareŋ gobe hubu ma hiyyenj.

³⁶ Goyenbe dinhem gwahade po, deŋbe ne gayen neneŋ haŋ gega, dufaytiŋ ne niŋ tareŋ ma yirde haŋ.

³⁷ Al tumŋaŋ Nanne beleŋ ne niŋ nuntiŋ mar gobe ne hitte wanayinj. Irkeb al ne hitte wanayinj mar gobe kura muŋ takira ma tiyeŋ.

³⁸ Nebe Al Kuruŋ hitte mat katmiriŋ gobe du-fayne gama irde meteŋ tiye yeŋ ma katmiriŋ. Gwahade yarabe nad nerke katmiriŋ al gote du-fay po gama irde meteŋ tiye yeŋ katmiriŋ.

³⁹ Niŋgeb ne niŋ nuntiŋ mar gobe uŋkurenj muŋ kura tubul timeke pel ma hiyyenj. Gwaha irtiŋeŋbe nalu funaŋde mel go tumŋaŋ yisaŋ heŋ al gergenj wor po yireŋ. Go tiyenj gobe nad nerke katmiriŋ al gote dufay geb, go po gama ireŋ.

40 Nanner dufaydebe al tumňaj diliňbe Urminj hende po irde yen ge po dufaymiň tareň irnayıň marbe yenja hugiňeň hinayıň. Irkeb nalu funanđdebe ne beleň mel go yisaň heweň,” yinyiň.

41 Be, Yesu beleň yiňgeň ge yen, “Nebe biňge fudinde Al Kurunj hitte mat katmirinj,” yeke nurdeb Yuda mar gore Yesu niň iginj ma nurde siksiksuk tiyamıň.

42 Irdeb, “Al gabe Yosep urminj Yesu moň? Naninya milinyabe nurde yunen hite. Goyenbe dahade niňgeb yiňgeň ge yen, ‘Nebe Al Kurunj hitte mat katmirinj,’ yen hi? Mere gobe kukuwamňej wor po!” yamiň.

43 Irkeb Yesu beleň, “Merene goke iginj ma nurde siksiksuk teň hanj gobe bada henarj.

44 Al kura yiňgeň epte ma ne hitte wanayıň. Nanne nad nerke wamirinj al gore gab bul yirke ne hitte wanayıň. Irkeb nalu funanđdebe go mar gobe ne beleň kamtiňde mat yisaň heweň.

45 Al Kurunyen mere basaň mar porofet buda beleň asaňde, ‘Al Kurunj beleň mel goyen tumňaj saba yiryenj,’ katinj hi gwahade goyen po, al kura Adoner mere nurde sabamň bebak tinayıň mar gobe tumňaj ne hitte wanayıň.

46 Al kura Nanne ma kintiň. Goyenpoga ne yen hitte mat watinj al gare po ga kintiň.

47 Fudinde wor po dineň hime, al kura ne niň dufaymiň saňiň irnayıňbe Al Kurunya hugiňeň hinayıň.

48 Niňgeb al beleň nene Al Kurunya hugiňeň hitek biňge gobe ne gago.

49 Asetiň yagobe sawsawa po kuruň naňa bana

kun heŋya biŋge ‘mana’ ineŋ hanjen goyen nene hinhan gega, tumŋaŋ kamamiŋ.

50 Goyenbe biŋge fudinde Al Kuruj hitte mat kattin gobe gar hi. Al kura biŋge go niyyenbe Al Kuruj diliŋde al kamtiŋ yara ma hiyyen.

51 Nebe al beleŋ nen Al Kurunya hugiŋen hitekde niŋ biŋge Al Kuruj hitte mat kattin goyen. Niŋgeb albe biŋge nene gabe tareŋ heŋ hanjen gwahade goyen po, ne niŋ dufaymin tareŋ irnayin marbe Al Kurunya hugiŋen hinayin. Biŋge gobe ne gago. Alya bereya megen han kuruj gayen Al Kurunya hugiŋen hinayin goke teŋ nigeŋ gasoŋne yuneŋ,” yinyin.

52 Be, Yesu beleŋ gwaha yinkeb Yuda mar goyen mere tiyyin goke teŋbe, “Al gab dahadem yinjeŋ gasoŋ dunke netek?” yeŋbe yinjeŋ bana goŋ bipti forok irde yinjeŋ uliŋ kadom mohoŋde tiyamiŋ.

53 Irkeb Yesu beleŋ yinyin. “Fudinde wor po dineŋ hime, ne Al Urmin gate gasoŋneya darineya ma nenayinbe Al Kurunya hugiŋen heŋ heŋ gobe epte ma dende hiyyen.

54 Munaj al kura gasoŋneya darineya niyyen al gobe Al Kurunya hugiŋen heŋ heŋ gobe yende hiyyen. Irkeb nalu funanjeb al gobe isar hewen.

55 Gasoŋnebe nene Al Kurunya hugiŋen hitek biŋge wor po, irdeb darine wor nene Al Kurunya hugiŋen hitek fe wor po go goyen.

56 Niŋgeb al kura gasoŋneya darineya niyyen al gobe neya hireŋ. Irkeb ne wor yeŋya hireŋ.

57 Adone gwahader hitiŋ al gore nad nerke megen gar katmirin. Irde yende saŋjinde ne wor hugiŋen heŋ heŋ tareŋnem yaŋ hime. Niŋgeb al

kura gasoŋne niyyen al gobe tareŋner Al Kurunya huginen hiriryeŋ.

⁵⁸ Nebe biŋge Al Kurun hitte mat kattij go goyen. Asetin yagobe biŋge ‘mana’ inen hanjen goyen nene hinhan gega, kuŋ kuŋbe kamamiŋ. Goyenbe al kura ne biŋge yeŋ hime gayen niyyen al gobe Al Kurunya huginen hiriryeŋ,” yinyiŋ.

⁵⁹ Be, mere gabe Kapeneam taun bana Yuda marte gabu yare al saba yirde henja tiyyiŋ.

Yesuyen komatmiŋ yago budam tubul teŋ kwamiŋ

⁶⁰ Be, sabamiŋ go nurdeb Yesuyen komatmiŋ yago kura beleŋ, “Saba gabe epte ma bebak titek, meteŋeŋ wor po. Ganun beleŋ epte nurde gama iryeŋ?” yamiŋ.

⁶¹ Irkeb Yesu go komatmiŋ yago goyen yinjeŋ uliŋ mere goke ḥagak yeŋ hike nurdeb, “Merene gare dufaytiŋ haga ira?

⁶² Gwahade kenem kame ne Al Urmiŋ gayen bikken hinheme mulgaŋ heŋ hurkumeke nenenbe dahade nurnayin?

⁶³ Al Kurun diliŋde al gergeŋ ird ird gobe Holi Spirit beleŋ po ga iryeŋ. Megen niŋ marte saŋiŋde epte ma gwaha irnayin. Merene gayen al kura beleŋ fudinde yeŋ nuryeŋbe Holi Spirit beleŋ al goyen Al Kurun diliŋde gergeŋ wor po iryeŋ.

⁶⁴ Goyenbe kuratiŋ kurabe merene gayen fudinde yeŋ ma nurde hanj,” yinyiŋ. Gwaha yinyiŋ gobe meteŋmiŋ miŋ urde komatmiŋ yawaryiŋde mat po ganun beleŋ yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ ma irnayin, irde ganun beleŋ asogom

haniñde kiryeñ goyen keñkela nurde hinhin geb, gogo yinyiñ.

⁶⁵ Irdeb sopte yinyiñ. “Kuratiñ kura beleñ merene pel irnayıñ goke teñbe, ‘Al kura yinjeñ epte ma ne hitte wanayıñ, Nanner tareñde po ga ne hitte wanayıñ,’ dinhem gogo,” yinyiñ.

⁶⁶ Be, mere go yiriñde matbe komatmiñ yago budambe gama ird ird niñ bada hamıñ.

⁶⁷ Irkeb Yesu beleñ komatmiñ 12 goyen, “Deñ manaq nubul tiniñ yeñ nurhañ?” yineñ gusuñaq yiryiñ.

⁶⁸ Irkeb Saimon Pita beleñ wol henþe, “Doyan Al Kuruñ, ge po ga al beleñ nurde Al Kuruñya hugiñen hitek mереge yañ geb, gubul teñ ganuñ hitte kutek?

⁶⁹ Irde gebe Al Wukken wor po Al Kuruñ hitte mat wayariñ yeñ nurde dufayniniñ sañiñ irde hite, irde gebe fudinde al gwahade yeñ nurde gunęñ hite,” inyiñ.

⁷⁰ Irkeb Yesu beleñ wol henþe, “Deñ komatne 12 gayenbe nigen po basıñña dirmiñ. Goyenpoga kuratiñ kurabe Satanyen dufay gama irde hi geb!” yinyiñ.

⁷¹ Gobe Yudas, Saimon Iskariot urmin niñ nurdeb gogo yiriñ. Yeñbe Yesuyen komatmiñ 12 bana hinhin gega, kamebe yeñ beleñ Yesu goyen asogom haniñde kiryiñ.

¹ Be, Yuda marte doyaŋ mar Yudia naŋare hanjen goreb Yesu mayniŋ yeŋ yeŋ ge doyaŋ heŋ hinhan. Niŋgeb Yesube go nurdeb kamde kamde nalumiŋbe hako hinhan geb, Yudia naŋa beleŋ kutek ma iryiŋ. Irkeb Galili naŋa bana goŋ po heŋ kuŋ hinhan.

² Goyenbe Yuda marte gabu nalu kuruŋ kura “Ya Kawan Heŋ Heŋ” ineŋ hanjen goyen forok yetek binde heŋ hikeb

³ Yesu kuliŋ yago beleŋ, “Naŋa ga tubul teŋ Yudia naŋare kwa ko. Gogab mata tiŋeŋ turŋuŋ yan wor po forok yirde hayen goyen gor niŋ komatge yago wor yennayiŋ.

⁴ Al kura al budam beleŋ nurd nunwoŋ yeŋ goya banare ma mata teŋ hiyen geb. Gebe mata tiŋeŋ turŋuŋ yan forok yirde hayen geb, naŋa kuruŋ gayen bana gebe al gwahade yeŋ alya bereya yikala yirde kuŋ hayiŋ,” inamiŋ.

⁵ Yesu kuliŋ yago yinġeŋde wor yeŋ ge du-faymiŋ tareŋ muŋ kura ma iramiŋ geb, gogo gwaha inamiŋ.

⁶ Goke teŋbe Yesu beleŋ wol heŋbe, “Gwaha teŋ teŋ nalunebe hako geb. Munaŋ deŋ hittebe nalu kuruŋ gabe igiŋ ala po.

⁷ Megen niŋ marbe epte ma deŋ haram dirnayiŋ. Goyenbe nebe yeŋ mata teŋ haŋ gobe buluŋ teŋ haŋ yeŋ hugiŋeŋ yineŋ himyen geb, goke igiŋ ma nurd nuneŋ haŋ.

⁸ Niŋgeb deŋbe igiŋ niŋ gabu nalu kuruŋde gor kunaŋ ko. Nere kuŋ kuŋ nalu wor pobe hako geb, nalune forok yeke gab hurkeŋ,” yinyiŋ.

⁹ Be, Yesu go gwaha yineŋbe Galili gor po

hinhin.

¹⁰ Irkeb kuliŋ yagobe Yesu go gor po tubul teŋbe Yerusalem kwamiŋ. Gega Yesu wor kame gab balmiŋ hurkuriŋ.

¹¹ Be, gabu nalu kuruŋ goyenter Yuda marte doyan mar belen yen ge nanjenerbe, “Al gobe dare hi?” yen gusuŋaŋ heŋ hinhan.

¹² Be, Yerusalem al gabu iramiaŋ bana kuruŋ gob yen ge sisure tagaltiŋ ala ten hinhan. Kura beleŋbe, “Yeŋbe al igin,” yekeb, kura belen, “Moŋ, yen beleŋ al usi yirde hi,” yen hinhan.

¹³ Goyenbe Yuda marte doyan mar goke kafura heŋbe al kura beleŋ Yesu niŋ muŋ kura kawan ma ŋut yen hinhan.

Yesu beleŋ gabu nalu kuruŋde gor al saba yiryiŋ

¹⁴ Be, gabu nalu kuruŋ goyen kuŋ kahalte heweŋ teŋ hikeyabe Yesu gob Al Kuruŋyen ya balem koya milgu irtiŋ bana al gabu irde hanjen sawsawa kuruŋde gor hurkuŋbe al saba yiryiŋ.

¹⁵ Irkeb Yuda mar beleŋ nurde hurkuŋkat teŋbe, “Al gabe saba muŋ kura ma titiŋ gega, dufay kuruŋ gabe dare niŋ tiyun?” yamiŋ.

¹⁶ Irkeb meremiŋ go nurdeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Saba teŋ hime gabe nere moŋ. Saba gabe nad nerke wamiriŋ al goyen hitte mat waŋ hi.

¹⁷ Al kura Al Kuruŋyen dufay gama ire yen nuryeŋ al gobe saba teŋ hime gayen Al Kuruŋ hitte mat waŋ hi ma nigen dufayde mere teŋ hime goyen bebak tiyyen.

¹⁸ Al kura yiŋgeŋ dufaymiŋde mere teŋ hiyen al gobe al beleŋ turuŋ nirnaŋ yen gwaha teŋ hiyen. Goyenbe al kura meteŋne tiyayiŋ yen

hulyaŋ iryiŋ al goyen turuŋ irnaŋ yeŋ meteŋ teŋ hiyen al gobe al fudinde, usi miŋmoŋ.

¹⁹ Deŋ beleŋ saba tareŋ gama irde hanjen gobe Mose beleŋ dunyinj. Goyenbe deŋ kuruŋ gayen saba goyen keŋkela ma gama irde hanj. Gega daniŋ mununniŋ teŋ hanj?" yinyinj.

²⁰ Gwaha yinkeb al buda gor gabu iramiŋ goreb, "Al kura muguneŋ ma teŋ hi geb, daniŋ gwaha yaha? Gebe unjurage yanj," inamiŋ.

²¹ Irkeb wol heŋbe, "Nebe Sabat nature kura mata tiŋeŋ turjuŋ yanj uŋkureŋ forok irminj. Irkeb goke hurkuŋkat tiyanj.

²² Goyenbe deŋ wor Mose beleŋ urtiŋ yago guba yeŋ yunnayinj yiriŋ goyen gama irtek yeŋbe Sabat nature meteŋ teŋ hanjen. (Guba yeŋ yeŋ mata gobe Mose beleŋ ma miŋ uryiŋ. Asetiŋ yago meheŋde hinhan gore miŋ uramiŋ.)

²³ Niŋgeb diriŋ kura gote guba yeŋ yeŋ nalu goyen Sabat nature forok yekeb Sabat nalu go yeŋ bada ma heŋ hanjen. Irde Sabat nature buluŋ titih yeŋ ma nurde hanjen. Niŋgeb ne wor al kura Sabat nature sope irmeke igiŋ wor po hiyuŋ gega, daniŋ bitiŋ ar nirde hanj?

²⁴ Niŋgeb deŋbe al kura matamiŋ siŋare niŋ goyen po keneŋ goke ma tagal unnayinj. Gwaha titjeŋbe al gore mata teŋ hi gote miŋ keŋkela bebak teŋya ga gobe igiŋ ma buluŋ innayinj," yinyinj.

Yesube Mesaia?

²⁵ Be, mere gwahade yeke nurdeb Yerusalem niŋ mar kura beleŋ, "Al gabe nende doyaŋ mar

beleñ mayniñ yeñ kurut yeñ hañ al go goyen mon?

²⁶ Al gabe kawan po mere teñ hi. Goyenbe mel gore daha wet kura ma ineq hañ. Niñgeb doyan mar wor yeñbe Mesaia yeñ nurde hañ wet?

²⁷ Goyenbe neñbe al gabe gor niñ yeñ nurde hite. Gega Mesaia wayyenbe gor kura mat waya yeñ ma po nurtek,” yamiñ.

²⁸ Be, mel gore gwaha yekeb ya koya milgu irtiñ bana al gabu irde hanjen sawsawa kuruñde gor po Yesu gore al saba yirde henjabe kuware, “Denjbe fudinde ne gayen keñkela nurd nunen hañ? Irde gor mat wayuñ yeñ nurde hañ? Mon, denjbe go ma nurd nunen hañ geb. Nebe dufayner ma gar wamiriñ. Adone beleñ nad nerke wamiriñ. Mataminjbe fudinde wor po. Goyenbe denjbe go ma nurde unen hañ.

²⁹ Goyenpoga nebe yeñ beleñ nad nerke wamiriñ geb, keñkela nurde uneñ hime,” yinyiñ.

³⁰ Be, Yesu beleñ go yiriñ muñ goke teñbe teñ mayniñ tiyamiñ. Gega mayke kamtek nalube hako hinhin geb, mayniñ yeñ kurut yamiñ gega, kura muñ sisaj ma uramiñ.

³¹ Goyenbe al buda bana gonjbe al budam Yesu niñ dufaymiñ sañiñ irtiñ hinhan. Niñgeb mel goreb, “Mesaia hoyan damiñ beleñ wanbe al gare mata tiñej karkuwanj forok yirde hi goyen fole irde budam po iryen? Epte mon!” yamiñ.

³² Be, Farisi mar gobe al beleñ mere gwahade teñ sisu balgarat teñ hike nuramiñ. Irdeb Al Kurun dolon ird ird mata doyan marte karkuwanjmiña Farisi marya beleñ Yesu fere

tiniŋ yeŋ Al Kuruŋyen ya doyaŋ irde hanjen mar hulyan yiramiŋ.

³³ Be, Yesu beleŋ, “Nebe nalu ulyanđe ma deňya heŋbe mulgaŋ heŋ nad nerke wamiriŋ al hitte kweŋ.

³⁴ Irkeb ne niŋ naŋkennayiŋ gega, go ma nennayiŋ. Irdeb ne heŋde gorbe deň gwahade mar gobe epte ma kunayiŋ,” yinyiŋ.

³⁵ Irkeb Yuda mar goreb yiŋgeŋ uliŋ, “Al gabe dam beleŋ neŋ epte ma kentekde kweŋ yeŋ yeŋ hi? Yeŋbe nende al burgagaw kerde Grik marte naŋare kwamiŋ beleŋ gonj kunj Grik mar wet saba yireŋ yeŋ yeŋ hi?

³⁶ Gobe daha yihim yeŋbe, ‘Ne niŋ naŋkennayiŋ gega, go ma nennayiŋ. Irdeb ne heŋde gorbe deň gwahade mar gobe epte ma kunayiŋ,’ yeŋ hi?” yamiŋ.

³⁷ Be, gabu nalu kurun goyen kunj kunj nalu funaŋde hiriŋ. Nalu funaŋ gobe Yuda mar beleŋ nalu kurun yeŋ nurde hanjen. Be, nalu go forok yekeb Yesu beleŋ huwardeb kuware gaha yinyiŋ: “Al kura fe niŋ irkeb ne hitte waŋ fe niyyen.

³⁸ Niŋgeb al kura ne niŋ dufaymiŋ tareŋ iryenbe Al Kurunyen asaŋde katiŋ gwahade goyen po, Al Kuruŋya hugiŋeŋ heŋ heŋ matare niŋ fe gore biŋde mat marde waŋ hiyeŋ,” yinyiŋ.

³⁹ Be, Yesu beleŋ fe kahanjaŋ merem tiyyiŋ gobe kame al kura yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ irnayiŋ marbe Holi Spirit tenayiŋ yeŋ gogo yiriŋ. Gega goyenterbe Yesu goyen Al Kurun hitte ma mulgaŋ heŋ hurkuŋ deňem turjuŋ yaŋ goyen go ma tiriŋde hin hin geb, Holi Spiritbe kateŋ miŋmoŋ.

40 Be, meremiŋ go nurdeb al kura beleŋ, “Fudinde, al gabe kame wayyen yitiŋ Al Kurunyen mere basaŋ Al go goyen gago,” yamiŋ.

41 Irkeb kura beleŋbe, “Yeŋbe Mesaia,” yamiŋ. Goyenbe kura beleŋ, “Moŋ, Mesaiabe Galili naŋare mat ma wayyen geb.

42 Al Kurunyen asanđebe Mesaiabe Dewityen miŋde mat forok yiyyen, irde Dewit hinhin taunde Betlehem gor kawaŋ hiyyen yitiŋ monj?” yamiŋ

43 Be, Yesu niŋ teŋbe al buda goyen kurabe Yesu niŋ hekeb kurabe Yesu asogo iramiŋ.

44 Kura beleŋ Yesu go teŋ mayniŋ yeŋ kurut yamiŋ gega, sisar ma po uramiŋ.

*Yuda marte doyaŋ marbe Yesu niŋ dufaymiŋ
sanŋiŋ ma iramiŋ*

45 Be, ya balem doyaŋ irde haŋyen mar go Yesu fere tiniŋ yeŋ kwamiŋ gega, walip yeŋ nurdeb mulgaŋ heŋ Al Kurun dolon ird ird mata doyaŋ marte karkuwaŋmiŋya Farisi marya hitte kwamiŋ. Kukeb yeŋ beleŋ, “Daniŋ al go teŋ ma wayhaŋ?” yineŋ gusuŋaŋ yiramiŋ.

46 Irkeb ya balem gote doyaŋ mar beleŋ wol henjebe, “Al kura beleŋ yeŋ mere iginj po teŋ hi gwahade kura ma teŋ hiyen,” yinamiŋ.

47 Irkeb Farisi mar goreb, “Den wor al gore usi dirde bitiŋ yawara?” yinamiŋ.

48 Irdeb, “Doyaŋ marya Farisi marya kura dufaymiŋ al goke tareŋ irke yenan? Hubu wor po geb!

49 Al buda Moseyen saba keñkelə ma nurde haŋ mar goreb gogo gama irde haŋ. Go mar gobe Al Kurunyen bearar bana po hinayinj, "yamiŋ.

50-51 Irkeb Nikodemus beleŋ huwardeb, "Nende sabarebe al kura merem yaŋ irtek yeŋbe al gote mere wor wor nurde gab merem yaŋ irnayinj yitiŋ moŋ?" yineŋ gusuŋaŋ yiryinj. Nikodemusbe Farisi mar al gega, hakot yeŋ beleŋ kuŋ Yesu keneŋ sabamiŋ nuryinj al go goyen.

52 Be, Nikodemus beleŋ gwaha yinkeb mel gore wol heŋbe, "Ge manaŋ Galili niŋ al? Al Kurunyen mere keñkelə kenayinj. Irde gab Al Kurunyen mere basaŋ al kura Galili bana mat ma wayyen yitiŋ goyen bebak tiyayinj," inamiŋ.

I

53 Be, Yerusalem gabu iramiŋ marbe bur yeŋbe tiyuŋmiŋ tiyuŋmiŋ kwamiŋ.

8

1 Goyenbe Yesube Olip donđonđe hurkuriŋ.

Bere mata buluŋ miŋyaŋ kura Yesu hitte tawayamiŋ

2 Be, fay urkeb sopte Al Kurunyen ya balemde kuriŋ. Irkeb al budam waŋ kalyaŋ keramiŋ. Irkeb keperde saba yiryinj.

3 Be, Moseyen saba marya Farisi marya beleŋ bere uŋ yaŋ kura goyen al hoyanŋa duwan teŋ hike keneŋbe teŋ wayamiŋ. Tawakeb bere gob gabu iramiŋ goyen diliŋ mar huwaryinj.

4 Irkeb mel goreb, "Tisa, bere gabe uŋ miŋyaŋ gega, al hoyanŋa duwan teŋ hike kenhet.

5 Moseyen sabarebe bere gahade gab horare gasa yirke kamnaiñ yitiñ hi. Munan̄ gebe gokeb daha yawayiñ?” inej gusuñaj iramiñ.

6 Gusuñaj gwahade iramiñ gobe Yesu belej daha wet kura yekeb meremiñ gore po bul irde merem yañ irniñ yenbe gusuñaj gwahade iramiñ gogo. Goyenbe Yesu gob urguñ kañ haniñ po megen mere kura kañ hin hin.

7 Irkeb mel gore wol henj henj ge pakku irke huwardeb yinyiñ. “Deñ bana gayen al kura mata buluñ miñmoñ wor po hi kenej gab yeñ wa meheñ henj horare mayyeñ,” yinyiñ.

8 Irdeb sopte urguñ kañ megen mere kañ hin hin.

9 Be, mere go nuramiñ marbe yuñkureñ yuñkureñ siksuk irde kuñ hin han. Parguwak wa meheñ ham iñ. Kuñ kuñbe Yesuya bere goya po gor hinaryum.

10 Irkeb Yesu belej huwardeb, “Bere, al buda gar gobe damde hanj? Al kura merem yañ ma gira?” inyiñ.

11 Irkeb bere goreb, “Gwaha, doyan̄ al, hubu po,” inyiñ. Irkeb Yesu belej, “Be, ne wor merem yañ ma gireñ geb, kwa ko. Irdeb mata buluñ sopte ma tiyaiñ,” inyiñ.]*

Yesube hulsi

12 Be, kame Yesu gob al saba yirdeb, “Nebe alya bereya Al Kurun̄ yikala yird yird hulsi. Niñgeb al kura ne gama niryenbe mata buluñyen kidoma bana ma kuñ hiyeñ. Irde Al Kurun̄ya hugiñeñ heñ heñ gote hulsi goyen tiyyeñ,” yinyiñ.

* **8:11:** Asañ hoyanđebe 7:53-8:11 gobe ma hi.

13 Irkeb Farisi mar beleñ ineq teñbe, “Mere teñ ha gobe gigen ge po teñ yen ha. Niñgeb merege kuruñ gobe miñj miñmoy geb, al kura beleñ fudinde yen ma nuryen,” inamiñ.

14 Irkeb wol heñbe, “Nebe gor mat wamirinj, irde gor kwen yen nurde hime. Niñgeb nigen ge mere teñ hime gayenbe miñ manañ mere teñ hime. Goyenbe deñbe ne gayen gor mat wamirinj, irde gor kwen yen hime gobe muñ kura ma nurde hanj.

15 Deñbe megen niñ alyen dufayde po merem yan nirde hanj. Gega nebe dende matare al muñ kura merem yan ma irde himyen.

16 Munañ ne beleñ al kura merem yan yireñ mar gobe ne nuñkurenj ma yireñ. Nanne hulyanj nirke wamirinj al goya har geb, mel goyen merem yan yireñ mata gobe mata huwak wor po.

17 Dende saba tareñdebe mere kura fudinde hen hen niñbe al irawa beleñ mere goyen sanjñ irkeb mere gobe fudinde yen nurnayinj yen katinj hi.

18 Niñgeb nebe nigen ge mere teñ himyen, irde Adone nad nerke wamirinj al gore wor ne yen hime gwahade po yen hi,” yinyiñ.

19 Irkeb mel gore, “Adogebe dare hi?” ineq gusuñjan iramiñ. Irkeb, “Deñbe neya Adoneyab go ma nurde duneñ hanj. Ne nurd nuneñ hanj manhan Adone wor nurde unwoñ,” yinyiñ.

20 Saba gabe Al Kurunyen ya balem bana Al Kurun galak ird ird gasur bindere gor hen al saba yiryiñ. Goyenbe yen mayke kamtek nalube hako geb, al kura wan teñ miñmoy.

21 Be, sopte po Yesu beleñ, “Nebe kwen. Irke ne

nij naŋkennayinj. Irdeb mata buluŋ bana po heŋ kamnayinj. Goyenbe ne kweŋde gorbe deŋ epte ma kunayinj,” yinyinj.

²² Be, Yesu mere tiyyinj goyen Yuda mar belen nurdeb, “Al gab yiŋgeŋ temeyerŋ tiya? Gwahade niŋgeb gogo, ‘Ne kweŋde gorbe deŋ epte ma kunayinj,’ yeŋ hi?” yeŋ yiŋgeŋ uliŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyamij.

²³ Goyenbe Yesu belen tebaŋ yinyinj. “Deŋbe megen gar nij mar gega, nebe gwahade moŋ. Deŋbe megen gar nij mata gama irde haŋ gega, nebe Al Kuruŋ hire gor nij mata gama irde hime.

²⁴ Deŋbe mata buluŋtiŋ bana goŋ po heŋ kamnayinj dinhem gobe fudinde wor po dinhem. Niŋgeb nebe al gwahade yeŋ dinenŋ himyen go goyen fudinde yeŋ ma nurnayinjbe mata buluŋtiŋ bana goŋ po heŋ kamnayinj,” yinyinj.

²⁵ Irkeb mel goreb, “Gebe ganuŋ al wor po?” inenŋ gusuŋaŋ iramiŋ. Irkeb wol heŋbe, “Nebe al gwahade yeŋ meheŋde mat wor po dinenŋ himyen al go goyen.

²⁶ Nebe mere misiŋ budam goke deŋ gayen merem yaŋ dirtek hime. Goyenbe nad nerke wamiriŋ al gobe matamiŋbe fudinde geb, nebe al gore nineŋ hiyen go po megen nij mar kuruŋ gayen momoŋ yirde hime,” yinyinj.

²⁷ Be, mel gobe Yesu belen Naniŋ ge mere dirde hi yeŋ ma bebak tiyamij.

²⁸ Gwahade niŋgeb Yesu belen, “Ne Al Urmijŋ gayen deŋ belen kuruse hende nisaŋ heŋ mununke kammeke gab nebe al gwahade dinenŋ himyen goyen goke bitiŋ bak yiyyeŋ. Irdeb nebe

dufayner ma mere teñbe Nanne beleñ saba nirde hi goyen po tagalde himyen goyen goke bebak tinaiyin.

²⁹ Nad nerke wamiriñ al gobe neya har. Nebe yen amarjen nuryen mat po mata teñ himyen geb, nubul ma teñ hiyen,” yinyinj.

³⁰ Be, al budam meremiñ nuramiñ mar gobe Yesu niñ dufaymiñ tareñ iramiñ.

Yesuya Abrahamya

³¹ Be, Yuda mar kura yen ge dufaymiñ tareñ irhet yamiñ mar goyen Yesu beleñ, “Sabane gayen keñkela tanarnayinjbe komatne wor po henayinj.

³² Irde gab mere fudinde goyen nurnayinj. Irke mere fudinde nurnayinj gore gab mata buluñ bana mat dad siñä diryenj,” yinyinj.

³³ Irkeb mel gore wol heñbe, “Neñbe Abrahamyen asem yago. Irde al kurat yufuk bana heñ meten muruñgem moñ ma teñ hitinj. Ningeb daha yihim yenjbe megen niñ kanduk bana ma hinayinj dineñ ha?” inamiñj.

³⁴ Irkeb wol heñbe, “Fudinde wor po dineñ hime, al kura mata buluñ tiyyenj gobe mata buluñ yufukde gor po heñ gote kanduk po teñ hiyenj.

³⁵ Be, al kura al kurate yufukde heñ muruñgem moñ meten teñ uneñ hiyen al gobe hugiñej hitek gasuñ miñmoñ hiyyenj. Goyenbe doyañ almiñ gote urmiñbe hugiñej naniñya hiriryenj.

³⁶ Niñgeb ne Al Urmiñ gare mata buluñtiñ yad siñä yirde dawarmekeb fudinde wor po deñbe mata buluñ bana ma wor po hinayinj.

37 Deňbe Abrahamyen asem yago yeň nurde dunenj hime. Goyenbe bitiň bana gobe mata buluň beleň po makinj hitiň geb, merene nurtek ma haň. Niňgeb mununniň teň haň gogo.

38 Nebe Nanne beleň mata nikala nirke yenenj himyen goyen po momonj dirde hime. Munanj deňbe nantiň beleň mere dirke nurdeb goyen po teň haň,” yinyiň.

39 Irkeb mel goreb, “Abrahambe adoniniň,” inamiň. Irkeb, “Deňbe Abraham dirneň weň manhan yeň mata teň hinhin goyen po teň hiwoň.

40 Nebe mere fudinde Al Kuruň hitte mat nurminj goyen po momonj dirde himyen. Goyenpoga deňbe goke mununniň teň haň. Abrahambe mata gwahade kura ma teň hinhin.

41 Niňgeb deňbe adotinj beleň mata teň hiyen goyen po teň haň,” yinyiň. Irkeb mel gore igiň ma nurdeb, “Neňbe totpa diriň moň. Adoniniňbe Al Kuruň uňkurenj gogo po,” inamiň.

42 Irkeb Yesu beleň, “Nebe Al Kuruň hitte mat wamiriň hime geb, nantiňbe fudinde Al Kuruň manhan ne niň amanenj nurde hiwoň. Nebe dufayner ma wamiriň, yeň beleň nad nerke wamiriň.

43 Deňbe merene epte ma nurtek geb, gogo merene miň bebak ma teň haň.

44 Deňbe adotinj Satanyen dirneň weň. Irdeb adotinjde dufay buluň goyen po gama irde mata titek po dirde hi. Yeňbe mata fudinde muň kura biň bana ma hi geb, miňde mat wor po al gasa yirke kamde kamde al hiriň. Yeňbe usi al, irde usi mere gote miň al.

45 Niñgeb mere fudinde dineŋ hime gega, ne niŋ hekkeŋ ma nurde haŋ.

46 Deŋ bana gayen ganuŋ al kura beleŋ mata buluŋ gwahade tiyan̄ ninyen̄? Nebe mere fudinde teŋ hime gega, daniŋ ne niŋ hekkeŋ ma nurde haŋ?

47 Al kura Al Kurunyenbe meremiŋ nurde hiyen. Niñgeb deŋbe Al Kurunyen moŋ geb, Al Kurunyen mere ma nurde haŋ gogo,” yinyin̄.

48 Be, Yesu beleŋ gwaha yinkeb Yuda mar gore wol heŋbe, “Gebe Samaria niŋ al, uŋgura beleŋ ketal gurtiŋ gintek gobe fudinde wor po gintek,” inamiŋ.

49 Irkeb wol heŋbe, “Nebe uŋgura ma ketal nurtiŋ hime. Nebe Adone turuŋ irde himekeb deŋ beleŋbe soŋ heŋ ne ma turuŋ nirde haŋ.

50 Nebe deŋne turjuŋ yaŋ ird ird niŋ ma nurde hime. Goyenbe deŋne turjuŋ yaŋ irtrek albe uŋkureŋ hi. Niñgeb merem yaŋ nirde haŋ gobe yeŋ haninđe kereŋ.

51 Fudinde wor po dineŋ hime, al kura merene gama iryen̄be go ma kamyeŋ,” yinyin̄.

52 Be, Yuda mar gobe Yesu mere tiyyiŋ goyen nurdeb, “Haŋkab gebe uŋgura ketal gurtiŋ ha yeŋ nurde gunhet. Abrahambe kamyiŋ, irde Al Kurunyen mere basaŋ mar manaŋ kamamiŋ. Gega gebe, ‘Al kura merene gama iryen̄be go ma kamyeŋ,’ yeŋ ha?

53 Abrahamya Al Kurunyen mere basaŋ maryabe kamamiŋ. Munaŋ ge gayenbe yeŋ folek? Al dahade go goyenbe ge gago?” inamiŋ.

⁵⁴ Irkeb wol henjbe, “Dejne turjuŋ yan ireŋbe miŋ miŋmoŋ hiyyen. Goyenbe Nanne deŋ beleŋ Al Kuruŋniniŋ yeq haŋ al gore dejne turjuŋ yan irde hi geb.

⁵⁵ Dejbe yeq ma nurd uneŋ haŋ gega, nebe nurde unen hime. Irdeb ne beleŋ al goyen ma nurde unen hime yewenjbe ne wor deŋ yara usi al hewenj. Goyenbe nebe nurde unenjbe meremiŋ gama irde himyen.

⁵⁶ Asetiŋ Abrahambe ne megen gar waŋ waŋ nalu goyen kenmewoŋ yeq nuryinj. Irdeb keneŋbe amaj wor po hirinj,” yinyinj.

⁵⁷ Irkeb mel goreb, “Ge gayen damage 50 ma hen hi gega, Abraham kenariŋ?” inamiŋ.

⁵⁸ Irkeb wol henjbe, “Fudinde wor po dinenj hime, Abraham forok ma yiriŋya nebe hinhem!” yinyinj.

⁵⁹ Gwaha yinkeb mel gore hora yadeb mayniŋ tiyamiŋ. Irkeb bana kuŋbe Al Kuruŋyen ya balem goyen tubul teŋ hoyanđe kuriŋ.

9

Al diliŋ titmiŋ kura sope iryiŋ

¹ Be, Yesu gob beleŋ kuŋ henyabe al kura miliŋ beleŋ diliŋ titmiŋ gwahade po kawaŋ kirtiŋ goyen kinyinj.

² Irkeb komatmiŋ beleŋ, “Rabai, ganuŋ beleŋ mata buluŋ tiyyinj? Al gare ma miliŋ naniŋ beleŋ tiaryum geb, gago gwahade po kawaŋ hirinj?” inamiŋ.

³ Irkeb wol henjbe, “Diliŋ titmiŋ gobe yinjeŋde mata buluŋ ma milinya naniŋyat mata buluŋ

beleñ ma iryiñ. Gobe Al Kurunyen sañj yen hitte kawan forok yiyyen yenþe gwahade po kawan hiriñ.

⁴ Munan̄ neñbe nañña hikeya po nad nerke wamiriñ al gote meten teñ hitek. Moñgo kidoma hekeb epte ma meten titek geb.

⁵ Nebe megen gar hime nature gabe alya bereya Al Kurun yikala yird yird hulsi geb,” yinyiñ.

⁶ Be, gwaha yineñbe mulowore meyan teñbe tigiri tike woñña hekeb teñ al gote diliñde sam iryiñ.

⁷ Gwaha irdeb, “Kuñ Siloam fe alare delge hala,” inyiñ. (Siloam gote miñbe Teñ Kerke Kutiñ.) Irkeb al gobe kuñ fete gor diliñ haldebe diliñ wuk yeke nañkenenþe mulgañ hen wayyin.

⁸ Irkeb tiyuñmiñde niñ marya hakot diliñ titmiñ hen kañan teñ hike keneñ hitiñ mar goreb gusuñan̄ hamin. “Al gabe belen keperde kañan teñ hiyen al go goyen moñ?” yamiñ.

⁹ Irdeb al kura beleñ, “Al diliñ titmiñ gar go goyen,” yekeb kura beleñbe, “Moñ, yen moñ. Al kura yen yara po be,” yamiñ. Goyenbe al goreb, “Nebe yen han al goyen,” yinyiñ.

¹⁰ Irkeb mel goreb, “Daha matbe igin hen gogo nañkenha?” inamiñ.

¹¹ Irkeb, “Al Yesu ineñ hanÿen al go gore woñña irde delne sam yira. Irdeb, ‘Kuñ Siloam fe alare hala,’ ninkeb kuñ haldebe gago nañkenhem,” yinyiñ.

¹² Gwaha yinkeb, “Al gobe dare hi?” ineñ gusuñan̄ irkeb, “Go ma nurde hime,” yinyiñ.

¹³ Be, mel gore al goyen teñ Farisi mar hitte

tukamiñ.

14 Be, Yesu beleñ mulowo meyañ irde tigiri teñ gore po al diliñ titmiñ goyen sope iryiñ nalu gobe Sabat nalu.

15 Niñgeb Farisi mar wor yeñ beleñ daha mat diliñ igin heke nañkinyiñ goke gusuñajan iramiñ. Irkeb, “Yeñ beleñ woña teñ delner sam irke kuñ fete delne haldebe nañkenhem,” yinyiñ.

16 Irkeb Farisi mar kura beleñ, “Al gobe Sabat nature niñ mata ma gama ira geb, yeñbe Al Kurun hitte mat ma watin geb,” yamin. Goyenbe kura beleñbe, “Gwahade kenem mata buluñ al beleñbe dahadem mata tineñ turnuñ yan Al Kurun beleñ po ga yirtek goyen yirde hi?” yineñ gusuñajan hamiñ. Be, mel gobe gwaha teñ yinjeñ uliñ kadom mohoñde tiyamiñ.

17 Be, gwaha teñ kuñ kuñ funaňbe al diliñ igin hiriñ al goyen gusuñajan iramiñ. “Delge sope ira al gobe ganuñ yeñ nurde ha?” inamiñ. Irkeb al goreb, “Yeñbe Al Kurunyen mere basañ al geb,” yinyiñ.

18 Be, Yuda marte doyañ marbe al diliñ titmiñ gega sope irke nañkinyiñ goyen fudinde yeñ ma nuramiñ. Irdeb milinya naninya niñ keya heke wayaryum.

19 Wakeb, “Al gayenbe urtiriñ? Irde yeñbe diliñ titmiñ gwahade po kawañ hiriñ yeñ haryen go goyen? Goyenbe dahade niñgeb hañkabe nañkeneñ hi?” yineñ gusuñajan yiramiñ.

20 Irkeb al gote naninya milinya beleñ wol henþe, “Gabe urdere. Irdeb diliñ titmiñ gwahade po kawañ hiriñ gobe nurde har.

21 Goyenbe daha mat naŋkena, irde ganuŋ beleŋ sope ira gobe ma nurde har. Yeŋbe par-guwak geb, yiŋgeŋ momoŋ diryeŋ geb, gusuŋaŋ irnaŋ” yinaryum.

22 Be, Yuda marte doyaŋ mar gobe bikkeŋ mere sege irdeb, “Al kura Yesube Mesaia yekeb takira titek. Irkeb gabu yaniniŋde epte ma wanayin,” yen mere mayamiŋ. Niŋgeb naninya milinya go mere goyen nuraryumde geb, doyaŋ mar goke kafura heŋbe,

23 “Yiŋgeŋ gusuŋaŋ irnaŋ. Yeŋbe par-guwak geb,” yinaryum gogo.

24 Be, sopte al diliŋ titmiŋ go inke wayyin. Irkeb, “Delge sope ira al gobe mata buluŋ al yen nurde uneŋ hite. Niŋgeb al go dejen turjuŋ yaŋ irtiŋeŋbe Al Kuruŋ dejen turjuŋ yaŋ ira ko,” inamiŋ.

25 Irkeb wol henbe, “Al gobe mata buluŋ al ma gwahade moŋ gobe ma nurhem. Goyenpoga nebe delne titmiŋ hinhem gega, gago naŋkenhem go po ga nurde hime,” yinyin.

26 Gwaha yinkeb mel goreb, “Daha daha gira? Daha mat delge sope irke naŋkenha?” inen gusuŋaŋ iramiŋ.

27 Irkeb wol henbe, “Nebe bikkeŋ momoŋ dirhem gega, merene ma nurhaŋ. Gega daniŋ sopte nurniŋ teŋ haŋ? Deŋ manaaŋ yende komat-miŋ hiniŋ yen teŋ haŋ?” yinyin.

28 Gwaha yinkeb mel goreb sukal irde, “Ge po gab al gote komatmiŋ! Neŋbe Moseyen komat geb!

29 Mosebe Al Kuruŋ beleŋ mere iryiŋ gobe

nurde hite. Goyenbe al gobe gor kura mat wayuŋ yen ma po nurde uneŋ hite,” yamiŋ.

³⁰ Irkeb wol heŋbe, “Be, deŋ beleŋ al gobe gor kura mat wayuŋ yen ma nurde hite yen haŋ gobe kukuwamneŋ wor po. Gega nebe al gore sope nirke gago naŋkeneŋ hime.

³¹ Al Kurunje mata buluŋ marte merebe go ma wol heŋ yuneŋ hiyen. Munaŋ Al Kurun palap irde dufaymiŋ gama irde haŋ mar gote merebe nurde wol heŋ hiyen yen nurde hityen.

³² Irde al kura al diliŋ titmiŋ gwahade po kawaŋ hitiŋ goyen sope irke naŋkintiŋ baraneŋ kura ma po nurde hityen.

³³ Sope nira al gobe Al Kurun hitte mat ma wayuŋ manhan det kura ma irwoŋ,” yinyiŋ.

³⁴ Gwaha yinkeb mel gore wol heŋbe, “Gebe mata buluŋ bana po kawaŋ heŋ kuŋ kurun hawaŋ. Niŋgeb daniŋ ge gahade gare saba direŋ teŋ ha!” ineŋbe gabu yamiŋde mat hugiŋeŋ takira tiyamiŋ.

³⁵ Be, Yesu gob al diliŋ titmiŋ goyen Yuda marte doyaŋ mar beleŋ takira tiyamiŋ gote mere momoŋ nuryiŋ. Irdeb al goyen keneŋbe, “Ge gayen Al Urmiŋ niŋ dufayge tareŋ irha?” inyiŋ.

³⁶ Irkeb al goreb, “Doyaŋ al, yeŋbe al ganuŋ? Momoŋ nira. Irkeb yen ge dufayne tareŋ ireŋ,” inyiŋ.

³⁷ Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Al gobe bikken kenha. Fudinde wor po, al gobe mere girde hime al ne gago po geb,” inyiŋ.

³⁸ Irkeb al goreb, “Doyaŋ Al Kurun, ge niŋ dufayne saŋiŋ irhem,” ineŋbe dokolhoŋ yuguluŋ

teŋ turuŋ iryinj.

³⁹ Irkeb, “Nebe al iginja bulunja pota yird yird niŋ megen gar wamiriŋ. Gogab ne niŋ dufaymiŋ tareŋ irnayıŋ marbe diliŋ titmiŋ gega naŋkinyen go gwahade Al Kuruŋyen dufay keŋkela bebak tinayıŋ. Munan al kura harhok nunnayıŋ marbe al kura diliŋ titmiŋ yara Al Kuruŋyen dufay epte ma bebak tinayıŋ,” inyiŋ.

⁴⁰ Irkeb Farisi mar kura yenja hinhan gore nurdeb, “Gebe neŋ gayen wor diltiŋ titmiŋ dinen ha?” inamiŋ.

⁴¹ Irkeb wol heŋbe, “Deŋbe dindiken ge yen, ‘Dilniniŋ titmiŋ geb, Al Kuruŋyen mere keneŋ bebak ma teŋ hite,’ yen haŋ manhan Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋ mar ma dinwoŋ. Goyenbe dindiken, ‘Neŋbe dilniniŋ titmiŋ mon, igin Al Kuruŋyen mere keneŋ bebak teŋ hite,’ yen haŋ geb, bikken mata buluŋ bana haŋ yen denen hime,” yinyinj.

10

Sipsipyə doyan almiŋya

¹ Be, Yesu go sopte gaha yinyinj: “Fudinde wor po dinen hime, al kura sipsip niŋ koya kirtiŋ goyen yamemde mat ma waŋ koya go nandu urde hurkuyen al gobe kawe marya al gasa yirniŋ yirniŋ yirde detmiŋ kawem yade haŋyen marya geb.

² Goyenbe sipsip doyan al wor pobe sipsip koya gote yamere mat waŋ hurkuyen.

³ Irkeb sipsip koya gote yame doyan irde hi al goreb yame fegelde unyen. Irkeb hurkuŋ

sipsipmiŋ goyen deŋe yurke tumŋaŋ wakeb bul
yirde siŋare yukuyen.

⁴ Be, sipsipmiŋ yiŋgeŋde go po yade siŋare
yukuŋbe yiŋgeŋ wa meheŋ heŋ kuŋ henja mere
yirde hiyen. Irkeb melak nurde hanjen geb, yeŋ
po gama irnayiŋ.

⁵ Goyenbe al tiŋeŋbe epte ma wor po gama
irnayiŋ. Fudinde, sipsip gobe al tiŋeŋ gote melak
ma nurde hanjen geb, keneŋ yilwa irde busahar-
nayiŋ,” yinyiŋ.

⁶ Be, Yesube maya mere gwaha mat yiryin gega,
sabamiŋ nurde hinhan marbe goke dineŋ hi yeŋ
ma bebak tiyamij.

⁷ Niŋgeb Yesu gore sopte gaha yinyiŋ: “Fudinde
wor po dineŋ hime, nebe sipsip niŋ koya kirtiŋ
gote yame.

⁸ Niŋgeb al kura asogo nirde neŋ wa neŋ wa
teŋ hanjen mar kuruŋ gobe kawe marya al gasa
yirniŋ yirniŋ yirde detmiŋ kawem yade hanjen
marya geb, sipsip gore meremiŋ ma nuramiŋ.

⁹ Nebe yame yara. Niŋgeb al kura ne hitte
mat waŋ Al Kurun hire gor hurkuyenbe det kura
belen epte ma buluŋ iryen. Al gobe sipsip belen
koya biŋde hurkuŋ usaŋ heŋ siŋare kateŋ yamuŋ
nene hanjen go gwahade goyen igiŋ po hiyen.

¹⁰ Kawe albe sipsip kawe teŋ gasa yirde buluŋ
buluŋ yireŋ yeŋ waŋ hiyen. Goyenpoga nebe
merene nurde haŋ mar gob Al Kurunya hugiŋeŋ
heŋ heŋ goyen yuneŋ. Irkeb mel gobe Al Kurunya
hugiŋeŋ hinayiŋ goyenbe igiŋ wor po hinayiŋ.

¹¹ “Be, nebe sipsip doyaŋ al igiŋ. Sipsip doyaŋ
al igiŋbe sipsipmiŋ ge teŋ yiŋgeŋ kamde kamde
niŋ ma nurde hiyen. Igiŋ kamyen.

12 Goyenbe al damu irke ga sipsip doyañ yirde hiyen al gobe sipsip gote miñ al moñ. Niñgeb kulu duwi kura wake keneñbe sipsip goyen gor po okohom yubul teñ busaharyen. Irkeb kulu duwi beleñ sipsip goyen yisike burgagaw kernayıñ.

13 Al gobe damu irke hora nin po nurde sipsip doyañ yirde hiyen geb, sipsip goke ma nurde busaharyen.

14-15 “Be, nebe sipsip doyañ al iginj. Nanne beleñ nurt nuneñ hi, irkeb ne wor nurt uneñ hime. Gwahade goyen po, nebe sipsipne nurde yunen hime, irke sipsipne wor nurt nuneñ hañ. Irde sipsipneñ teñ kame yeñbe iginj kameñ.

16 Nebe sipsipne hoyan manan hañ. Gobe koya bana gor ma hañ. Goyenbe go manan yawaren. Yeñ manan melakne nurnayin. Irde sipsip koya bana hañ goya tumjan hike doyañ yird yird al manan ne nuñkureñ po heñ.

17 “Nebe kame sopte huwareñ yeñ nurdeb Nanner alya bereya goke teñ kamen. Niñgeb Nannebe goke teñ ne gayen bubulkuñne wor po yeñ nurde nuneñ hi.

18 Al kura beleñ tareñmiñde epte ma mununke kamen. Nebe alya bereya goke kame yeñbe iginj kamen, irde sopte huware yeñbe iginj huwareñ. Go tiyen gobe Adone beleñ gwaha tiyayin ninyin geb, gogo tiyen,” yinyin.

19 Be, mere tiyyin goyen nurdeb Yuda mar beleñ sopte yinjeñ uliñ kadom mohonje tiyamin.

20 Al budambe, “Al gabe uñgura ketal urtiñ geb, kukuwa wor po! Niñgeb daniñ meremiñ nurde hañ?” yamin.

21 Goyenbe kurabe, “Mereminjbe uŋgura ketal urtiŋ al beleŋ mere titiŋ yara moŋ. Uŋgurabe al diliŋ titmiŋ iginj sope iryenj? Epte moŋ geb,” yamiŋ.

Yuda mar tumŋaj Yesu asogo iramiŋ

22 Be, kuŋ kuŋ gabu nalu kuruŋ kura “Ya Balem Al Kuruŋ Untek” ineŋ hanjen goyen Yerusalem forok yirinj. Goyenterbe naŋa uysuŋ wor po heŋ heŋ nalu.*

23 Be, Yesube Al Kurunyen ya balem bana ya kawan yulyaŋen kura Solomonyen Paranda ineŋ hanjen bana goyaŋ kuŋ hinhin.

24 Irkeb Yuda mar beleŋ waŋ Yesu kalyan kerdeb, “Daha naŋa gab nebe al gwahade yeŋ bebak dirkeb kukuwamŋen ma nurtek? Gebe Mesaia kenem bebak po dirayinj,” inaminj.

25 Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Nebe momoŋ dirmiŋ gega, merene goyen fudinde yeŋ ma nurde hanj. Mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ ne beleŋ Nanner sanjiŋde forok yirde himyen goreb nebe al gwahade yeŋ dikala dirde hanj.

26 Goyenbe deŋbe nere sipsip moŋ geb, merene fudinde yeŋ ma nurde hanj.

27 Nere sipsipbe melakne nurde gama nirde hanj. Ne wor sipsip go nud yunenj hime.

28 Nebe Al Kurunyə hugiŋen heŋ heŋ goyen yeŋ yunenj himyen. Niŋgeb go ma po buluŋ henayinj. Irdeb al kura beleŋ hanner mat epte ma sipsipne kura goranŋ niryeŋ.

* **10:22:** Naŋa uysuŋ wor po heŋ heŋ nalu gobe ais kateŋ hiyen geb, anutayen mere matbe “winta” yeŋ hanjen.

29 Nanne belej alya bereyamiŋ sipsip yara goyen ne nuntiŋ. Yeŋbe tareŋmiŋ kuruŋ wor po. Niŋgeb sipsip goyen yeŋ doyaŋ yirde hiyenđe mat epte ma al kura belej goran̄ yiryen̄.

30 Neya Adoneyabe uŋkureŋ po geb,” yinyiŋ.

31 Be, Yesu belej gwaha yinkeb mel gore sopte hora yadeb mayniŋ tiyamiŋ.

32 Goyenbe Yesu belej yinyiŋ. “Nebe meteŋ igin̄ wor po forok yirde dunę himyen. Gega meteŋ igin̄ damiŋ goyen goke igin̄ ma nurde mununniŋ teŋ haŋ?” yinyiŋ.

33 Irkeb mel gore wol hen̄be, “Neŋbe mata tiŋen̄ forok yirde hayen goyen goke ma mugunniŋ teŋ hite. Goyenbe gebe al neŋ yara po gore, ‘Nebe Al Kuruŋ,’ yeŋ ha gobe Al Kuruŋ sukal irde ha geb, goke mugunniŋ teŋ hite,” inamiŋ.

34 Irkeb wol hen̄be, “Dende sabarebe Al Kuruŋ belej Israel marte doyaŋ mar kura turuŋ yirdeb, ‘Deŋbe nigen̄ yara,’ gwaha yitiŋ goyen kapyan̄ ma hen̄ haŋyen?

35 Al Kuruŋ belej meremiŋ yunyiŋ mar goyen, ‘Deŋbe nigen̄ yara,’ yinyiŋ. Al Kuruŋyen asaŋde niŋ merebe fudinde wor po epte ma usi yetek.

36 Nebe Adone belej basiŋa nirde nad nerke megen gar wamirin̄. Niŋgeb nebe Israel marte doyaŋ mar kura Al Kuruŋ belej, ‘Deŋbe nigen̄ yara,’ yinyiŋ mar gote fołek. Gega dahade niŋgeb nebe Al Kuruŋ Urmiŋ yemekeb deŋ belej Al Kuruŋ sukal irha ninhaŋ?

37 Ne belej Adoner meteŋ ma teŋ himeke neneŋbe dufaytiŋ ne niŋ tareŋ ma irnayıŋ.

38 Goyenbe gwaha teŋ hime kenem ne niŋ hekkenj nurnayinj. Gega gwaha teŋ teŋmiŋ meteŋeŋ kenem mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ forok yirde himyen go po yeneŋbe fudinde yeŋ nurnayinj. Gogab Adonebe neya hike, nebe yeŋya har goyen bebak tinayinj. Irde yeŋya neyabe uŋkurenj po yeŋ nurnayinj,” yinyinj.

39 Be, meremiŋ goke mel gore sopte teŋ mayniŋ tiyamiŋ. Gega isal po uryinj.

40 Be, gor matbe Yodan fe siŋa kurhan haŋkapyɑ Yon beleŋ al baptais yirde hinhin beleŋ goŋ kuriŋ. Irdeb goŋ hinhin.

41 Irkeb al budam yeŋ hitte wayamiŋ. Irdeb, “Yonbe mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ kurayen kurayen ma forok yiryiŋ. Goyenbe yeŋ beleŋ al gake tagalde hinhin gobe fudinde wor po,” yamiŋ.

42 Irdeb go gasuŋde gorbe al budam yeŋ ge dufaymiŋ saŋiŋ iramiŋ.

11

Lasarus kamyiŋ

1 Be, al kura deňem Lasarus goyen garbam buluŋ po hiriŋ. Yeŋbe Betani tiyuŋde niŋ al. Betani gobe Mariaya babam Martayat tiyuŋ.

2 Maria gobe he fimiŋ hamıŋ kusamuŋ gore po Doyaŋ Al Kuruŋyen kahaŋde wogorde tonaq yuwalneŋ beleŋ po utma tiyyiŋ bere go goyen. Be, kuliŋ Lasarusbe garbam iryiŋ.

3 Niŋgeb ire babamya goreb Yesu niŋ keya henje, “Doyaŋ Al Kuruŋ, kadge amaneŋ wor po nurde uneŋ hayen al gobe garbam hihi,” yaryum.

4 Irkeb Yesu gobe mere go nurdeb, “Garbam goreb Lasarus mayke kamyenj. Goyenbe huginenj ma kamyenj. Al Kuruñ deñem turñunj yanj ird ird ninj garbam go forok yiyunj. Irde ne Al Urmijn gayen al beleñ Lasarus hitte mata forok ireñ goyen keneñbe deñne turñunj yanj irnayinj,” yirinj.

5 Yesube Martaya hayminya kuliñ Lasarusya ninj amanenj wor po nurde yunenj hinhin.

6 Goyenbe Lasarus garbam hiriñ mere momonbe nuryinj gega, hinhinde gor po sopte wawuñ irawa firyinj.

7 Irde gab komatmiñ yago goyen, “Mulgan hen Yudia nañare kuniñ,” yinyinj.

8 Irkeb komatmiñ beleñ inamiñ. “Goyenbe Rabai, gorbe Yuda mar beleñ horare soñ mugunanj go. Gega sopte mulgañ hen gor kweñ teñ ha?” inamiñ.

9 Gwaha inkeb yeñ kamtek nalube hako geb, go ma mununnayinj yineñbe maya mere mat gaha yinyinj: “Wampot mat wawuñbana nañä kurkuyeñ go kahal banabe awa 12 hañyen. Niñgeb nañä temeyde hikeyabé albe igin dawet keñkela yennayinj geb, al kura beleñyanj kuñ heñya epte ma kukuhuk uryenj.

10 Goyenbe wawuñbe kidoma geb, beleñ kuñ heñbe takteñ mayyeñ,” yinyinj.

11 Be, gwaha yineñbe sopte po, “Kadniniñ Lasarusbe ferde hi niñgeb, ne beleñ kuñbe isanj heweñ tihim,” yinyinj.

12 Irkeb komatmiñ beleñ wol heñbe, “Doyan Al Kuruñ, yeñbe dulinj ferde hi gob igin hiyyenj,” inamiñ.

13 Goyenbe Yesube Lasarus goyen kamyinj goke yinyinj. Gega komatminjbe fudinde ferd ferd niŋ dineŋ hi yeŋ nuramiŋ.

14 Be, mel gore gwahade nuramiŋ geb, Yesu beleŋ kawan po yinyinj. “Lasarusbe kamuŋ.

15 Goyenbe ne beleŋ yeŋ hitte mata kura forok irmeke keneŋbe ne niŋ dufaytiŋ tareŋ irnayinj yeŋbe gogo Lasarus hitte aranęŋ ma kumiŋ goke amanęŋ nurhem. Goyenbe haŋkabe wake yeŋ hitte kuniŋ,” yinyinj.

16 Irkeb komatmiŋ kura Tomas, deňem kurabe Didimus gore dinjuŋ hoyan yinyinj. “Neŋ manan tumjaŋ kuniŋ. Gogab yeŋya tumjaŋ kamtek geb,” yinyinj.

17 Be, Yesu go Betani forok yiriŋ. Irdeb, “Lasarusbe bikkenj gote yerenj horabok mete bana mete tiyanj,” yeke nuryinj.

18 Betani mat Yerusalembe 3 kilomita gwahade po, gisaw wor po moŋ.

19 Niŋgeb Yuda mar budam beleŋ ire babamya gote kuliŋ kamyinj goke kuŋ biŋ yurum yirniŋ yeŋ wayamiŋ.

20 Be, Marta go Yesu waŋ hinhin mere momoŋ go nurdeb kuŋ belen tupi tiye yeŋ kuriŋ. Goyenbe Mariabe yare hinhin.

21 Be, Marta beleŋ kuŋ Yesu keneŋbe, “Doyan Al Kurunj, ge gar hinhan manhan kołnebe go ma kamwoŋ.

22 Goyenbe haŋka gayen wor det kuraŋ Al Kurunj gusuŋaŋ irkeb gunyeŋ yeŋ nurde hime,” inyiŋ.

²³ Irkeb Yesu beleñ, “Kolgebe sopte huwaryen,” inyinj.

²⁴ Irkeb Marta beleñ wol henþe, “Nalu funaþde al kamtiñ heward heward naturebe yeñ manañ sopte huwaryen gob nurde hime,” inyinj.

²⁵ Irkeb, “Al kamtiñde mat huwarnayinj, irde Al Kurunþa huginej hinayinj gote miñ albe ne gago. Niñgeb al kura ne niñ dufayminj tareñ irtiñ kamyenj gobe sopte huwaryenj.

²⁶ Irde al dufayminj ne niñ sañij irde Al Kurunþa huginej hinayinj marbe Al Kurunj diliñde al kamtiñ ma hinayinj. Ga ginhem gayen fudinde yeñ nurde ha?” inyinj.

²⁷ Gwaha inkeb Marta beleñ, “Gwaha, Doyañ Al Kurunj, gebe fudinde wor po Mesaia, Al Kurunj Urmij megen gar wayyen yitiñ al go goyen yeñ nurde hime,” inyinj.

²⁸ Gwaha inenþe mulgañ heñ kuñ hayminj Maria muñ po hoy irdeb, “Tisabe waya. Irde ge niñ gusuñañ heñ hi,” inyinj.

²⁹ Irkeb Maria gob aranj po huwarde Yesu hitte kuriñ.

³⁰ Be, Yesu gobe tiyuñde ma forok yiriñ. Martaya mere tiyaryumde gor po hin hin.

³¹ Be, Yuda mar yare gor heñ Maria biñ yurum irde hinhan mar goyen Maria beleñ bemel po huwarde kat kuke keneñbe bembare kuñ esen wet kuñ hi yeñbe gama irde kwamiñj.

³² Be, Maria gobe kuñ Yesu hin hindé gor forok yeñ keneñbe kahanj miñde kateñ dokolhoñ yugu-lunj tenþe, “Doyañ Al Kurunj, ge gar hinhan manhan gob kolnebe go ma kamwoñj,” inyinj.

33 Be, Mariaya Yuda mar yej gama irde wayamiŋ morya goyen tumŋaj esej hike Yesu beleŋ yeneŋbe Yesu wor biŋde mat mel goke buniŋeŋ wor po nurde biŋ kanduk hiriŋ.

34 Irdeb, “Dare mete tiyan?” yineŋ gusuŋaŋ yiryinj. Irkeb mel gore wol henjbe, “Doyaŋ Al Kurunj, wake kuniŋ. Irde ga kena,” inamiŋ.

35 Be, Yesu go diliŋ fimiŋ katyinj.

36 Irkeb Yuda mar goreb, “Go kennaj, Lasarus niŋ amaŋeŋ wor po nurde hiyen geb gogo esa,” yamiŋ.

37 Goyenbe al kura beleŋ, “Yeŋbe al diliŋ titmiŋ sope irke naŋkinuŋ. Gega Lasarusbe daniŋ ma sope irke gogo kamuŋ?” yamiŋ.

Lasarus kamtiŋde mat isaj hiriŋ

38 Be, Yesu go sopte po buniŋeŋ wor po nurdeb bembare kuriŋ. Bemba gobe horabok, irdeb hora kurunj kura kaŋ kaŋ irde yamem goyen tatiŋ hinhiň.

39 Be, Yesu beleŋ, “Hora ga teŋ siŋa irnaŋ,” yinyinj. Irkeb al kamtiŋ gote babam Marta beleŋ, “Goyenbe, Doyaŋ Al Kurunj, kolne hakwambe bembra bana hike wawuŋ sipte hihi geb hamien buluŋ hihi,” inyinj.

40 Gwaha inkeb, “Dufayge ne niŋ taren irayiŋbe Al Kuruŋyen taren turŋuŋ yaŋ goyen kenayiŋ ma ginhem?” inyinj.

41 Irkeb mel goreb hora kurunj goyen teŋ siŋa iramiŋ. Irkeb Yesu beleŋ kotaŋ kaŋbe, “Ado, merene nurha goke iginj wor po nud gunhem.

42 Nebe merene hugiŋeŋ nurde hayen goyen nurde himyen. Goyenbe al gar harde haŋ gake

teŋbe gago gineŋ hime. Gogab nebe ge beleŋ nad nerke wamiriŋ goyen fudinde yeŋ nurnayinj,” yirinj.

43 Gwaha yeŋbe Yesu go uguŋ po, “Lasarus, siŋare kata,” inyinj.

44 Irkeb al kamtiŋ gobe haniŋya kahaŋya amil beleŋ po bili irde kimiŋ mala titiŋ goyen siŋare katyiŋ. Irkeb Yesu beleŋ, “Bembare niŋ amil go hol irde uneŋbe tubul tike kwi,” yinyinj.

Yesu mayke kami yeŋ mere sege iramiŋ

45 Be, Yuda mar budam Maria kinniŋ yeŋ wayamiŋ mar goyen Yesu mata tiyyiŋ goyen keneŋbe yeŋ ge dufaymiŋ saŋiŋ iramiŋ.

46 Goyenbe kuramiŋbe Farisi mar hitte kuŋbe Yesu mata tiyyiŋ goyen momoŋ yiramiŋ.

47 Irkeb Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan mar pris buda gote karkuwaŋmiŋya Farisi marya beleŋ mere sege irniŋ yeŋ Yuda marte doyan mar hoy yiramiŋ. Hoy yirke wakeb, “Be, neŋbe daha titek? Al gabe mata tiŋeŋ turŋaŋ yaŋ wor po forok yirde hi.

48 Al gayen tubul titeke gwahade po teŋ hiyen gobe al tumŋaŋ yeŋ ge dufaymiŋ saŋiŋ irniŋ tahanj. Irkeb Roma gabman beleŋ waŋbe nende Al Kuruŋyen ya balemya alya bereya tumŋaŋ gwamuŋ yurnayinj geb,” yamiŋ.

49-50 Irkeb pris buda gote karkuwaŋmiŋ bana goŋ kura deŋembe Kaiafas goreb tareŋ po, “Deŋbe det kura ma wor po nurde hanj. Naŋjaniniŋya neŋ almemya tumŋaŋ buluŋ hetek gobe iginj moŋ. Niŋgeb al uŋkureŋ gare po kamyen gab kanduk kuruŋ goyen kentek moŋ,”

yinyiŋ. Kaiafas gobe Yesu hinhin goyenter pris marte kuruŋmiŋ heŋ meteŋ teŋ hiyen al.

51 Be, Kaiafas gore mere tiyyiŋ gobe mali du-faymiŋde ma mere tiyyiŋ. Yeŋbe dama goyenter pris buda gote kuruŋmiŋ heŋ meteŋ teŋ hinhin geb, Yesu goyen Yuda mar niŋ teŋ kamyen yeŋbe gogo mata kame forok yetek goke tagalyiŋ.

52 Irde Yuda mar muŋ po moŋ, Al Kuruŋyen dirŋeŋ weŋ hoyanđe hoyanđe haŋ wor yawaŋ tumŋaŋ gabu yirde uŋkureŋ po iryen goke teŋ kamyen goyen wor tagalyiŋ.

53 Niŋgeb gor matbe mel gobe Yesu daha mat kura mayteke kamyen yeŋ beleŋ niŋ naŋkenenŋ hinhān.

54 Niŋgeb Yesube goke teŋbe Yuda mar dilinŋaŋ ma kuŋ hinhin. Gwaha titŋeŋbe yubul teŋ sawsawa naŋa bindere tiyuŋ kura Efraim inen haŋyende komatmiŋya kuŋbe gor hinhān.

55 Be, Yuda marte gabu nalu kuruŋ kura Pasoba goyen binde binde heŋ hinhin. Irkeb al budam Pasoba nalu ma forok yekeya uliŋ wuk yird yird mata titek yeŋbe Yerusalem hurkuŋ hinhān.

56 Irkeb Yuda marte doyaŋ marbe Yesu niŋ hugiŋeŋ naŋkenenŋ hinhān. Irdeb yiŋgeŋ uliŋ kadom gusuŋaŋ gird teŋbe, “Dahade nurde haŋ? Pasoba gabu nalu ŋayen ma po wayyeŋ yeŋ nurde haŋ?” yamiŋ.

57 Goyenbe pris buda gote karkuwaŋmiŋya Farisi marya beleŋbe al momoŋ yiramiŋ. “Al kura Yesu goyen gor hi yeŋ nurdeb wanŋ momoŋ dirkeb kuŋ teŋ fere titek,” yinamiŋ.

12

*Maria belej he fimiñ hamiñ kusamuñ goyen
Yesu kahanđe wogoryiñ
(Matiyu 26:6-13; Mak 14:3-9)*

¹ Be, Pasoba nalu goyen nalu 6 po hej gab forok yetek hekeb Yesu go Lazarusyen tiyuñ Betani kuñ forok yiriñ. Lazarusbe kamtiñde mat Yesu belej isañ hiriñ al go goyen.

² Be, gorbe Yesu niñ teñ biñge kañbe Marta belej biñge go gale hej hinhin. Goya goyenbe Lazarusbe biñge niniñ yen gor gabu iramiñ mar goyen biñge nen nen gasuñde keperde hinhin.

³ Be, mel go gwaha teñ hikeyabe Maria belej nat he fimiñ hamiñ kusamuñ wor po, irde damumbe hende wor po goyen tawañbe tumñañ po Yesu kahanđe wogordeb tonañ yuwaljen belej po utma tiyyiñ. Irkeb he fimiñ wok iryiñ gote hamiñ igin muñ gore po ya go ep iryiñ.

⁴ Goyenbe Yesuyen komatmiñ kura Yudas Iskariot belej Maria mata tiyyiñ goke igin ma nuryiñ. Al gobe kame Yesu goyen asogo haniñde kiryiñ al go goyen.

⁵ Be, al goreb, “Nat he fimiñ gabe al kura dama unjkureñ meteñ teñ hora tiyyen go goya tuñande. Niñgeb det fimiñ ga damu tikeb gote muruñgem teñ al buniñen yuntewoñ,” yiriñ.

⁶ Goyenbe Yudasbe al buniñen goke wor po ma nurde hinhin. Yenbe kawe al geb, gogo gwaha mat mere tiyyiñ. Yenbe Yesuya komatmiñya gote hora doyan irde hiyen al gega, hañkayen hañkayen hora go kawemde nene hiyen.

⁷ Be, Yudas go gwaha yekeb Yesu beleñ wol henjbe, "Tubul tinañ. Yen beleñ hanjka det fimiñ hamiñ iginj muñ go teñ gwaha nira gobe kame mete nird nird ge sam nirnayin goke gitik teñ teñ ge gwaha nira.

⁸ Al buniñejbe denya hugiñej hinayin. Goyen-poga nebe denya hugiñej ma hitek geb," yinyir.

⁹ Be, goya goyenbe Yuda mar buda kuruñ beleñ Yesu go ya goyenter hi yen nurdeb wayaminj. Goyenbe Yesu yen ge po moñ, Lasarus kamtiñde mat huwaryin goyen manañ kinniñ yen wayaminj.

¹⁰⁻¹¹ Yuda mar budam Lasarus go keneñbe Yesu hitte kuñ dufayminj yen ge tareñ irde hinhan. Niñgeb pris buda gote karkuwañminj beleñ Lasarus manañ mayteke kami yen mere sege iramiñ.

Mesaia Yerusalem kurij

(Matiyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)

¹² Be, ferd fay urkeb al buda kuruñ Pasoba gabu nalu kuruñ goke Yerusalem wayamiñ mar gore Yesube Yerusalem kuñ hinhin goyen mere momoñmiñ nuramiñ.

¹³ Irdeb patila yuwaljeñ yufuñ teñ yad kuñbe tupi teñ waniñ yeñbe kuware gaha yamiñ:

"Al Kuruñ turuñ irniñ ko!

Doyañ Al Kuruñyen deñemde wañ hi al gobe Al Kuruñ beleñ guram irde sañiñ iryeñ!

Israel marte Doyañ Al Kuruñbe Al Kuruñ beleñ guram iryeñ!" yamiñ. *Tikiñ 118:25-26*

¹⁴ Be, Yesu go Al Kuruñyen asañde katiñ gwahade po, doñki foñeñ kura keneñbe go hende

kipiryin. Mata tiyyin goke ten asanđe katinjbe gahade:

15 “Deň Saion taunde niň mar, kafura ma henayin. Doyaň Al Kuruňtiň kuruň doňki foňeň hende waň hi go kennaj,” yitiň hi. *Sekaraia 9:9*

16 Goyenbe hanjkapyabe mata goyen goke komatmiň yagobe bebak ma tiyamiň. Goyenbe kame Yesu go Al Kuruň hitte mulgaň heň hurkuň deňe turňuň yan tiriň kamere gab Yesu mata tiyyin goke Al Kuruňyen asanđe katiň hi goyen bebak tiyamiň. Irde al buda kuruň gore yeň ge mata tiyamiň go wor gwahade po katiň hi goyen go bebak tiyamiň.

17 Be, al buda Yesuya hikeya Lasarus kamyin goyen yeň beleň yeke horabok metere mat huwaryin go kenamiň mar gore gote mere momoj tagalde tukamiň.

18 Irkeb al budam wor po mata tiňeň turňuň yan forok iryiň goyen nuramiň geb, kuň tupi tiniň yeň kwamiň.

19 Ningeb go yeneňbe Farisi mar go yinjeň uliň mere teňbe, “Ga kennaj! Al buda kuruň gabe dubul teň yeň po gama irde pasi hiniň tahaň geb!” yamiň.

Yesube kamyen goke tagalyin

20 Be, Pasoba gabu nature Al Kuruň doloň irniň yeň Yerusalem hurkamiň mar bana goňbe Grik mar manaj hinhan.

21 Mel gore Galili naňa bana niň taun kura Betsaida niň al Filip hitte wayamiň. Waňbe, “Neňbe Yesu kinniň wor po yeň nurde hite,” inamiň.

22 Irkeb Filip beleñ Andru hitte kuñ momoñ iryinj. Irkeb Andruya Filipyä tumñajnde kuñ Yesu momoñ iraryum.

23 Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Ne Al Urminj gayen deñe turñun yañ tetek nalube gago forok yihi.

24 Fudinde wor po dineñ hime, wit bilmirjbe megeñ bana kurkuñ gabe kawañ heñ igineñ paya hiyyenj. Munañ gwaha ma tiyyenjbe paya ma hiyyenj.

25 Al kura yinjeng ge po nurde hi al gobe Al Kurunja ma hiriryenj. Munañ al kura megen gar henja yinjeng ge ma nurde Al Kurunj niñ po nurde hi al gobe yenja hugiñenj hiriryenj.

26 Al kura ne niñ meteñ teñ hime yeñ nurde hi albe merene po gama irde hiyenj. Irdeb ne heñde gorbe meteñ alne wor gor hiyenj. Adonebe ne niñ meteñ teñ hiyenj al goyen turuñ iryeñ.

27 “Be, bener kandukjeng wor po nurhem geb, daha yeweñ? ‘Ado, ulner kanduk forok yewenj tiya go farañ nurke ma keneñ,’ inenj? Monj, nebe kanduk goyen go po tewenj yeñ wamirinj geb.

28 Ado, deñgebe turñun yañ hewoñ yeñ nurde hime,” yirinj. Irkeb nañkiñde mat al melak kura, “Deñnebe bikkenj turñun yañ irmiñ, irde sopte gwaha ireñ,” gwahade forok yirinj.

29 Irkeb al buda gor hinhan go mere goyen nurdeb, “Daga mere tiya,” yamiñ. Munañ kurabe, “Al Kurunyen miyoñ beleñ mere ira,” yamiñ.

30 Irkeb Yesu beleñ, “Mere forok yihi gabe deñ ge teñ forok yihi. Ne niñ moñ geb.

31 Be, Al Kurunj beleñ megen niñ alya bereya

merem yaŋ yirtek nalube haŋka gago. Irdeb megen gar niŋ doyaŋ al Satanbe takira timeke tareŋ miŋmoŋ heweŋ tiya.

³² Goyenbe ne kuruse hende nadə nisaŋ heke gab alya bereya megen haŋ kuruŋ gayen nigen hitte yawayen,” yinyinj.

³³ Gwaha yinyinj gobe kame mata dahade mat kamyenj goyen yikala yire yeŋbe gogo yinyinj.

³⁴ Irkeb al buda gore, “Neŋbe Moseyen sabarebe Mesaiabe hugineŋ hiyen yeke nurde hityen. Goyenbe dahade niŋgeb, ‘Al Urmiŋbe he hende kamyenj,’ yeŋ ha? Al Urmiŋ gobe ganuŋ?” yeŋ hitem po gusunjan iramiŋ.

³⁵ Irkeb Yesube mel goya sobamde ma hiyen goke maya mere mat wol heŋbe, “Hulsibe deŋya ulyanđe ma hiyen. Niŋgeb hulsi hiya gayenter po kuŋ hinayinj. Heŋ ga moŋ kidoma aw dureŋ tiya geb. Al kura kidoma bana kuŋ hiyen al gobe gor kuŋ hime yeŋ ma po nurdeya kuŋ hiyenj.

³⁶ Hulsi goyen deŋya hikkeyabe yeŋ ge dufaytiŋ tareŋ irnayinj. Gogab deŋbe hulsi bana heŋ mata igiŋ teŋ teŋ mar henayinj,” yinyinj. Be, Yesu go meremiŋ pasi irdeb al buda go yubul teŋ kuŋbe nennak yeŋ bana kuriŋ.

Yuda marbe Yesu pel irtek po hamij

³⁷ Be, Yesube mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ goyen Yuda mar diliŋyaj wor po forok yirde hinhin gega, yeŋ ge dufaymiŋ saŋiŋ ma irde hinhan.

³⁸ Go teŋ hinhan gobe Al Kurunyen mere basaŋ al Aisaia beleŋ kame gwahade forok yiyyenj yeŋ kayyiŋ goyen po forok yeŋ hinhan. Merebe gahade:

“Doyaŋ Al Kurunŋ, mere tagaltekeb ganuŋ beleŋ fudinde yeŋ nurde hanŋ? Hubu wor po! Irdeb ganuŋ mar hitte Doyaŋ Al Kurunŋ beleŋ tareŋmiŋ goyen yikala yiryeŋ? Hubu wor po!” yitiŋ. *Aisaia 53:1*

³⁹ Niŋgeb Aisaia beleŋ yitiŋ gwahade goyen po, mel gobe dufaymiŋ yeŋ ge tareŋ ma po iramiŋ. Mel gote matamiŋ goke Aisaia beleŋ mere hoyan kura gahade kayyiŋ:

⁴⁰ “Yeŋ beleŋ mel gote diliŋbe titmiŋ yiryiŋ. Irde biŋbe pet tiyyiŋ.

Ninjeb diliŋ gore epte ma naŋkennayiŋ.

Irde biŋ go gereŋ ma yeke epte ma bebak tinayiŋ.

Irde ne hitte mulgaŋ ma henayiŋ.

Moŋ manhan ne hitte mulgaŋ heke sope yirme-wonŋ,” yitiŋ. *Aisaia 6:10*

⁴¹ Aisaabe Al Kurunŋ beleŋ Yesu deňem turŋuŋ yan irtiŋ goyen bikkenŋ keneŋbe yeŋ ge gogo tagalyiŋ.

⁴² Be, al budam Yesu gwaha mat pel iramiŋ gega, doyaŋ mar budambe yeŋ ge dufaymiŋ saŋiŋ iramiŋ. Goyenbe Farisi mar beleŋ nurdeb dakira tike gabu yaminde epte ma kutek yeŋ kafura hamiŋ. Goke teŋbe Yesu niŋ dufaymiŋ tareŋ iramiŋ goyen kawan ma tagalamiŋ.

⁴³ Mel gobe al beleŋ turuŋ yird yird niŋ po amaneŋ nurde hanjen. Irde Al Kurunŋ beleŋ turuŋ yird yird niŋ ma nurde hanjen geb, gogo kawan ma tagalamiŋ.

⁴⁴ Be, Yesu beleŋ kuware gahade tagalyiŋ: “Al kura ne niŋ dufaymiŋ saŋiŋ iryenbe ne niŋ po

ma dufaymiñ tareñ iryen. Nad nerke wamirin al goke manaj dufaymiñ sañiñ iryen.

45 Irde al kura ne ninyen al gobe ne po ma ninyen. Nad nerke wamirin al goyen wor kinyen.

46 Nebe hulsi melak heñ hi go gwahade goyen melak hewe yen megen gar wamirin. Gogab al kura ne niñ dufaymiñ tareñ iryen gobe kidomare ma hiyen.

47 “Al kura merene nurde ga binde ma kerde hiyen al gobe ne beleñ merem yañ ma ireñ. Nebe megen niñ alya bereya gayen merem yañ yire yen ma wamirin. Al Kuruñ hitte yumulgañ tiye yen wamirin.

48 Gega ne harhok nuneñ merene ma nurde hanj mar goyen merem yañ yiryeñ albe hi. Niñgeb nalu funañdebe mere tagalde himyen gore wor po merem yañ yiryeñ.

49 Gwaha, nebe nigen dufayner ma mere teñ hime. Adone nad nerke wamirin al goreb mere gwahade tiyaiñ, irde gwaha mat yawayin goyen nineñ hiyen.

50 Yen beleñ nineñ hiyen mere gobe al beleñ gama irdeb yenja hugiñeñ hinayıñ yen nurde hime. Niñgeb mere teñ himyen kuruñ gabe Nanne beleñ gwaha yawayin nineñ hiyen go mun po yen himyen gogo,” yinyiñ.

13

Yesu beleñ komatmiñ yagot kahanj halde yunyinj

1 Be, gabu nalu kuruñ Pasoba go gise gwahade hiriñ. Irkeb Yesu go megen ga tubul teñ Naniñ hitte kuñ kuñ nalumiñ forok yihi yen nuryiñ.

Yenjbe alya bereyamiŋ megen haŋ mar goyen bubulkunjne wor po yeŋ nurde yunenjbe iginj yeŋ ge teŋ kameŋ yeŋ nurde hinhin geb, dufaymiŋ goyen yikala yiryiŋ.

² Be, wawuŋbanare niŋ biŋge nene hinhhan. Irkeb Uŋgurabe Saimon Iskariot urmiŋ Yudas beleŋ Yesu asogo haninđe kiryen yeŋ bikkeŋ biŋ tirij.

³ Yesube det kuruŋ gayen doyaŋ yird yird tarenj Naniŋ beleŋ untinj goyen nurde hinhin. Irde yeŋbe Al Kuruŋ hitte mat watinj, irde sopte yeŋ hitte mulgan hiyyen goyen wor nurde hinhin.

⁴ Ningeb biŋge nen hinhande mat huwardeb ulinjormiŋ hende niŋ goyen tugu teŋbe ulinj utma teŋ teŋde niŋ amil teŋ mal temdere giti iryiŋ.

⁵ Gwaha teŋ gab koronđe fe wogordeb komatmiŋ yagot kahaŋ halde yunyinj. Irdeb amil gore po fe goyen utma teŋ yunyinj.

⁶ Be, gwaha teŋ kuŋ kujbe Saimon Pita hitte hirij. Irkeb, “Doyaŋ Al Kuruŋ, ge gayenbe kahajne haleŋ teŋ ha?” inyinj.

⁷ Irkeb wol heŋbe, “Mata tihim gote miŋ bebak ma taha. Goyenbe kamebe bebak tiyayinj,” inyinj.

⁸ Irkeb Pita beleŋ, “Moŋ, kahajne epte ma halayinj geb,” inyinj.

Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Kahajne ma haleŋbe epte ma metejne kuruŋ gote iginenj tawayinj,” inyinj.

⁹ Gwaha inkeb Pita go, “Doyaŋ Al Kuruŋ, gwahade kenem kahajne po ma halayinj. Hanneya tonajneya manaj tumjaŋ halde nunayinj,” inyinj.

10 Irkeb wol heŋbe, “Al fe gimtiŋ gobe uliŋde tikiŋ miŋmoŋ geb, kahaŋ po haltek hi. Gwahade goyen po deŋbe bikken Al Kurun dilinđe wukken haŋ. Goyenbe deŋ tumŋaŋ moŋ geb,” inyinj.

11 Al gore asogo haniŋde niryeŋ yeŋ bikken nurde hinhin geb gogo, “Deŋ tumŋaŋbe wukken haŋ gega, al uŋkureŋ po gabe gwahade ma hi,” yinyinj.

12 Be, komatmiŋ yagot kahaŋ halde pasi irdeb uliŋhormiŋ hende niŋ tugu titiŋ goyen sopte teŋ hor irdeb mulgaŋ heŋ gasuŋmiŋde kuŋ kipiryiŋ. Irdeb, “Deŋ ge teŋ mata tihim gate miŋ bebak tahaŋ?” yeŋ gusuŋaŋ yiryinj.

13 Irdeb gaha yinyinj: “Deŋ beleŋ Tisa nineŋ hanjen, munan kurarebe Doyan Al Kurun nineŋ hanjen. Nebe al gwahade geb, deŋ beleŋ gwaha nineŋ han gob fudinde.

14 Niŋgeb gayenterbe Tisaya Doyan Al Kurunya nineŋ hanjen gare kahanṭiŋ halde dunhem geb, deŋ wor kadom kahaŋ halde guneŋ teŋ hinayinj.

15 Nebe mata gwaha teŋ hinayinj yeŋbe gago dikala dirhem. Niŋgeb deŋ wor dindikenbe kadtinjen meteŋ al yeŋ nurde kadom faraŋ gurd teŋ hinayinj.

16 Fudinde wor po dineŋ hime, meteŋ al kura doyaŋ almiŋ folek ma haŋ, irde mere basaŋ al gobe hulyaŋ iryen al go folek ma haŋ.

17 Deŋbe saba gayen bebak tahaŋ. Niŋgeb saba gayen gama irde mata teŋ hinayinbe Al Kurun beleŋ guram dirde igin igin diryeŋ,” yinyinj.

18 Be, Yesu go sopte gaha yinyinj: “Nebe deŋ tumŋaŋ goke ma yeŋ hime. Neb basiŋa yirmirinj

mar gobe nurde yunej hime. Goyenbe mere Al Kurunyen asanđe katiŋ hi gobe forok po yiyyen. Merebe gahade: ‘Al kura neya tumŋaŋ biŋge nereŋ al gore tigiri teŋ asogo niryeŋ,’ yitiŋ hi.

¹⁹ Mata goyen forok ma yeŋ hikeya go wa gago dinen hime. Gogab mata go forok yekeb nebe Mesaia yeŋ dufaytiŋ sanjiŋ irnayiŋ.

²⁰ Fudinde wor po dinej hime, al kura ne beleŋ al yad yermeké kunayiŋ mar gote saba fudinde yeŋ nurnayiŋbe merene nurde haŋ yeŋ nurd yunej. Irdeb al kura merene fudinde yeŋ nurnayiŋbe nad nerke wamiriŋ al gote mere nurde haŋ yeŋ nurd yunej,” yinyiŋ.

²¹ Be, gwaha yinej pasi heŋbe biŋde kandukneŋ wor po nurdeb kawan po, “Fudinde wor po dinej hime, kuratiŋ kura beleŋ pel nirde asogo haninđe nereŋ tiya,” yinyiŋ.

²² Irkeb komatmiŋ beleŋ kukuwamneŋ nurdeb ganuŋ niŋ kura yihi yeŋ yiŋeŋ uliŋ kadom genen̄ tiyamiŋ.

²³ Be, komatmiŋ kura Yesu beleŋ bubulkuŋne wor po yeŋ nurd uneŋ hiyen al gobe Yesu bindere gegełhek mat bulgaŋ yitiŋ hinhin.

²⁴ Irkeb Saimon Pita beleŋ al go hanin̄ beleŋ po turŋaŋ irdeb, “Ganuŋ niŋ yeŋ ha yeŋ gusuŋaŋ ira,” inyiŋ.

²⁵ Irkeb al gore Yesu hinhin beleŋ ge tawuŋ heŋbe, “Doyaŋ Al Kurun̄, ganuŋ niŋ yeŋ ha?” inyiŋ.

²⁶ Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Al gobe beret parwek gayen koron̄ bana fe uliŋ irde ga uneŋ al goyen,” inyiŋ. Irdeb beret parwek go teŋ koron̄

bana fe uliŋ irde Saimon Iskariot urmiŋ Yudas unyiŋ.

²⁷ Be, Yudas go beret go tekeb goyare po Satan beleŋ ketal uryiŋ. Irkeb Yesu beleŋ, “Mata kura tiyen teŋ ha gobe aranen po tiyaiŋ,” inyiŋ.

²⁸ Goyenbe yenya gor biŋge nene hinhan mar goreb miŋ daniŋ Yesu beleŋ Yudas gwaha ina yen bebak ma tiyamiŋ.

²⁹ Yudasbe mel gote hora doyan irde hinhin al geb, al kurabe Yesu beleŋ Pasoba biŋge damu teŋ teŋ goke ineŋ hi yen nuramiŋ. Kurabe hora teŋ al buniŋen yuneŋ yuneŋ niŋ ineŋ hi yen nuramiŋ.

³⁰ Be, Yudas go beret tenbe goyare po kat siŋare kuriŋ. Gobe wawuŋde tiyyiŋ.

Yesu beleŋ saba tareŋ gergeŋ goyen komatmiŋ yunyiŋ

³¹ Be, Yudas go kukeb Yesu beleŋ, “Be, haŋkabe ne Al Urmıŋ gayen deŋe turŋuŋ yaŋ goyen tetek hihim. Irde ne beleŋ mata tiyen goreb Al Kuruŋ deŋe turŋuŋ yaŋ tiyyeŋ.

³² Niŋgeb Al Kuruŋ beleŋ ne hitte mat deŋe turŋuŋ yaŋ tiyyeŋbe yen beleŋ wor yiŋgeŋ hitte mat deŋne turuŋ iryeŋ. Irdeb aran po iryeŋ.

³³ Diriŋne yago, nebe denya sobamde ma hitek geb. Deŋbe ne niŋ naŋkennayiŋ gega, Yuda mar yinmiŋ gwahade goyen po, ne kweŋde gorbe deŋ epte ma kunayiŋ dineŋ hime gago.

³⁴ Nebe saba gergeŋ kura gago direŋ tihim: kadtiŋ ge amanen nurd gunen teŋ hinayiŋ. Ne beleŋ deŋ ge amanen nurde himyen gwahade goyen po, deŋ wor ditiŋ ge kadom amanen nurd gunen teŋ hinayiŋ.

³⁵ Gwahade kadtinjə a kadom amanęn nurd gunęn teñ hinayinjə al hoyan̄ kurun̄ gore deneñjə nere komatne yeñ nurde dunęn̄ hinayin̄ geb,” yinyin̄.

³⁶ Gwaha yinkeb Pita beleñ, “Doyañ Al Kurun̄, gebe dare kwayin̄?” inęn̄ gusunjən̄ iryin̄. Irkeb Yesu beleñ wol heñjbe, “Hañka wor pobe kweñde gor epte ma kwayin̄. Gega kamebe igin̄ kwayin̄,” inyin̄.

³⁷ Irkeb Pita beleñ, “Doyañ Al Kurun̄, dahade ninjeb hañka gayen epte ma gama gireñ? Nebe ge niñ teñ igin̄ kameñ,” inyin̄.

³⁸ Irkeb wol heñjbe, “Ge gayen fudinde wor po ne niñ teñ igin̄ kamayin̄? Fudinde wor po ginhem. Hañka wawuñ tatirok mere ma tikeya wawuñ karwore ne niñ yeñ, ‘Al gob ma nurde uneñ hime,’ yawayin̄,” inyin̄.

14

Yesu beleñ komatniñ sañj̄ yiryin̄

¹ Be, Yesu go sopte po, “Ne dubul teñ kweñ goke kanduknej̄ ma nurnayin̄. Al Kurun̄ niñ hekken̄ nurde hinayin̄. Irdeb ne niñ wor hekken̄ nurde hinayin̄.

² Nanner yarebe heñ heñ gasuñbe budam han̄. Ninjeb gor kuñ gasuñtiñ sope yireñ tihim. Gasuñ go budam moñ manhan gwahade ma dinmewoñ.

³ Kuñ gasuñtiñ sope yirde ep irdeb mulgañ heñ wañ ne heñde gor duken̄. Gogab deñ manañ ne heñde gor hinayin̄.

⁴ Deñbe ne kweñ teñ himere gor kuñ kuñ beleñbe nurde han̄ gogo,” yinyin̄.

5 Irkeb Tomas belej, “Doyaŋ Al Kuruŋ, neŋbe gor kweŋ taha yeŋ ma nurde hite. Niŋgeb belej gob daha mat nurtek?” inyinj.

6 Irkeb wol heŋbe, “Nebe Al Kuruŋ hitte kuŋ kuŋ belej. Irde nebe mere fudinde gote miŋ al, irde Al Kuruŋya hugiŋeŋ hen heŋ gote miŋ al wor po. Niŋgeb ne miŋmoŋbe al kura Adone hitte epte ma kunayinj.

7 Denjbe ne gayen keŋkelə nurde nuneŋ hanjen manhan Adone wor nerd unwoŋ. Goyenbe gayenter matbe ne gayen nerd nuneŋ haŋ geb, Adone wor nurde uneŋ hinayinj. Goke teŋ denjbe bikkeŋ nerd unenj haŋ yeŋ nurde hime.” yinyinj.

8 Irkeb Filip belej, “Doyaŋ Al Kuruŋ, Nanake dikala dira. Dikala dirke keneŋbe ep gogo yeŋ nurtek,” inyinj.

9 Irkeb wol heŋbe, “Filip, nebe deňya ulyaŋde hityen gega, ma po nerd nuneŋ ha? Al kura ne neneŋ hiyen al gobe Nanne manaj keneŋ hiyen. Niŋgeb dahade geb, ‘Ado dikala dira,’ nineŋ ha?

10 Nebe Nanneya hirekeb Nannebe neya har gobe fudinde yeŋ ma nurde ha? Ne belej mere dirde himyen gobe dufayner ma dinenj himyen. Meteŋ teŋ himyen kurun gobe Adone, ne hitte hi gote meteŋ geb, yeŋ belej neya heŋ meteŋmiŋ teŋ hiyen.

11 Nebe Nanneya har, irde Nannebe neya har yemeke goke fudinde yeŋ nurnayinj. Munaj gwaha ma teŋbe mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ wor po forok yirmeke yeneŋ hanjen goke nurde gab mere teŋ hime gayen fudinde yeŋ nurnayinj.

12 Fudinde wor po dineŋ hime, al kura ne

niŋ dufaymiŋ tareŋ iryenbe ne beleŋ mata forok yirde himyen goyen yeŋ wor forok yirde hiyen. Irde nebe Nanne hitte kwen geb, al gobe ne beleŋ mata teŋ himyen gote folet wor po teŋ hiyen.

¹³ Irdeb deŋner* det kura niŋ gusuŋaŋ hekeb ne beleŋ wol heŋ dunen. Gogab Adonebe Urmiŋ ne gayen hitte mat deŋem turŋuŋ yaŋ hiyyen.

¹⁴ Deŋbe det kura niŋ nurdeb ne deŋner po gusuŋaŋ nurnayin. Irkeb det goke nurnayin goyen dunen.

¹⁵ “Be, deŋbe ne niŋ amanen nurnayinbe ne beleŋ mata gwaha gwaha tinaŋ dinen hima goyen gama irde teŋ hinayin.

¹⁶ Ne beleŋ Nanne gusuŋaŋ irmeket Faran Al hoyan dunyen. Irkeb yeŋbe deŋya hugiŋen hinayin.

¹⁷ Yeŋbe Holi Spirit. Yende merebe fudinde wor po. Gega megen niŋ alya bereyabe epte ma kennayin, irde ma nurt uneŋ haŋ geb, meremiŋ fudinde yeŋ ma nurnayin. Goyenpoga deŋbe yeŋya hinayin, irde yeŋbe deŋ bana hiyen geb, nurt uneŋ hinayin.

¹⁸ Nebe kwen gega, kagew yara ma dubul tiyen. Deŋ hitte sopte mulgaŋ heŋ wayen.

¹⁹ Heŋ ga moŋ megen haŋ mar gare ma nennayin. Goyenbe deŋbe nennayin. Irde nebe kameŋ gega, sopte huwardeb heŋ geb, deŋ wor gwahade po hinayin.

²⁰ Gwaha tiyen nalu goyen wakeb Nanneya har

* ^{14:13:} “Deŋner” gabe dulin Yesu deŋe urde gusuŋaŋ ird ird niŋ ma yeŋ hi. Neŋbe Yesuyen alya bereya niŋgeb, yeŋya awalikde heŋya gusuŋaŋ heŋ heŋ niŋ yeŋ hi.

goyen bebak tinayin. Irde deňya hite gwahade po, deň wor neya haň goyen bebak tinayin.

²¹ Al kura sabane nurde gama irde hi al gobe ne niň amanęn nurde hi. Irde ne niň amanęn nurde hi al gobe Adone beleň yeň goyen bubulkuňne wor po yeň nurde unęn hi. Irde ne wor yeň goyen gwahade po nurde unęnbe nebe al gwahade yeň nigen ikala ireň,” yinyin.

²² Irkeb Yudas beleň, “Goyenbe, Doyaň Al Kuruň, dahade geb neň hitte po nebe al gwahade yeň dikala dirdeb megen niň marbe gigeň ma yikala yirayin?” inyin. Yudas gobe Yudas Iskariot moň, al hoyan po.

²³ Be, Yudas gore gwaha inkeb Yesu beleň wol heňbe, “Al kura ne niň amanęn nurde haň marbe sabane gama irnayin. Irkeb Nanne beleň bubulkuňne wor po yeň nurd yunyeň. Irdeb neya Nanneya tumňan yeň hitte kuňbe yeňya hitek.

²⁴ Munan al kura ne niň amanęn ma nurde haň marbe sabane ma gama irnayin. Mere deň beleň nurde haň gabe bener niň moň, Nanne nad nerke wamiriň al gote mere geb.

²⁵ “Mere dirde hime kuruň gabe tumňan heňya gago momoň dirde hime.

²⁶ Goyenbe kame Faran Al, Holi Spirit goyen Al Kuruň beleň teň kerke kateň gasuňne tiyyen. Irdeb deň nurtek mere kuruň goyen yeň beleň gab saba dirde hiyen. Irde ne beleň det momoň dirde himyen kuruň goyen wor bebak dirde hiyen.

²⁷ Al biň kamke igin heň heň mata goyen deň hitte tubul tihim. Al biň kamke heň heň gobe

nigen goyen dunenj. Nebe megen niŋ mar beleŋ dunenj hanjen gwahade ma dunenj. Niŋgeb kame mata forok yiyyen goke kanduknej ma nurnayinj, irde kafura ma henayinj.

²⁸ Nebe kweŋ, irdeb sopte mulgaŋ heŋ deŋ hitte wayen yeŋ himeke nuranj. Niŋgeb ne niŋ amanenj nurde haŋ manhan Nanneb ne folek go hitte kweŋ tihim goke amaŋ hewoŋ.

²⁹ Haŋka gago mata go forok ma yeŋ hikeya goke dinhem. Gogab mata go forok yeke keneŋbe fudinde yeŋ dufaytiŋ tareŋ irnayinj.

³⁰ Megen gar niŋ doyaŋ al Satanbe wayen tiya. Niŋgeb sobamde ma heŋ mere direŋ geb. Goyenbe Satanbe saŋiŋmiŋdebe epte ma daha wet kura niryenj.

³¹ Gega nebe Nanneŋ amanenj nurde uneŋ hime geb, yeŋ beleŋ gwaha gwaha tiyaiŋ ninyiŋ goyen po tiyenj. Gogab al beleŋ ne gayen yeŋbe al gwahade yeŋ bebak tinayinj. Be, wake gasuŋ ga tubul teŋ kuniŋ,” yinyiŋ.

15

Yesube wain he, irde yende alya bereyabe gote haniŋ

¹ Be, Yesu go sopte gaha yinyiŋ: “Nebe wain he fudinde wor po. Munaj Nannebe wain metenj gote miŋ al.

² Yeŋbe wain haniŋ kura ne hitte mat kutiŋ goyen igineŋ ma heŋ hitiŋbe walde yemeyde hiyen. Munaj wain haniŋ igineŋ heŋ hitiŋ gobe sopte igineŋ kurun po ferde hiyen yeŋ haniŋ sope yirde hiyen.

3 Deňbe saba dirde himyen goreb bikkeň po he haniň haraň hitin gwahade goyen dirtin haň.

4 Niňgeb deňbe neya po hinayinj. Irkeb ne gayen denja heň. He haniň kura piginde basaň ma hitin hiyenbe yinjeň epte ma iginen hiyyen. Gwahade goyen po, neya ma hinayinjbe, mata igin kura ma forok yirnayinj.

5 “Nebe wain he, irde deňbe gote haniň. Niňgeb al kura neya hike nebe yeňja heň al gobe gote iginen, mata igin igin budam forok yirde hiyen. Munaň neya ma heň hoyan muň po pat yitň hiyenbe mata igin kura ma po teň hiyen.

6 Al kura neya ma hi al gobe he haniň kura walde temeyke kamtiň hiyen go gwahade hi. He haniň gwahade gobe yade kakde yemeyke humga kunj haňyen.

7 Munaň deň gayen neya hinayinj, irde merene manaň deň bana hiyenbe det kura niň nurde gusuňaň henayinj. Irdeb det gobe yade hinayinj.

8 Gwaha teňbe mata igin igin kuruň forok yirde hikeb gore Nanner deňebe turňuň yaň heň hiyen. Gwaha teň hinayinj gabe al hoyan beleň nere komat yen denenj hinayinj.

9 “Be, Nanne beleň ne gayen bubulkunje wor po yen nurde nunenj hiyen gwahade po, ne wor deň gayen bubulkunje wor po yen nurde duneň hime. Niňgeb deň ge amaneň nurde duneň hime bana goň heň mata teň hinayinj.

10 Nebe Adoner saba gama irde himekeb ne gayen bubulkunje wor po yen nurd nunenj hiyen bana goň hime. Gwahade goyen po, deň beleň wor sabane gama irnayinjbe deň gayen

bubulkuṇne wor po yeŋ nurde duneŋ heŋ goyen bana hinayıŋ.

¹¹ Mere ga momoŋ dirde hime gabe aman dufayne manan hime gwahade goyen po, deŋ wor gotiŋ yan hinayıŋ, irde aman dufaytiŋ goyen kuruŋ wor po hewoŋ yeŋ gago momoŋ dirde hime.

¹² Sabanebe gahade: ne beleŋ deŋ gayen bubulkuṇne wor po yeŋ nurd duneŋ himyen gwahade goyen po, deŋ wor kadtıŋ yago niŋ amanęn nurd gunęn teŋ hinayıŋ.

¹³ Niŋgeb kadtıŋ ge amanęn nurd nurd mata fudinde wor pobe kadtıŋ ge nurde faraŋ yurde kamnayıŋ gogo.

¹⁴ Deŋbe sabane gama irde hinayıŋbe duwanne yago wor po henayıŋ.

¹⁵ Meterę albe doyaŋ almiŋ beleŋ meteŋ daha teŋ hi goyen ma nurde hi. Goyenbe deŋbe nurde han geb, meteŋ marne ma dineŋ. Gwaha dintiŋębe duwanne yago dineŋ. Nebe Al Kuruŋ beleŋ saba nirtiŋ kuruŋ goyen momoŋ dirde himyen geb, gogo duwanne yago dineŋ hime.

¹⁶ Deŋ beleŋ basıŋa ma niramiŋ. Gwaha nirtiŋębe kuŋ iginęn hugiŋę hitek mata iginę goyen forok yirnayıŋ yeŋ basıŋa dirmiriŋ. Gwaha teŋ heŋyabe ne deňner det kuraŋ gusuŋaŋ hekeb, Nanne beleŋ igin ala po dunyeŋ.

¹⁷ Niŋgeb kadtıŋ ge kadom amanęn nurd gunęn teŋ hinayıŋ. Sabanebe gago geb,” yinyięŋ.

*Megen niŋ marbe Yesuyen komatmiŋ haram
yirde hinayıŋ*

18 Be, Yesu go sopte po goha yinyinj: “Megen niŋ mar beleŋ haram dirkebe, ‘Neŋ gago po ma dirhaŋ. Doyaŋ alniniŋ wa haram iramiŋ go,’ yeŋ nurde hinayinj.

19 Deŋbe megen niŋ mar manhan megen niŋ mar beleŋ awalik iginj iginj po dirde hiwoŋ. Gega deŋbe megen niŋ mar bana mat basinjā dirmirinj geb, deŋbe megen niŋ mar moŋ. Goke teŋbe megen niŋ mar beleŋ deŋ gayen iginj ma nurd duneŋ haŋ gogo.

20 Ne beleŋ, ‘Meteŋ albe doyaŋ alminj epte ma fole iryen,’ dinmiŋ gobe bitinj sir ma yiyyen. Ningeb dinmiŋ gwahade po, mel gore ne buluŋ buluŋ nirnayinjbe deŋ wor buluŋ buluŋ gwahade po dirnayinj. Munaŋ mel gore sabane nurde gama irnayinjbe dende saba niŋ wor gwahade po tinayinj.

21 Mel gobe nad nerke wamirinj al goyen ma nurde unenj haŋ geb, ne niŋ iginj ma nurdeb deŋ manaŋ buluŋ buluŋ dirnayinj.

22 Ne beleŋ wanj saba ma yirmiŋ manhan mata buluŋ miŋmoŋ hiwoŋ. Goyenbe ne wanj saba yirmiŋ geb, epte ma neŋbe mata buluŋniŋ miŋmoŋ yetek haŋ.

23 Al kura buluŋeŋ wor po nurd unenj hi al gobe Adone wor buluŋeŋ wor po nurd unenj hi.

24 Ne beleŋ mata tiŋeŋ turŋunj yaŋ wor po al kura beleŋ epte ma forok yirtek goyen mel gote diliŋ mar ma forok yirmiŋ manhan mata tiŋeŋ ne beleŋ yirmiŋ go pel iraŋ gote mata buluŋ miŋyaŋ ma hiwoŋ. Goyenbe mel gobe mata tiŋeŋ goyen yenaŋ gega, neya Adoneya tumŋaŋ buluŋeŋ wor

po nurd dunej hañ.

²⁵ Goyenbe mata gwaha teñ hañ gobe yende sabare Mose beleñ, ‘Mel gobe miñ miñmoñ buluñ nurd nunen hañ,’ gwahade kayyin go po teñ hañ.

²⁶ “Be, Farañ durd durd Albe wayyen. Yeñbe Holi Spirit, meremiñbe fudinde wor po, irde Adone hitte mat wayyen. Ne beleñ Al Kurun hitte mat teñ kermeke wanbe ne niñ momoñ dirde hiyen.

²⁷ Irkeb deñ wor ne niñ al momoñ yirde hinayin. Denbe meten miñ urmiriñde mat po neya hityen geb, deñ wor gwaha tinayin,” yinyin.

16

¹ Be, Yesu go sopte gaha yinyin: “Mere dirhem kurun gabe dufaytiñ ne niñ tareñ irtiñ goyen yubul ma tinayin yeñbe gago dinhem.

² Be, Yuda mar beleñ yende gabu yare dakira tike epte ma kunayin. Fudinde, al kurabe Al Kurun niñ keñkela meten tihit yeñbe mudunke kamnayin nalu goyen forok yiyyen.

³ Go mar gobe neya Nanneya ma nurde dunej hañ geb, mata gogo teñ hinayin.

⁴ Nebe nañña hakot po momoñ dirde hime gago. Gogab nalu goyen forok yekeb bikken hayhay diryiñ go gago forok yeñ hañ yeñ bitiñ bak yenayin. Hankepyabe tumñaj hinhet geb, momoñ ma dirmiriñ,” yinyin.

Holi Spirityen meten

⁵ Be, Yesu go sopte gaha yinyin: “Hankebe nad nerke wamiriñ al hitte kweñ tihim. Goyenbe deñ

gayen al kura belej, ‘Dare kwej tej ha?’ yej gusuŋaŋ ma nirhaŋ.

⁶ Mere dirhem garebe buniŋej dufay belej po dukdawaŋ dira.

⁷ Goyenbe fudinde wor po dinej hime, deŋ gayen igin hewoŋ yej nurdeb gago kwej tihim. Ne ma kweŋbe Faraŋ Durd Durd Al go deŋ hitte ma wayyeŋ. Gega ne kwej gab Faraŋ Durd Durd Al go tej kermeke wayyeŋ.

⁸ Yej belej waŋbe megen haŋ marbe mata buluŋ minyaŋ goyen yikala yirkeb yeneŋ bebak teŋ hinayiŋ. Irde daminbe Al Kuruŋ diliŋde mata huwak, irde kame Al Kuruŋ belej merem yaŋ yiryeŋ goke wor momoŋ yirde hiyeŋ.

⁹ Mata buluŋmiŋbe ne niŋ dufaymin saŋiŋ ma irde haŋ gogo yej yikala yiryeŋ.

¹⁰ Nebe kameŋ, irde huwareŋ, irdeb Al Kuruŋ hitte hurkumeke al kura ma nennayiŋ. Mata kuruŋ go tiyen gote miŋ goyen Faraŋ Al belej yikala yirkeb Al Kuruŋbe huwak yej bebak tinayiŋ.

¹¹ Irde megen niŋ marte doyaŋ al Satanbe bikkeŋ Al Kuruŋ belej merem yaŋ iryiŋ geb, kame megen niŋ alya bereya tumiaŋ merem yaŋ yiryeŋ goyen yikala yiryeŋ.

¹² “Be, nebe det budam wor po momoŋ dirtek haŋ gega, deŋbe epte ma merene tumiaŋ bebak tinayiŋ. Niŋgeb tumiaŋ ma momoŋ direŋ.

¹³ Goyenbe Holi Spirit, mere fudinde po yej hi al gore waŋ gab mata fudinde teŋ teŋ belŋej kuruŋ go dikala diryeŋ. Yeŋbe yiŋgenje dufayde ma mere tiyyeŋ. Al Kuruŋ belej mere momoŋ irke go po momoŋ diryeŋ. Irde mata kame forok

yetek goyen manaj momoŋ diryeŋ.

¹⁴ Merenebe yeŋ beleŋ gab basaŋ heŋ momoŋ dirde hiyeŋ. Gwaha matbe deŋne turŋuŋ yan irde hiyeŋ.

¹⁵ Al Kurunyen dawet kuruŋ gobe tumjaŋ ni-
gen ala. Gwahade geb Holi Spirit beleŋ detne
kuruŋ goyen dikala dirde hiyeŋ yihiim gogo,”
yinyiŋ.

*Yesu niŋ biŋ misiŋ nurnayiŋ gega, kamebe amaj
henayiŋ*

¹⁶ Be, Yesube sopte po yirinj. “Muŋ kura heŋbe
ma nennayiŋ gega, gor mat hitŋeŋ teŋbe sopte
nennayiŋ,” yinyiŋ.

¹⁷ Irkeb komatmiŋ yago kura beleŋ, “Daha
yihiim yeŋbe, ‘Muŋ kura heŋbe ma nennayiŋ
gega, gor mat hitŋeŋ teŋbe sopte nennayiŋ,’ yeŋ
hi? Irde, ‘Nanne hitte kweŋ tihim,’ yeŋ hi?” yeŋ
kadom gusuŋaŋ gird tiyamiŋ.

¹⁸ Mel gobe goke gusuŋaŋ po heŋ heŋbe, “Yeŋ
beleŋ, ‘Muŋ kura heŋbe,’ gwaha yeŋ hi gobe
daniŋ wor po yeŋ yeŋ hi? Neŋbe gwaha yeŋ hi
yeŋ bininiŋ bak ma yeŋ hi,” yeŋ kadom gusuŋaŋ
gird tiyamiŋ.

¹⁹ Be, Yesu go mere tiyyiŋ goke komatmiŋ yago
beleŋ gusuŋaŋ irtek heke yeneŋbe, “Deŋ gayen
ne beleŋ, ‘Muŋ kura heŋbe ma nennayiŋ gega,
gor mat muŋ kura hitŋeŋ teŋbe nennayiŋ,’ yihiim
goke gusuŋaŋ nirniŋ teŋ haŋ?

²⁰ Fudinde wor po dineŋ hime, megen niŋ
marbe ne kameŋ goke amaj hekeb deŋbe ne niŋ
buniŋeŋ nurde esinayiŋ. Fudinde, deŋ beleŋ ne

kammeke goke kanduknēj nurnayinj. Goyenbe kamebe amaj henayinj.

21 Bere kura dirij kawaŋ kertek nalumiŋ forok yekeb dirij kawaŋ kere yeŋbe uliŋ misiŋ kuruj katyeŋ. Goyenbe diriŋmiŋ go kawaŋ hekeb goke amaneŋ nurdeb uliŋ misiŋ katyeŋ goke biŋ sir yiyyenj.

22 Niŋgeb gwahade po deŋ wor haŋka gabe kanduknēj nurde hanj. Gega sopte waŋ denmekeb goyenter mat amaj wor po heŋ hinayinj. Irkeb al kura beleŋ amantinj goyen epte ma goraj diryenj.

23 Goyenterbe det kura niŋ ne ma gusuŋaŋ nirnayinj. Fudinde wor po dinenj hime, deŋner det kura niŋ Nanne gusuŋaŋ irnayinj kuruj gobe dunyenj.

24 Meheŋde ne gama niramiŋde mat waŋ waŋ haŋkabe ne deŋner det kura niŋ ma gusuŋaŋ irde hanjen. Goyenbe haŋka matbe ne deŋner gusuŋaŋ irde hinayinj. Irkeb det niŋ gusuŋaŋ irde hinayinj kuruj goyen duneŋ hiyenj. Irkeb goke amaneŋ wor po nurde hinayinj.

25 “Nebe maya mere mat mere dirde himyen. Goyenbe nalu kura forok yekeb sopte ma maya mere mat mere dirde heŋ. Nanneŋbe kawan po mere dirde heŋ.

26-27 Al Kuruŋbe deŋ gayen bubulkujne wor po yeŋ nurde duneŋ hi. Niŋgeb go naturebe ne deŋner dindikenj gusuŋaŋ irde hinayinj. Ne beleŋ po deŋ ge teŋ Nanne gusuŋaŋ ireŋ ma dinenj hime. Deŋbe ne niŋ amaneŋ nurde hanjen, irdeb nebe Al Kuruŋ hitte mat wamirinj goyen fudinde yeŋ nurde hanjen geb, Adone beleŋ deŋ gayen

bubulkuṇne wor po yeŋ nurd duneŋ hi geb, gago
dineŋ hime.

²⁸ Nebe Adone hitte mat megen gar wamirinj.
Irdeb haŋka gab megen ga tubul teŋ Nanne hitte
mulgaŋ heweŋ tihim,” yinyinj.

²⁹ Irkeb komatmiŋ beleŋbe, “Be, mere dirha
gabe ufurkuŋ mat ma dirde mere keŋkelak po
dirha.

³⁰ Gebe det kurunj ga nurde ha geb, al kura
beleŋ dufay guntek moŋ yeŋ genhet. Niŋgeb gebe
Al Kurunj hitte mat wayariŋ goyen fudinde yeŋ
nurde hite,” inamiŋ.

³¹ Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Be, haŋka gab
dufaytiŋ tareŋ irhet yahaŋ. Gega keŋkela heŋ ga
hinayin!

³² Deŋ gayen burgagaw kertek nalu forok
yewenj tiya geb. Go nalu gobe gago bikkenj
forok yihi. Irkeb nubul teŋ burgagaw kerde
tiyuŋtiŋyaŋ tiyuŋtiŋyaŋ kunayinj. Goyenbe nebe
nuŋkureŋ ma hime, Nanneya tumŋaŋ har.

³³ Mere gabe neya heŋ bitiŋ kamke iginj hinayinj
yenjbe gago momoŋ dirhem. Megen garbe kan-
duk yeneŋ hinayinj. Goyenbe ne beleŋ megen
niŋ tareŋ go fole irmiŋ geb, kanduk goke yul ma
yenayinj, saŋinj po heŋ hinayinj,” yinyinj.

17

*Yesu beleŋ komatmiŋ ge teŋ Al Kurunj gusuŋaŋ
iryiŋ*

¹ Be, Yesu go gwaha yineŋbe kotanj kaŋ Al
Kurunj gaha inyinj:

“Ado, nalube gago forok yihi. Urge deñem turñuñ yan goyen kawan irayinj. Gogab ne Urge gare wor deñge turñuñ yan goyen kawan ireñ.

² Ge beleñ megen niñ alya bereya kuruñ gayen doyan yird yird tareñ gobe ne nunariñ. Gogab alya bereya ne nunariñ goyen geya hugiñej heñ heñ goyen yunenj.

³ Geya hugiñ heñ heñ gote beleñbe gahade: al beleñ Al Kuruñ fudindebe ge gunkürenj po ha yeñ nurd gunenj hañ, irde ne Yesu Kristu gayen ge beleñ nad nerke wamiriñ yeñ nurd nuneñ hañ gobe geya hugiñej heñ heñ gote beleñ.

⁴ Nebe megen gar meteñ nunariñ gobe pasi irmiñ. Gwaha matbe sañiñge turñuñ yan goyen al yikala yirmiñ.

⁵ Ninjeb, Ado, hañkabe ge hitte kweñ tihim geb, megeñ ga ma forok yirinya geya heňya sañiñne turñuñ yan hinhem gwahade goyen po nirayinj.

⁶ “Be, nebe megen niñ mar hitte mat alya bereya basiña yirde nunariñ mar goyen hitte gebe al gwahade yeñ kawan po yikala yirde himyen. Mel gobe gere. Ge beleñ ne nunkeb merege momonj yirmeke nurdeb gama irde hanjen.

⁷ Gayenterbe det kuruñ ge beleñ nunariñ gobe ge hitte mat po watinj yeñ nurde hañ.

⁸ Ge beleñ mere gwahade yinayinj ninariñ goyen yinmekeb fudinde yeñ nurde hañ. Irdeb nebe ge hitte mat wamiriñ gobe fudinde wor po yeñ nurde hañ. Mel gabe ge beleñ nad nerke wamiriñ goyen wor fudinde yeñ nurde hañ.

9 “Nebe mel gayen faraŋ yurayıŋ yeŋ gusuŋaŋ girde hime. Megen niŋ mar goke ma gusuŋaŋ girde hime. Ge beleŋ ne nunariŋ mar gobe gere ningeb, yeŋ ge po teŋ gusuŋaŋ girde hime.

10 Nere alya bereya kuruŋ gobe gere, irde gere alya bereya kuruŋ go wor nere. Niŋgeb mel gare deňne turňuŋ yaŋ wor po goyen kawan irde hanjen.

11 Nebe megen gar ma heŋ tihim, ge hitte hurkeŋ. Goyenbe mel gabe megen gar hinayiŋ. Ado, gebe al wukken wor po, mata bulunđem moŋ. Gebe tarenge yaŋ, irde tarenge goyen ne nunariŋ. Niŋgeb sanjinger mel ga doyaŋ yirde hike al buluŋ beleŋ epte ma buluŋ yirnayiŋ. Gogab geya neya uŋkurenŋ har gwahade goyen po, yeŋ wor awalikde po hinayiŋ.

12 Neb mel gaya tumňaŋ heŋyabe tarenŋ nunariŋ gore po doyaŋ yirde petpet yirde himekeb igiŋ hinhan. Irdeb al kura ma timiymin. Goyenpoga al kura bikkeŋ gwaha tiyyeŋ yeŋ asanjer katiŋ goyen fudinde forok yeŋ yeŋ ge teŋbe al uŋkurenŋ po ga mabok hiyuŋ.

13 “Be, gabe ge hitte hurkutek heŋ hime. Goyenbe amanŋ heŋ himyen gwahade po mel gayen wor amanŋ heŋya hiwoŋ yeŋ mere kuruŋ gago girhem.

14 Mel gabe mереge momoŋ yirmekе gama irde hanjen. Irkeb megen niŋ mar beleŋ haram yirde hanjen. Gobe neb megen niŋ al moŋ gwahade goyen po, yeŋ wor megen niŋ al moŋ geb, gogo haram yirde hanjen.

15 Goyenbe mel gayen megen gar mat yade siŋa yirke kanduk kura ma yeneŋ hinayin yen ma gineŋ hime. Gwaha titŋeybe al buluŋ beleŋ buluŋ yird yird niŋ pet pet yirde hayin yen gusuŋaŋ girde hime.

16 Nebe megen niŋ moŋ gwahade goyen po, mel gayen wor megen niŋ mar moŋ.

17 Meregebe fudinde wor po. Niŋgeb mereger mel ga saba yirke delger wukkerj henayin.

18 Ge beleŋ nad nerke megen gar wamiriŋ gwahade goyen po, ne beleŋ wor mel gayen yad yermek megen niŋ alya bereya hitte kunayin.

19 Nebe mel gayen manaŋ gere kudiŋen wor po henayin yen nurdeb yen ge teŋ nigeŋ gayen wa gunenŋbe gigen kudiŋen wor po hitin hime.

20 “Be, gusuŋaŋ girde hime gabe mel gake po moŋ. Kame mel gare mere tagalke meremiŋ nurde ne niŋ dufaymin taren irnayin mar goke wor gusuŋaŋ girde hime.

21 Gogab, Ado, gebe neya hirekeb ne wor geya har gwahade goyen po, mel gayen wor gwahade po heŋ awalikde hinayin. Irdeb mel gabe deyyat awalik bana hiwoŋ yen gusuŋaŋ girde hime. Irkeb ge beleŋ nad nerke wamiriŋ goyen megen niŋ mar beleŋ fudinde yen nurnayin.

22 Ge beleŋ deŋne turŋun yan iran gwahade po, ne wor mel ga gwaha yirhem. Gogab deyyabe unjkureŋ har gwahade goyen po, yen wor gwahade po heŋ awalikde hinayin.

23 Mel gore fudinde wor po awalikde hiwoŋ yen nurdeb gebe neya hireŋ, irkeb nebe yeŋya hitek. Gogab al hoyan gore ge beleŋ nad nerke

wamiriŋ yeŋ nurnayiŋ. Irde ge beleŋ ne niŋ amanęŋ nurde ha gwahade goyen po, mel gayen wor amanęŋ nurde yunęŋ ha goyen megen niŋ alya bereya beleŋ nurnayiŋ.

24 “Ado, ge beleŋ al ne niŋ nunariŋ mar gobe ne heŋ gasuŋde kuŋ gor hiwoŋ yeŋ nurde hime. Irdeb megen ga ma forok yekeya ne gayen bubulkuŋne wor po yeŋ nud nuneŋbe deňne turnuŋ yaŋ irariŋ goyen mel gare kenwoŋ yeŋ nurde hime.

25 Ado, gebe Al Huwak wor po. Megen niŋ marbe ma nud gunęŋ haŋ. Goyenbe nebe nurde gunęŋ hime. Irde neya haŋ mar gayen wor ge beleŋ nad nerke wamiriŋ goyen fudinde yeŋ nurde haŋ.

26 Ne beleŋ gebe al gwahade yeŋ mel gar haŋ gayen yikala yirde himyen. Irde kame wor gwahade po yikala yirde heŋ. Gogab ge beleŋ bubulkuŋne wor po yeŋ nud nuneŋ hayen gwahade po, yeŋ wor gwahade po nud yunęŋ hayiŋ. Irke nigenęŋ gayen wor yeŋa hitek,” inyinj.

18

Yesu asogo haniŋde kiryiŋ

(Matiyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

1 Be, Yesu go Al Kuruŋ mere iryiŋ goyen pasi heŋbe komatmiŋ yagoya Pasoba biŋge nene hinhan gasuŋ go tubul teŋ kwamiŋ. Kuŋ naŋa dukun kura Kidron ineŋ haŋyen goyen fole irde kurhan kwamiŋ. Siŋa kurhan goŋbe olip he dugu kura hiyen geb, Yesuya komatmiŋa go gor kwamiŋ.

2 Be, Yesu asogo haniñde kiryen al Yudas gobe Yesuya komatmiñ yagoya hanjkayen hanjkayen gor gabu irde hanjen goyen nurde hiyen geb, Yesube gor hi yen nuryinj.

3 Niñgeb Yudas go Roma niñ fulenja marya Al Kurunj dolon ird ird mata doyañ mar pris buda gote karkuwañminjya Farisi marya belen hulyan yiramiñ mar goyen yade Yesu hinhinde gor wayyiñ. Mel gobe hulsiya fulenjare niñ detya yade wayamiñ.

4 Be, Yesu go ulinjde mata gwahade forok yewenj tiya yen nurde hinhin geb kunjbe, “Ganun niñ wor po nurde wayhan?” yineñ gusuñan yiryiñ.

5 Irkeb mel gore, “Nasaret niñ al Yesu,” inamiñ. Irkeb wol henjbe, “Al gobe ne gago,” yinyiñ. Yesu asogo haniñde kiryen al Yudas gobe go mar goya hinhan.

6 Be, Yesu belen, “Al gobe ne gago,” yinkeb mel gobe tulfut yeñbe harhok mat mulgañ heñ megen katamiñ.

7 Irkeb sopte gusuñan yirdeb, “Ganun niñ wor po nurde wayhan?” yinyiñ. Gwaha yinkeb mel goreb, “Nasaret niñ al Yesu,” inamiñ.

8 Irkeb wol henjbe, “Al goyenbe ne gago dinhem. Ne niñ nañkenenj hañ kenem al neya hañ gabe yubul tike kunañ,” yinyiñ.

9 Mere tiyyin gobe hanjkapyä Galili hinhinyabe, “Nebe al kura ge beleñ nuntiñ goyen kura ma pel irmiñ,” yiriñ goyen gogo forok yiriñ.

10 Be, goya goyenbe Pitabe fulenjare niñ bidila dirñej miñyan geb, bidilamiñ go marde teñbe pris buda gote kuruñmiñde meteñ al kura gote

kirmiñ yase sapa iryinj. Meteñ al gote deñembe Malkus.

¹¹ Be, Pita go gwaha tikeb Yesu beleñ, “Bidilage go fokmiñ bana hawa! Gebe ne gayen Adone beleñ kanduk tawayinj ninyinj goyen go ma tiyyen yen nurde ha? Moñ, tewenj geb,” inyinj.

Yesube pris buda gote kuruñmiñ Anas hitte tukamiñ

¹² Be, Roma niñ fulenja marya gote doyan alyabe* Yuda marte doyan mar beleñ hulyanj yirke wayamij mar beleñ Yesu taminj. Irdeb hanij fere teñbe

¹³ Anas hitte wa tukamiñ. Anasbe Kaiafas teñak. Irde Kaiafasbe goyen damare gobe yen beleñ pris buda gote kuruñmiñ heñ meteñ teñ hinjin.

¹⁴ Kaiafas goreb hañkapyä, “Nañjaniniña neñ almemya tumñanj buluj hetek gobe iginj moñ. Niñgeb al uñkureñ gare po kamyenj gab kanduk kuruñ goyen ma kentek,” yinyinj al go goyen.

Pita beleñ hañkapyä Yesu niñ helwanj hiriñ

(Matiyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

¹⁵ Be, Saimon Pitaya Yesuyen komatmiñ hoyanja kura goyen Yesu fere teñbe teñ kwamiñ goyen gama iraryum. Komatmiñ kura gobe pris buda gote kuruñmiñ beleñ nudr uneñ hiyen geb, al gobe pris buda gote kuruñmiñde ya kuruñ koya milgu irtiñ bana goñ sawsawa al gabu irde hanjyende gor Yesu teñ hurkukeb yen wor kame gama yirde hurkuriñ.

* **18:12:** Roma niñ fulenja marte doyan al gayenbe fulenja mar 1,000 gote doyan al.

16 Be, Pitabe ya go milgu irtiŋ koya gote yamere gor huwarde hinhin. Irkeb kadem, pris buda gote kuruŋmiŋ beleŋ nurd uneŋ hiyen al goreb mulgaŋ heŋ kateŋbe yamere gor meteŋ teŋ hinhin bere goyen mere irdeb Pita go teŋ koya biŋde hurkuriŋ.

17 Be, Pita go hurkuŋ hikeb yamere hinhin bere gore, “Yesu ineŋ haŋyen al gote komatmiŋ kurabe ge gago?” inen gusuŋjan iryiŋ. Irkeb Pita beleŋ wol heŋbe, “Moŋ, ne moŋ,” inyiŋ.

18 Be, naŋa menjek wor po hiriŋ geb, ya goyenter niŋ meteŋ marya Al Kuruŋyen ya balem doyaŋ marya go uliŋ uka yirniŋ yeŋ kak kawaldebe goyen kalyaŋ kerde huwarde hinhan. Irkeb Pita manaŋ yeŋya gor huwarde kak kateŋ hinhin.

*Pris buda gote kuruŋmiŋ beleŋ Yesu gusuŋjan
iryiŋ*

(Matiyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

19 Be, mel go gwaha teŋ hikeyabe pris buda gote kuruŋmiŋ beleŋ Yesu go komatmiŋya sabamiŋya niŋ gusuŋjan iryiŋ.

20 Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Nebe megen niŋ alya bereyabe kawan po mere yirde hinhem. Nebe Yuda marte gabu yayan, irde kurabe Al Kuruŋyen ya balem bana gor saba yirde hinhem. Yuda mar dare gabu irde haŋyende goyan hugineŋ kuŋ kawan po saba yirde hinhem.

21 Gega daniŋ gusuŋjan nirde ha? Merene nurde hinhan mar hitte kuŋ gusuŋjan yirayiŋ. Yeŋ gab mere teŋ hinhem goyen nurde haŋ geb,” yinyiŋ.

22 Be, Yesu go gwaha yinkeb Al Kuruŋyen ya balem doyaŋ al kura yeŋ binde hinhin goreb

kimiñde seŋ uryiŋ. Irdeb, “Pris buda gote kuruŋmiŋ gayen gwaha mat ma mere irde hanjen geaga, daha inhabe gago?” inyiŋ.

²³ Irkeb wol heŋbe, “Mere buluŋ kura tihim kenem mere damiňbe buluŋ goyen momoŋ nira. Gega mere tihim gayen fudinde tihim kenem daniŋ mununha?” inyiŋ.

²⁴ Be, Anas beleŋ Yesu go haniŋ fere titiňde gwahade po pris buda gote kuruŋmiŋ hoyan kura Kaifas hitte wor teŋ kunaj yinke teŋ kwamiň.

Pita go sopte Yesu niŋ helwaŋ hiriŋ

(Matiyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵ Be, Saimon Pita go huwarde kak kateŋ hikeyab al kura beleŋ, “Al gote komatmiŋ kurabe ge gago?” inen gusuŋaŋ iramiŋ. Irkeb Pita go wol heŋbe, “Moŋ, ne moŋ geb,” inen helwaŋ hiriŋ.

²⁶ Irkeb pris buda gote kuruŋmiŋ gote meten al kura, Pita beleŋ kirmiŋ sapa iryiŋ al gote kadom goreb, “Gebe Olip dugure gor yenja hike genhem,” inyiŋ.

²⁷ Gwaha inkeb Pita go tebaŋ helwaŋ hiriŋ. Irkeb goya goyen po tatirok mere tiyyiŋ.

Yesube Pailat diliŋ mar huwaryiŋ

(Matiyu 27:1-2,11-31; Mak 15:1-20; Luk 23:1-5,13-25)

²⁸ Be, Yuda marte doyaŋ mar beleŋ Yesu teŋ Kaifasyen yare mat Roma gabman al Yuda mar doyaŋ yirde hiyen al gote ya kuruŋde tukaminj. Goya goyabe naŋa fay urde wuk yiriŋ. Irkeb Yuda mar go, “Moŋgo al miŋ hoyanje yare kunbe Al Kurun diliŋde tikiŋ miŋyaŋ hetek,” yeŋ yiŋgeŋde

saba gama irniŋ yenbe Roma gabman al gote ya binđe ma hurkamiŋ. Gobe Pasoba binđe nen nen nalu kuruŋ goyen netek yen nurde tiyamiŋ.

²⁹ Niŋgeb Pailat yinđen siŋare katenđbe, “Da misinde al ga merem yan irniŋ yen tawayhaŋ?” yinen gusuŋaŋ yiryin.

³⁰ Irkeb al buda gore wol henđbe, “Al gayenbe mata buluŋ kura ma tiyuŋ manhan ge hitte gaha ma tawatewoŋ,” inamiŋ.

³¹ Irkeb wol henđbe, “Dindikeŋ tukuŋ matatiŋde ga merere kernaŋ,” yinyin. Irkeb mel gore, “Goyenbe neŋbe al maymay sanjiŋniniŋ miŋmon,” yamiŋ.

³² Mata gobe Yesu beleŋ gwaha mat kameŋ yen bikkeŋ mere tiyyiŋ goyen go fudinde hen hen niŋ gogo tiyamiŋ.

³³ Be, Pailat go mulgaŋ heŋ yamiŋ kuruŋde hurkuŋbe Yesu hoy iryin. Irke hurkukeb gusuŋaŋ iryin. “Ge gayen Yuda marte doyaŋ al kuruŋ?” inyiŋ.

³⁴ Irkeb Yesu beleŋ, “Mere taha gobe dufayger po forok yihi ma al hoyan beleŋ momon giraŋ?” inyiŋ.

³⁵ Irkeb Pailat beleŋ wol henđbe, “Nebe Yuda mar al moŋ. Niŋgeb daha mat nureŋ? Merere girniŋ yen gawayhaŋ marbe gigen al goya pris buda gote karkuwaŋmiŋa gore po gawayhaŋ. Niŋgeb gebe daha wor po tiyan?” inyiŋ.

³⁶ Gwaha inkeb, “Ne beleŋ alya bereya doyaŋ yirtek gobe megen gar niŋ moŋ. Megen gar niŋ manhan Yuda marte doyaŋ mar beleŋ nad fere tiniŋ yen wakeb meteŋ marne beleŋ ne basiŋa

fulenja tiwoŋ. Goyenpoga gwahade moŋ geb, gogo gwaha ma tahaŋ,” inyinj.

³⁷ Irkeb Pailat beleŋ, “Be, gwahade geb, gebe doyaŋ al kurunj!” inyinj. Irkeb wol heŋbe, “Doyaŋ al kurunj ninha gobe fudinde ninha. Fudinde, nebe miŋ goyen goke wor po megen gar wamirinj. Irde mere fudinde goyen tagalenj yeŋ wamirinj. Niŋgeb al kura mere fudinde ninj amarnej nurde hanj marbe tumjan merene nurde hanj,” inyinj.

³⁸ Irkeb Pailat beleŋ, “Mere fudinde gobe da?” inenj gusuŋanj iryinj. Gwaha inenjbe Yuda mar hitte siŋare sopte katenbe, “Nebe al ga gwaha mat kura mere uliŋde irtek yeŋ ma kenhem.

³⁹ Goyenbe dende matarebe Pasoba gabu nalu kurunjdeb ne beleŋ mata buluŋ mar koyare hanjen goyen uŋkureŋ kura teŋ siŋa irde dunenj himyen. Niŋgeb, ‘Yuda marte doyaŋ al kurunj’ inenj hanjen al gayen tubul timeke siŋare kuyenj yeŋ nurde hanj?” yinyinj.

⁴⁰ Irkeb al buda kurunj go tareŋ po, “Moŋ, yeŋ moŋ! Neŋbe Barabas dunayinj,” inamiŋ. Barabasbe Roma gabman asogo irde hiyen goke teŋ koyare keramiŋ hinhin.

19

¹ Be, mel gore gwaha yekeb Pailat go Yesu go teŋ usulak tinaŋ yeŋ fulenja marmiŋ yinke usulak tiyamiŋ.

² Irdeb doyaŋ al kurunjen tonaj umŋa irhet yeŋ kaŋ hirwaŋen yaŋ kura goyen teŋ tukuli teŋbe tonanje keramiŋ. Irdeb doyaŋ al kurunjen amil umŋam bukkeŋa digulakya suluk

irke bukkeŋ yara hitiŋ goyen tawaŋ hor irde unamiŋ.

³ Irdeb Yesu hitte kuŋ, “Gebe Yuda marte doyaŋ al kuruŋ. Hugineŋ hayin!” ineŋ tebaŋ irde giwgiw irde hinhan. Irdeb kimiŋde wolseren uramiŋ.

⁴ Be, Pailat go sopte siŋare kateŋbe Yuda mar goyen, “Mel, nebe mere miŋ goke kura al gayen merem yaŋ irtek yeŋ ma nurdeb gago deŋ hitte taktehem,” yinyiŋ.

⁵ Irdeb Yesu go doyaŋ al kurun umŋa irtiŋ yara irhet yenbe amil umŋam bukkeŋya digulakya suluk yirke bukkeŋ yara hitiŋ kura hor irde uneŋ, kaŋ hirwanen yaŋ tukuli teŋ tonanđe kirtiŋde po siŋare kateŋ hike keneŋbe, “Al gobe gago,” yinyiŋ.

⁶ Be, pris buda gote karkuwaŋmiŋya Al Kurunyen ya balem doyaŋ marya beleŋ Yesu go keneŋbe, “Kuruse hende mayke kami! Kuruse hende mayke kami!” yeŋ hekhok tiyamiŋ. Irkeb Pailat beleŋ wol henjbe, “Nebe mere miŋ goke kura merem yaŋ irtek ma kenhem geb, dindiken ga tukun kuruse hende maynayiŋ,” yinyiŋ.

⁷ Irkeb Yuda mar gore wol henjbe, “Al gore yiŋen ge yeŋ, ‘Nebe Al Kuruŋ Urmiaŋ,’ yeŋ hiyen geb, nende sabarebe al gwahade gobe kamyeŋ,” inamiŋ.

⁸ Be, Pailat go gwaha yeke nurdeb kafura wor po hiriŋ.

⁹ Irdeb ya biŋde sopte mulgaŋ heŋ hurkuŋbe, “Gebe dare niŋ?” ineŋ gusuŋaŋ iryiŋ. Goyenbe Yesube wol ma hiriŋ.

10 Irkeb Pailat belej, “Mere nirtek ma gira? Kuruse hende mayke kami yeweŋ gobe gwaha girnayiŋ. Munaŋ tubul tike kwi yeweŋ go wor gwahade po girnayiŋ goyen go ma nurde ha?” inyiŋ.

11 Irkeb Yesu belej wol henbe, “Al Kuruŋ belej ge goyen doyaŋ nird nird saŋiŋ goyen ma guntiŋ manhan ge belej gaha ma doyaŋ nirwoŋ. Niŋgeb ne nade hanger nera al gote mata bulunbe gere fołek geb,” inyiŋ.

12 Be, mere go nurdeb Pailatbe Yesu go daha mat kura tubul timeke kwi yeŋ nuryiŋ gega, Yuda mar gob hewhow po teŋ, “Al kura al gayen tubul tike kuyeŋbe al gobe Roma gabman doyaŋ al kuruŋ Sisaryen kadom mor, asogom geb,” inamiŋ.

13 Gwaha yeke Pailat go nurdeb Yesu go siŋare takteŋbe ya kuruŋ gote koya bana sawsawa mere nurt nurt gasuŋ kura “Belen Hora Po Irtiŋ” inen hanyende gor kipiryiŋ. Gasuŋ gobe Hiburu mere matbe Gabata.

14 Be, nalu gobe Pasoba biŋge gitik ten teŋ nalu, irde naŋabe bankahal gwahade heweŋ tiyyiŋ. Munaŋ fay urkeb Sabat nalu heke Pasoba biŋge netek hiyyen. Be, Pailat belej Yuda mar goyen, “Doyaŋ al kuruŋtiŋbe gago,” yinyiŋ.

15 Goyenbe go mar goreb, “Mayke kami! Mayke kami! Kuruse hende mayke kami!” inen hewhow tiyamiŋ. Irkeb Pailat belej, “Doyaŋ al kuruŋtiŋ gayen ne belej kuruse hende maymeke kami yeŋ nurde haŋ?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. Irkeb pris buda gote karkuwajmiŋ belej wol henbe, “Neŋbe doyaŋ al kuruŋniŋ hoyan kura ma hi.

Nendebe Sisar unjkureñ po hi,” inamiñ.

¹⁶ Be, Pailat go gwaha kura irtek miñmoñ hekeb bada heñ kuruse hende mayke kami yen mel goke pel iryinj. Irkeb fulenja mar beleñ Yesu tamiñ.

Yesu kuruse hende kamyinj

(Matiyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

¹⁷ Be, Yesu go kuruse go teñbe naña deñe kura Al Tonañ Kinjininiñde gor kuriñ. Deñe gobe Hiburu mere matbe Golgota.

¹⁸ Gorbe Yesu go kuruse hende mayamiñ. Yenjabe al irawa hoyañ kura goyen wor yiñgenjede yiñgenjede kuruse herenj gasa yirdeb kurabe Yesuyen kuruse yase beleñ kerde kurabe tapa beleñ keramiñ. Yesu yiñgenjbe kahalte keramiñ.

¹⁹ Be, Pailat beleñ mere kura kañbe kuruse hende Yesu tonan beleñ kernan yinke keramiñ. Merebe gwahade:

NASARET NIN AL YESU. YUDA MARTE DOYAN
AL KURUNJ.

²⁰ Be, Yesu kuruse hende mayamiñ gasuñ gobe Yerusalem bindere hin hin. Niñgeb Yuda mar budam mere go kenamiñ. Mere gobe Hiburu mere, Latin mereyabe Grik mereya mat kayamiñ.

²¹ Irkeb pris buda gote karkuwanjmiñ beleñ mere katiñ goke igiñ ma nurdeb Pailat goyen, “Yuda marte doyan al kuruñ ma kayayıñ. ‘Al garebe yiñgenj ge yenj “Nebe Yuda marte doyan al kuruñ,” yenj hi,’ gwahade kayayıñ,” inamiñ.

²² Goyenbe Pailat beleñ wol henjbe, “Mere kay-hem gobe gwahade po hiyenj,” yinyiñ.

²³ Be, fulenja mar go Yesu teñ kuruse hende kerdebe uliñ umñjamiñ yade al sipte niñ gale

hejbe nende gigen yawaraminj. Irdeb ulinhorminj bande nin gobe tubul tiyamiñ. Ulinhorminj gobe sobam, binjinde mat kurkuñbe kahanj patare goyenbe gada irtiñ moñ. Amil uñkureñ po teñ ulinhor goyen irtiñ.

²⁴ Be, fulenja mar gob ulinhorminj goke yinjen uliñ, “Ga goya erek ma irtek. Ganuñ beleñ tiyyen yeñ nende matare tiliñ tanartek,” yaminj. Mata gobe Al Kurunyen asanđe mata gwahade forok yiyyen yeñ katij gwahade po forok yirinj. Merebe gahade:

“Mel gore ulne umña yinjen uliñ pota yirdeb ulinhorneñbe tiliñ tanaraminj,” yitiñ hi.

Tikiñ 22:18

Niñgeb yitiñ gwahade po fulenja mar beleñ mata gogo tiyamiñ.

²⁵ Be, kuruse hinhin bindere gorbe Yesu milij, milijnde haymiñ Klopas berem Mariayabe Mak-dala niñ Maria gore gor huwarde hinhan.

²⁶ Irkeb Yesu go milij gor kinyinj. Irde komatminj kura bubulkunje wor po yeñ nurde unenj hinhin al go bindere gor huwarde hike kinyinj. Irdeb milij goyen inyiñ. “Bere, al gabe urge,” inyiñ.

²⁷ Irdeb komatminj gobe, “Gabe momke,” inyiñ. Be, gor mat hinhin kuruj gobe komatminj gore Yesu milij go teñ yaminde tukuñ doyanj irde hinhin.

Yesu kamyinj

(Matiyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

²⁸ Be, komatminj inyiñ kamereb metejmiñ kuruj gob pasi irhem yeñ nurdeb Al Kurunyen

asanjde mere katinj goyen fudinde forok yiyyen goke teñbe, "Fe niñ nira," yirinj.

²⁹ Irkeb gorbe wain fimiñ mukkuweñ wor po hitinj hinhin geb, mel gore amil parwek kura teñ wain bana goñ fakamde hisop he kutum murunjde bili irdeb isañ heñ Yesu dinoñde kiriyinj.

³⁰ Irkeb Yesu go wain fimiñ go ninam urdeb, "Meteñneb pasi irhem," yirinj. Be, mere go muñ po yeñbe urgut karjbe kamyinj.

³¹ Be, go nalu gobe Pasoba biñge gitik teñ teñ nalu. Munanj fay urkeb Sabat nalu heke Pasoba biñge netek hiyenj. Niñgeb Yuda mar go Sabat nature al kuruse hende po hinayinjbe iginj moñ yeñ nuramiñj. Irdeb Pailat gusunjanj irdeb, "Kahanj yufuñ teñbe al hakwa go yaranj tininj," yaminj.

³² Irkeb Pailat go fulenja marmiñ yinke Yesu ketalde kuruse hende hinhin al kura go hitte wa kunjbe kahanj yufuñ tiyamiñj. Irde gab kura wor gwahade po iramiñj.

³³ Goyenbe wanj Yesu hitte haminj gega, bikken kamtiñ keneñbe kahanj ma yufuñ tiyamiñj.

³⁴ Gwaha irtiñejbe fulenja al kura beleñ hakde dari malare fakamke goyare po dariya feya bemel po sursur yirinj.

³⁵ (Mata go kinyinj al goreb goke al momoñ yirde hiyen. Meremiñbe fudinde. Yeñbe fudinde po yeñ hime yeñ nurde hi. Yeñbe denj asanj ga kapyanj heñ hañ mar beleñ fudinde yeñ nurnayinj yeñbe gago momoñ dirde hi.)

³⁶ Be, mata go forok yirinj gobe Al Kurunyen asanjde, "Kiñkininj uñkurenj muñ kura ma yufuñ

tinayıñ,” yitiñ gwahade goyen po forok yiriñ.

³⁷ Irde Al Kurunyen mere kurabe, “Yenþe hakde gegelhek beleñ fakamtıñ kennayıñ,” yitiñ mata gwahade goyen po forok yiriñ.

Yesu mete tiyamiñ

(*Matiyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56*)

³⁸ Be, fulenja mar beleñ gwaha tiyamiñ kamereb Arimatea niñ Yosep beleñ Yesu ulıñ hakwam niñ Pailat gusuñajan iryiñ. Yosepbe Yesuyen komat gega, Yuda marte doyan mar niñ kafura henþe balminj po hinhin. Be, Pailat beleñ iginj inkeb kuñ Yesu hakwam go yenþa kwamiñ marya beleñ taran teñbe teñ kwamiñ.

³⁹ Yosep beleñ gwaha teñ hikeya Nikodemus wor gor hinhin. Nikodemusbe hakot kura wawuñ kuñ Yesuya mere tiyaryum al go goyen. Yen beleñ he fimiñ irawa suluk yirde guram irtiñ haminj iginj wor po goyen teñ wayyiñ. Guram gote kandukmiñbe 30 kilogram gwahade.

⁴⁰ Be, irem go Yesu hakwam go teñ kunþe amil faykek mete teñ teñde niñ amil gore po bili iraryum. Irde gwaha teñ henþabé he fimiñ guram irtiñ gore po sam iraryum. Irem gobe Yuda marte mata gama irdeb gwaha tiyaryum.

⁴¹ Be, Yesu kuruse hende mayamiñ gasuñ go binderebe he dugu kura hinhin. He dugu bana gonþe al hakwa yukuñ yerd yerd horabok bembä kura hinhin. Bembä gobe gergeñ, al hakwa kura ma yerde hitiñ.

⁴² Be, heñ ga moñ Sabat nalu forok yewenj tiya go yenþe bembä gobe bindere hinhin geb, irem go Yesu hakwam tukuñ bana gor keraryum.

20

*Yesube kamyinjde mat huwaryij
(Matiyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)*

¹ Be, Sabat nalu hubu hej fay urke Sande hirinj. Sande wampot muŋ, kidoma po hikeya Mak-dala niŋ Maria go bembare kuŋbe hora kurunj horabok bamba yame pet titiŋ goyen teŋ siŋa irtiŋ kinyinj.

² Irdeb kup yeŋ Saimon Pitaya kadom kura Yesu beleŋ bubulkuŋne wor po yeŋ nurde uneŋ hinhin al go hitte waŋbe, “Doyaŋ Al Kurunj hakwambe bembare mat teŋ kwahanj. Irdeb tukunj gor kura kerhaŋ yeŋ ma nurhet!” yinyinj.

³ Irkeb Pitaya kadom hoyanj goya wor bembare kwaryum.

⁴ Irem gobe kup yeŋ kwaryum. Goyenbe kadom gore Pita fole irde yeŋ wa bembare forok yirinj.

⁵ Forok yeŋ pew kaŋbe horabok bana naŋkenenjbe amil faykeŋ bili irtiŋ go po kinyinj. Goyenbe biŋde ma hurkuriŋ.

⁶ Irkeb Saimon Pita, kame wayyiŋ goreb waŋ biŋde hurkuriŋ. Irdeb amil faykeŋ go po gor hik kinyinj.

⁷ Irde Yesu tonaj bili iramiŋ amil go wor kinyinj. Tonaŋ bili irtiŋ amil gobe uliŋ hakwam bili irtiŋ amil goya ma hinhin. Keŋkela po mupi irde hoyanje po kirtiŋ hinhin.

⁸ Irkeb Yesuyen komat kura yeŋ wa bembare forok yirinj al go wor biŋde hurkuriŋ. Hurkuŋ gwahade po keneŋbe fudinde wor po Yesube kamuŋde mat huwaruŋ yeŋ nuryinj.

9 (Goyenpoga irem gobe Al Kuruňyen asaňde Yesube kamtiňde mat huwaryen yitiň gokeb bebak ma po tiyaryum.)

*Makdala niň Mariabe Yesu kinyiň
(Matiyu 28:9-10; Mak 16:9-11)*

10 Be, Yesuyen komatmiň waraň go mulgaň heň yamiňde kwaryum.

11 Goyenbe Maria go bamba siňare gor po heň eseň hinhin. Eseň heňyabe pew kaň bamba bana goň naňkinyiň.

12 Irdeb Al Kuruňyen miyoň irawa uliň umňa faykek hor yirtiň goyen Yesu hakwam kirtiň gasuňde go keperde hike yinyiň. Kurabe tonaný beleň mat, kurabe kahaň beleň mat keperaryum.

13 Be, irem goreb, “Bere, gebe daniň eseň ha?” ineq gusuňaň iraryum. Irkeb bere gore wol henbe, “Doyaň Al Kuruňnebe al kura beleň teň kwahaň. Irde tukuň gor kura kerhaň yeň ma nurde hime,” yinyiň.

14 Gwaha teň fulgaň kanbe Yesu go gor huwarde hike kinyiň. Goyenbe bebakkený Yesu yeň ma kinyiň.

15 Irkeb Yesu beleň, “Bere, gebe daniň eseň ha? Gebe ganuň niň naňkenený ha?” ineq gusuňaň iryiň. Gwaha inkeb bere goreb he dugu bana goň bamba hinhin gote doyaň al yeň nurdeb, “Be, ge beleň al hakwam bamba bana hinhin go tukaný kenem gor tukuň kirmiň yeň momoň nira. Irkeb teweň geb,” inyiň.

16 Irkeb Yesu beleň, “Maria,” inyiň. Irkeb bere go yeň hinhin beleň fulgaň kaň keneňbe Hiburu

mere mat, “Raboni!” inyinj. Raboni gote miñbe Tisa.

¹⁷ Be, Yesu beleñ, “Nanne hitte mulgañ heñ miñmoñ. Niñgeb sisāñ ma nurayinj. Gwaha titjenjbe kolne yago hitte kuñbe momoñ yira. ‘Nebe mulgañ heñ Adone, denya neyat Al Kurun hitte kweñ tihim,’ nina yinayinj,” inyinj.

¹⁸ Irkeb Makdala niñ Maria go mere go nurdeb Yesuyen komatmiñ hitte kuriñ. Kuñbe, “Doyan Al Kurunbe kenhem,” yinyinj. Irdeb mere gahade nina yeñ momoñ yiryinj.

Komatmiñ beleñ Yesu kenamij

(Matiyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

¹⁹ Be, Sande go wawuñbana heñ kidoma hewenj tikeb Yesuyen komatmiñ gobe Yuda mar niñ kafura heñbe tumñjanj ya biñde gabu irdeb yame biñ mat tareñ po irdeb hinhan. Irkeb Yesu go waj mel go hinhan kahalte po huwardeb, “Bitinj kamke iginj po hinayinj,” yinyinj.

²⁰ Gwaha yinenjbe haninya gegelhekyare fakamamiñ delñej goyen yikala yiryinj. Irkeb komatmiñ go Doyan Al Kurun goyen keneñbe amañ niñ pultik wor po yaminj.

²¹ Be, Yesu beleñ sopte po, “Bitinj kamke iginj po hinayinj. Nanne beleñ nad nerke wamirinj gwahade goyen ne beleñ wor dad dermeke kunayinj geb,” yinyinj.

²² Gwaha yinenjbe mel go hitte meñemiñ fu yirdeb, “Holi Spirit tenañ.

²³ Irdeb deñ beleñ al kurat mata buluñmiñ halde yunnayinjbe Al Kurun wor mata buluñmiñ go halde yunyeñ. Munaj mata buluñmiñ ma

halde yunayinjé Al Kuruŋ wor mata buluŋmiŋ ma halde yunyen,” yinyinj.

Tomas beleŋ Yesu kinyinj

24 Be, komatmiŋ 12 goyen al kura Tomas, denem kurabe Didimus ineŋ hanjen al gobe Yesu wayyinyabe gor ma hinhin.

25 Irkeb komatmiŋ weŋ hoyanj beleŋ, “Neŋbe Doyaŋ Al Kuruŋ kintinj,” yeŋ momon iraminj. Goyenbe wol heŋbe, “Haniŋde nil delŋeŋ wor wor yenenj. Irdeb nil yame bana goŋ hanne kerenj. Irdeb hak beleŋ fakamtinj yameŋde gor hanne kerde gab fudinde yeŋ nurenj,” yinyinj.

26 Be, gor mat naŋa fay 7 hubu hekeb Yesuyen komatminj go sopte ya bana gabu iraminj. Tomas wor gor hinhin. Yamebe biŋ mat tatiŋ goyenbe, Yesu go waŋ mel gote diliŋ mar huwardeb, “Bitinj kamke hinayinj,” yinyinj.

27 Irdeb Tomas inyinj. “Hange faw gar hor irayinj. Irde hanne ga yena. Irdeb hange giŋ irdeb gegelhekner gar kera. Irdeb dufay budam ma heŋbe ne huwarminj gayen fudinde yeŋ nurayinj,” inyinj.

28 Irkeb Tomas gore, “Gebe Al Kuruŋ, Doyaŋ Al Kuruŋne!” inyinj.

29 Irkeb Yesu beleŋ, “Gebe ne neneŋ gab gogo fudinde yeŋ nurha? Al kura go ma neneŋya ne ninj dufaymiŋ tareŋ irnayinj mar gobe Al Kuruŋ beleŋ guram yirde saŋinj yiryenj,” inyinj.

30 Be, Yesube komatmiŋ diliŋde mata tiŋen turŋuŋ yanj kurayen kurayen budam forok yirde hinhin. Goyenbe asan̄ gayenter goke tumŋaŋ ma katiŋ haŋ.

31 Goyenbe Yesube Mesaia, Al Kuruŋ Urmiŋ yenbe yeŋ ge dufaytiŋ saŋiŋ irnayıŋ yeŋ mere kuruŋ gayen kayhem. Irde yeŋ ge dufaytiŋ tareŋ irke Yesuyen tarende Al Kurunya hugiŋeŋ heŋ heŋ mata gobe dende hiyyeŋ yenbe mere gago kaŋ hime.

21

Komatmiŋ 7 beleŋ Yesu kenamiŋ

1 Be, Yesu go komatmiŋ yago Yerusalem hikeya diliŋde forok yirinj kamereb Taiberias fe ala kuruŋ siŋare sopte komatmiŋ diliŋde forok yirinj. Gote baranbe gahade:

2 Be, Saimon Pita, Tomas deŋem kurabe Didimus, Galili naŋa bana niŋ taun Kana gor niŋ al Nataniel, Sebedi urmiŋ waranyaabe kadom waran hoyan manaq tumnjaŋde hinhan.

3 Irkeb Saimon Pita beleŋ, “Nebe fe alare dapŋa niŋ kweŋ tihim,” yinyiŋ. Irkeb mel goreb, “Tumŋaŋ kutek,” inenbe hakwa bana hurkuŋbe kwamiŋ. Goyenbe go wawuŋbe dapŋa kura ma yawaramiŋ.

4 Be, wampot muŋ wor po Yesu gobe waŋ makaŋ siŋare huwaryiŋ. Goyenbe komatmiŋbe Yesu yeŋ keneŋ bebak ma tiyaminj.

5 Be, Yesu beleŋ mel goyen hokde po, “Mel yo, dapŋa kura yawarhaŋ we?” yinyiŋ. Irkeb, “Moŋ,” inamiŋ.

6 Be, mel gore gwaha inkeb, “Kamanṭiŋ go hakwa siŋa yase beleŋ mat temeyde gab dapŋa kura yawarnayıŋ,” yinyiŋ. Irkeb mel go gwaha

teñbe dapŋa karim ma yawaramiñ geb, kamañ go tuluñ teñ hakwa hende kertek ma haminj.

⁷ Irke gab komatmiñ kura Yesu beleñ bubulkuñne wor po yen nurde uneñ hiyen al goreb Pita goyen, “Al irobe Doyan Al Kuruñ be!” inyiñ. Irkeb Saimon Pita beleñ, “Al irobe Doyan Al Kuruñ be!” yeke nurdeb goyare po uliñhormiñ hende ninj tugu titiñ goyen teñ uliñde bili irdeb fete solok yiriñ.

⁸ Irkeb komatmiñ weñ hoyanje fe ala kuruñ feren binde 100 mita gwahade po hinhan geb, hakwa hende kame ga gama irde wayamiñ. Gama irde wañ heñyabe kamañ dapŋa beleñ po makinj hitiñ goyen tuluñ teñbe teñ wayamiñ.

⁹ Irdeb fe siñare wañbe kak kawaltinde kura gorbe makanj dapŋaya beretya kura hike yenamiñ.

¹⁰ Be, Yesu beleñ, “Dapŋa yawarhan go kura yawanañ,” yinyiñ.

¹¹ Irkeb Saimon Pita go hakwa hende hurkuñ kamañ go tuluñ teñ fe siñare kiriyiñ. Dapŋa karkuwañ beleñ makinj hiriñ. Dapŋabe budam wor po 153 yawaramiñ. Goyenbe kamañ go ma erek yiriñ.

¹² Be, Yesu beleñ komatmiñ goyen, “Wañ wampotde niñ biñge nenañ,” yinyiñ. Goyenbe yeñbe Doyan Al Kuruñ yeñ nuramiñ geb, komatmiñ kura beleñ, “Gebe ganuñ?” yeñ gusuñañ ma iramiñ.

¹³ Irkeb Yesu go wañ beret go teñbe yunyiñ. Irdeb dapŋa goyen wor gwahade po iryiñ.

¹⁴ Be, Yesu go kamyiñde mat huwaryiñ, irde

komatminj yago hitte forok yiriŋ goyen gare irkeb wawuŋ karwo hiriŋ.

Yesu beleŋ Pita tareŋ iryiŋ

15 Be, komatminj go biŋge nene pasi haminj. Irkeb Yesu beleŋ Saimon Pita go, “Saimon, Yon urmiŋ, ge gayen fudinde wor po ne niŋ amanenj nurde ha? Mel gar haŋ gare ne niŋ amanenj nurde haŋ gote folek?” inyiŋ. Irkeb Pita beleŋ wol henjbe, “Gwaha, Doyaŋ Al Kurunj. Gebe ne beleŋ ge niŋ amanenj nurde hime goyen nurde ha gogo,” inyiŋ. Irkeb, “Sipsipne paka yirde hayinj,” inyiŋ.

16 Irdeb sopte po, “Saimon, Yon urmiŋ, gebe fudinde wor po ne niŋ amanenj nurde ha?” inyiŋ. Irkeb Saimon beleŋ, “Gwaha, Doyaŋ Al Kurunj, ne beleŋ ge niŋ amanenj nurde hime gobe nurde ha gogo,” inyiŋ. Irkeb wol henjbe, “Sipsipne doyaŋ yirde hayinj,” inyiŋ.

17 Be, wawuŋ karwore sopte, “Saimon, Yon urmiŋ, gebe ne niŋ amanenj nurde ha?” inyiŋ. Irkeb Pita go Yesu beleŋ, “Gebe ne niŋ amanenj nurde ha?” gwahade wawuŋ karwore gusuŋan irkeb biŋ misiŋ iryiŋ. Irkeb Pita go, “Doyaŋ Al Kurunj, gebe det kuruŋ gayen tumŋanj nurde ha. Ge niŋ amanenj nurde hime goyen nurde ha gogo,” inyiŋ. Irkeb Yesu go wol henjbe, “Sipsipne paka yirde hayinj.

18 Fudinde wor po gineŋ hime, ulger igiŋ henjyabe gigeŋ umŋa teŋ goŋ kura kwe yenjbe mali ga kuŋ hinhan. Goyenbe salannenj hawayinjyabe al beleŋ po ganarde umŋa girdeb ge kutek ma girde hiyenj beleŋ goŋ gukunayinj,” inyiŋ.

19 Yesu beleñ go yirinj gobe kame Pita daha mat kamyeñ, irde kamde kamdemij gore Al Kurun denjem turjuñ yanj iryenj goke inyinj. Be, Yesu go gwaha inenjbe, “Gama nira!” inyinj.

20 Irkeb Pita go fulgañ kañbe Yesu beleñ komatmiñ kura bubulkuñne wor po yeñ nurde unen hiyen al goyen gama yirde hike kinyinj. Al gobe Yesu kameñ go yeñya binje funañ namiñya Yesu hitte tawuñ henjbe, “Doyañ Al Kurun, ganuñ beleñ pel giren tiya?” inyinj al go goyen.

21 Be, Pita beleñ al go keneñbe, “Doyañ Al Kurun, munan al gabe daha tiyyen?” inen gusunjanj iryinj.

22 Irkeb Yesu beleñ wol henjbe, “Yeñbe diliñ gergeñ hikeya ne mulgañ heweñ yeñ nureñ gobe gere samuñ moñ geb. Hoyan niñ ma dufay hawayinj, gama po nirayinj,” inyinj.

23 Be, Yesu beleñ mere tiyyinj gote mere momoñbe komatmiñ yago hoyan beleñ nurdeb keñkelä ma bebak teñbe, “Al gobe ma kamyeñ,” yamiñ. Gega Yesu beleñbe, “Al go ma kamyeñ,” yeñ ma yirinj. “Yeñbe diliñ gergeñ hikeya ne mulgañ heweñ yeñ nureñ gobe gere samuñ moñ geb,” po yirinj.

24 Yesuyen komat gobe Yesu beleñ mata teñ hike yinyinj kurun goyen asanđde gar kaya gago. Al gore Yesuyen baran asanđde gar kañ hi kurun gabe fudinde yeñ nurde hite.

25 Be, Yesube mata hoyan manan budam tiyyinj. Asanđde gar kañ hi gayen po moñ. Matamiñ go tumjanj katekbe megen gar asan goyen yerd yerd gasuñ miñmoñ hiyyenj yeñ nurde hime. Gogo po.

**Al Kurunyen Mere Igin
The New Testament in the Gwahatike Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab